Uitgegeven No. 92, Walestraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen:—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

**** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 92, Walestreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

**** Single Paper, 6 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davids, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. H. L. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Caledon; De Heer S van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermaten, Colesberg; De Hr. J. Arnholz, Ceres; De Hr. en Mr De Boer Mazier, Franschhoek; De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noome, Jz Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ez. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Poesvasvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wethmar Malmesbury; de Hr. A. Siemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. P Haupt, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. H A Zinn, Tulbagh; De heer A. van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer van Blanken, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer K. J. de Kok, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Cornelissen, Somerset West. de Hr A F Schubart, Potchefstroom, De heer J A D Desvages, Willowmore.

DEEL XXXIX. DONDERDAG, DEN 17 DECEMBER, 1868. No. 3,439.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Malmesbury.

Op Dingsdag,

Den 22 December, 1868,

Ten 11 ure 's voormiddags, precies,

ZAL ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende in publieke veiling worden verkocht, eerst in twee perceelen en naderhand gezamenlyk:—

Zeker Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, zynde een gedeelte van de plaats Olifantskraal, te Zwartland, in de Afdeeling Malmesbury, groot 1550 morgen, 418 vierkante roeden en 37 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden verkocht by vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen JAN HENDRIK HOFMEYR Eischer, en JOHANNES FREDERIK HUISAMER, Gedaagde.

De Verkondities en verdere byzonderheden zyn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs HOFMEYR, TREDGOLD en WATERMEYER, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

LOSSE GOEDEREN &c.

TE WELLINGTON.

In den Insolventen Boedel van FRANÇOIS ROOS, PZN.

DE Ondergeteekende in zyne betrekking a's eenige Curator in bovengemelden Boedel heeft besloten om op

DINGSDAG,

22sten DEC. EERSTK.

S' MORGENS TEN 10 URE,

publiek te verkoopen aan de Woning van den Insolvent te Bainstraat, al de Losse Goederen tot bovengemelden Boedel behoorende, als:

Aanzet, Thee, Wasch en Kleed Tafels, Ledikanten en Katels met vederen Bedden en Matrassen compleet, Stoelen, Kleine Tafels, Kasten, 1 Kinder Katel met Matras, 1 Koffij Molen, 1 Wieg, 1 Bakkist, Graven, Pikken, 1 Ladder, Kisten, Glas & Aardewerk, Keukengereedschap, Rommelary, &c. &c.

P. J. PENTZ, J.F.zn. Eenige Curator.

Wellington, 11den December 1868.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vaste en Losse Goederen,

TE

FRANSCHHOEK.

DE Ondergeteekende heeft besloten, op

Woensdag, 23 dezer,

PUBLIEK TE VERKOOPEN,

OP DE PLAATS ZELVE

Hare kostbare en welbekende plaats, gelegen te Franschhoek, genaamd LA TERRE DE LUC, beplant met 25,000 Wynstokken en een aantal vruchtboomen van alle soorten, en hebbende fraaije Moestuinen. De Gebouwen, bestaande in een net Woonhuis, Kelder en Twee Buitengebouwen, zyn in een behoorlyken staat van reparatie. Deze plaats heeft, benevens andere voorregten, regt op het daaraangrenzend uitgestrekte Weiland.

VOORTS,—De Losse Goederen,

Bestaande in—Stukvaten, Kuipen, Leggers, Halfamen, Emmers, Trechters, Kranen, 1 Trap en Onder Balie, 1 Brandewyns Ketel en wat verder ten dage der verkooping zal worden aangeboden.

Wed. P. J. MARAIS.

Franschhoek, 10 Dec., 1868.

De Villiers, Marais & Co. Vendu-Adms.

MALMESBURY

Executeurs Kamer.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

Te Malmesbury.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS HENDRIK LATEGAN, te Malmesbury.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van gezamenlyke Curatoren in bovengemelden Boedel, publiek aan de meestbiedenden laten verkoopen, op

Op Dingsdag, 29 dezer,

TER PLAATSE ZELVE,

Een STUK GROND aan het boveneinde van de Hoofdstraat, waarop twee Woonhuizen gebouwd zyn met Leyen Daken.

Een WOONHUIS met Leyen Dak, staande op den Hoek van de straat en belend aan het voorgaand perceel, wel geschikt voor een Winkel.

Een WOONHUIS met Leyen Dak, belend aan het voorgaande.

Drie GEBOUWEN, belend aan het laatstgenoemde, elk bevattende eene ry woningen verhuurd aan Arbeiders.

Alsmede het ERF en de GEBOUWEN, laatstelyk gepacht door de Malmesbury Landbouw en Handelsbank—een hechtgebouwd en ruim Huis van twee verdiepingen met Leyen Dak, en een stuk Grond annex, wel ingesloten en voorzien van een uitmuntende put.

Bovenstaande verschaft eene uitmuntende gelegenheid voor een voordeelige belegging van Kapitaal.

J. P. HERMAN, } Gez.
H. D. J. DU TOIT, } Curatoren.

Malmesbury, 12 December, 1868.

Publieke Verkooping

VAN

VASTE & LOSSE GOEDEREN,

Te Berg Rivier, naby Wellington.

DE Ondergeteekende van Woning staande te veranderen, heeft besloten om, op

OP ZATURDAG,

Den 26 Dec. eerstk.,

s' Morgens ten 10 ure precies,

PUBLIEK TE LATEN VERKOOPEN.

Zyn Welbekende en Vruchtbare Woonplaats genaamd "ZOETENDAL," gelegen aan de Berg Rivier naby de Wellington Spoorweg Statie; bebouwd met een Woonhuis, Kelder en Buiten Gebouwen, allen in goede reparatie; beplant met cirka 50,000 Wyngaardstokken en alle soorten van Vruchtboomen, voorzien van volop loopend Water en Extra Veeweide, voorts

Kelder Gereedschappen,

4 Stukvaten, 4 Kajatenhouten Kuipen, Brandewyn en Rozynen Ketels, Stellaadjes, en wat verder tot een Kelder behoort, enz., enz.

G. D. MARAIS, G.zn.

Wellington, 11 December, 1868.

P. J. PENTZ, J.Fz., Afslager.

Ezels! Ezels! Ezels!!

EENE VERKOOPING

VAN

50 Gedresseerde en Ongedresseerde Ezels,

2, 3 en 4 JAREN OUD,

10 Gedresseerde Ry- en Trekpaarden,

WAARONDER EGALE PAREN,

4 en 5 JAREN OUD,

ZAL gehouden worden aan het Klapmuts Station,

OP HEDEN,

17 DECEMBER.

De Ezels en Paarden zyn groot, sterk en in goede conditie, in de distrikten Burgersdorp en Colesberg geteeld en voor Kontanten ingekocht.

H. P. BEYERS, H zn.

De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

---

60 Slagt- en Trekossen,

WAARONDER eenige kleurspannen, zullen aan de Klapmuts Statie, op HEDEN, DONDERDAG, den 17den December, publiek worden verkocht.

JOHN WARD.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

---

400 Extra Vette Kaapsche Schapen, 3 en 4 jaren oud,

40 Extra Vette Slagt Ossen.

ZULLEN op MAANDAG, den 21sten Dec., publiek worden verkocht aan Zout Rivier.

JAN C. H. VAN NIEKERK.

De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

---

500 Excellente en uitgezochte Hantam Hamels,

VAN 3 EN 4 JAREN OUD,

ZULLEN in het dorp D'Urban, op DINGSDAG, den 22 December, publiek worden verkocht.

JOSEPH MOORE.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

BAZAAR.

OP last der Direktie wordt by dezen kennis gegeven, dat eene Bazaar zal worden gehouden aan het Sticht Simondium, Groot Drakenstein, den 22 December aanst., ter ondersteuning van het Fonds van genoemd Opvoedings Instituut "Simondium," alsmede van het Zendings Gesticht Eben-Haëzer. Alle bydragen in Geld of anderzins voor bovengemelde Bazaar zullen met dank worden ontvangen door de Direktie.

H. H. WICHT, Sec.

Groot Drakenstein,
den 5 December, 1868.

Te Huur,

EEN HUIS, aangenaam gelegen op de Buitengracht, naast Dr. WEHR. Hetzelve bevat 10 Kamers, Bedienden Vertrek, Stal, Voerzolder, enz. Er is Water ingeleid beneden en boven. Te bevragen by den Heer F. VAN DEN BERG, by de Heeren BARRY & NEVEN, of by den heer J. J. H. SMUTS Kantoor van dit Blad.

Met autorisatie van den Consul-Generaal der Nederlanden.

EENE PUBLIEKE VERKOOPING

ZAL GEHOUDEN WORDEN TE SIMONSSTAD,

OP

Heden, Donderdag, 17 Dec.,

TEN HALF 12 URE, VAN

823 Zakken Java Koffij,

Allen meer of min beschadigd door Zeewater geland van de Hollandsche Bark "AZIA," Kapitein C. A. TRAPPEN.

JUTA & Co., Agenten.

DE HEER P. P. CAUVIN, AFSLAGER.

Ter zelfder tyd zullen verkocht worden de AFGEKEURDE BOOTEN, VATEN en POMP van gemeld Schip.

Nieuwe Modische Zomer Goederen.

HAMILTON ROSS & CO.

HEBBEN THANS GEOPEND

Hunne Versche Aankomsten van bovenstaande,

EX K. M. BT. SAXON,

WELKE BESTAAN UIT

Eene groot & verscheiden assortement Fyne en Fancy Goederen geschikt voor het Saizoen.

MANCHESTER STAPELS.

Een groote assortement Bruine Baftas & Punjums, tegen zeer lage Pryzen, Moleskins, Fancy Gekoord, Tweeds & Doeskins, Miltons & Venetian Laken,—ALSOOK,

SCHOENEN EN LAARZEN.

Jongens & Mans Blucher, Mans Kid met Elastieke Zyden, alle soorten. Engelsche Butts & Tuig Leder, enz.

Hamilton Ross & Co.

GOUVERNEMENTS BERIGT No 380, 1868.

Koloniale Secretarit, Kaap de Goede Hoop,
11 December, 1868.

HIERMEDE wordt aan de ingezetenen van de Kaapsche Afdeeling (insluitende de Municipaliteit van Kaapstad en Groenepunt), bekend gemaakt, dat de Gouverneur by een voor dat doel opgemaakt dokument, heden den Heer JOHANNES ADRIAAN SMUTS, Prokureur, heeft aangesteld om, ingevolge Artikel 3 van Wet No. 10, 1862, de achterstallige betalingen in te vorderen van de Belasting, door den Kaapschen Afdeelingsraad op den 14den Juny, 1867 uitgeschreven voor het heffen van eene som van £9,227 5s. 9d., die de Kaapsche Afdeelingsraad debet en schuldig is wegens den Hulpwaarborg voor den Kaapstad Wellington Spoorweg, tot op den 30sten Juny 1865. En al degenen die achterstallig zyn met de betaling der gezegde Belasting, worden hierby aangemaand, die belasting zonder verwyl aan den gezegden JOHANNES ADRIAAN SMUTS, te voldoen

Op last van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DE Achterstallen van de Belasting, boven bedoeld, zyn nu betaalbaar aan het Kantoor van den Ondergeteekende, in Bureaustraat, over het Algemeen Post Kantoor, Kaapstad; *en regterlyke stappen zullen tegen allen die in gebreke blyven worden genomen, na MAANDAG, 4 January 1869, zonder eenige verdere kennisgeving.*

J. A. SMUTS, Jr. Prokureur.

WELLINGTONSCHE BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlyksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden in het Markt-Gebouw te Wellington, op VRYDAG den 15de January 1869, ten einde van Directeuren te ontvangen een algemeene opgaaf van de aangelegenheden der Bank, twee Directeuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren G. J. DU TOIT, E.z., en P. L. ROSSOUW, J.D.z., die by beurtwisseling aftreden, doch by deze gelegenheid niet weder verkiesbaar zyn.

De stoel zal precies ten 10 ure worden aanvaard.

Ook wordt kennis gegeven dat geene aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden, van af den 15den December 1868 tot 16den January 1869.

Op last van Directeuren,

A. W. LOUW, Jz., Kassier.

Wellington, 12 December 1868.

Lyst van Deelhebbers die tot Directeuren verkiesbaar zyn.

Breda, K. N. van	Pentz, M.
Blignaut, J. J. C.	Retief, E G., Jz.
Bösenberg, C. H.	Rossouw, S F D., J.Dz.
Bisseux, Eerw. J.	Roux, J G le, Pz.
Blerk, A. D. J. van	Rossouw, D G., D.Gz.
Cillie, A. P., Pz.	Roux, J D le, Rz.
Cillie, G. J., Pz.	Roux, P W le, Rz.
Cillie, C. D., Pz.	Retief, Johs. Sr.
Cillie, G. G., Pz.	Retief, P R., Jz.
Cilliers, J. F., J.Fz.	Retief, J D., Gz.
Cillie, D. G., Pz.	Roux, H L le, H
Haupt, J. D.	Roux, Sr. D B le
Hamman, E. C.	Retief, G A. Gz.
Joubert, G. J., Pz.	Roux, F P le, Dz.
Joubert, J. A., Pz.	Retief F P., Gz.
Kriel, P. E.	Retief, J J
Louw, Sr., J. A.	Roux, G J., Dz.
Louw, J. P. H.	Retief, A P
Liesching, F. L.	Rossouw, G G, D Gz.
Louw, A. W.	Rossouw, H J., D.Gz.
Leeuw, R. J. de	Rossouw, P L, D Gz.
Merwe, S. W. J. v. d.	Spuy, J D v d. Sr.
Merwe, C. J. v. d. Dz.	Steytler, J J, Sr.
Merwe, C. A. v. d. Jz.	Smith, L J
Marais, J. F., Jaczn.	Smuts, Johs
Malan, Dl. J., J Fz.	Smit, H J, J.Hz.
Malan, Dd. J., D.Jz.	Schwartz, F J
Malan, D. P., Pz.	Toit, G J du, Sr.
Malherbe, W. D., Sz.	Toit, A B du, G.Sz.
Martin, E. H.	Toit, G J du, G.Jz.
Malherbe, E. G., Pz.	Toit, D F du, Sr.
Malan, P. J., J.Fz.	Toit, D F du, D Fz.
Malan, J. H., J.Fz.	Toit, Eerw. A F du
Marais, A. P	Toit, G P du, Ez.
Malan, F. J. D., J.Fz.	Theron, J P
Preuz, M.	Toit, D S A du
Pentz, F. J.	Wicht, E J
Perold, A. J.	Wahl, P J
Plessis, J. L. du	

Kennisgeving.

Afdeelings Raad, Tulbagh.

BY deze wordt kennis gegeven, dat de Pachten der inkomsten van de hierondergemelde Tollen, voor het volgende Jaar, per Publieke Veiling zullen worden verkocht, als volgt, tew.:

Mitchell's Pass Tol, op Donderdag, 17 December, aanst; te 10 ure v.m., in front van de Publieke Kantoren te Ceres.

Tulbaghsche Kloof Tol, op Donderdag, 24sten December, aanst., te 10 ure, v.m., in front van de Publieke Kantoren te Tulbagh.

De Kooper of Koopers van ieder van bovengemelde Tollen moeten *Twee goede Borgen* geven voor de behoorlyke vervulling van het Contrakt, te worden aangegaan.

Op last van den Raad,

J. C. WINTERBACH, Sec.

Kantoor van den Afdeelings Raad,
Tulbagh, 24 Nov., 1868.

Bloem van Zwavel.

DE ONDERGETEEKENDE

LANDT

EX "EASTERN PROVINCE,"

EENE VERDERE BYVOEGING VAN BOVENGEM.,

VAN DE BESTE KWALITEIT.

J. G. STEYTLER.

28, St.George's Straat

L. PAPENFUSS.

Prokureur, en Gezworen Translateur, Waardeerder, en Algemeene Agent.

ORANJE VRYSTAAT.

1854.

☞ Naby de Publieke Kantoren.

---

96 AANDEELEN,

Achter Paarlsche Wind Molen Maatschappy.

DAAR de MOLEN GEBOUWEN, enz., enz., de Maatschappy veel meer aan Kapitaal hebben gekost dan waarvoor oorspronkelyk is ingeschreven geworden, zoo hebben Deelhebbers, de Directeuren gemagtigd tot het uitreiken van meer Aandeelen, tot een getal van Twee Honderd (200), waardoor het kapitaal zal gebragt worden op £1000 (Een Duizend Pond Sterling). Directeuren hebben derhalve besloten, applicaties te ontvangen, van Personen begeerig Aandeelhouders te worden van de bovenstaande 96 AANDEELEN, tot WOENSDAG, den 23sten dezer, tegen £5 (Vyf Pond Sterling) per Aandeel, in kontante of goedgekeurde Wissels op Vier Maanden. De Applicaties moeten gerigt worden aan den Ondergeteekende. De Acte van overeenkomst ligt op de Westelyke Provincie Bank, Paarl, ter inzage van Personen, begeerig applicatie te maken.

Op last van den Raad van Directeuren,

E. G. RETIEF, Secretaris.

Achter Paarl, den 1sten Dec., 1868.

N.B. Het zal niemand vergund zyn meer dan 10 Aandeelen te bezitten

---

A. I. FREISLICH,

GEZWOREN LANDMETER,

MAAKT AAN ZYNE VRIENDE

EN HET

PUBLIEK IN HET ALGEMEEN BEKEND.

Dat hy bereid is Metingen te doen in eenig gedeelte der Westelyke Afdeeling.

Adres, Klipfontein, Piquetberg, by den Heer T. E. SMIT.

KUNSTTANDEN.

DE HEER S. A. CLINTON, Chirurgyn Dentist No. 4, Burgstraat, hoek van Strandstraat, verzoekt de aandacht te vestigen op de buitengewone voordeelen, welke hy bereidt is diegenen aantebieden die Kunst Tanden vereischen.

Een temporair stel Tanden, onmiddelyk na het uittrekken, zonder *additioneele betaling*, aldus het ernstig ongeryf vermydende van zonder tanden te zyn. Door deze schikking kan men een genoegzamen tyd laten verloopen om de volkomene inzuiging in het tandvleesch te verzekeren; terwyl het tweede of permanente stel gerust gewaarborg kan worden als de grootste voldoening te zullen geven.

Geene betaling wordt gevorderd voor het toedienen van Chloroform, wanneer Kunst Tanden worden ingezet. De Heer CLINTON, heeft sedert zyn praktyk met goed gevolg Chloroform in vyf honderd gevallen toegediend.

Kunstmatige Tanden van een tot een geheel stel gezet op een 18 carat Gouden Plaat, of gevulcaniseerd gomelastieken basis, worden zoo spoedig geleverd als men het verlangt en goedkooper dan voorheen. Het makelyk en de materialen kunnen niet overtroffen worden, terwyl het volkomend succes gewaarborgd wordt en betaling geschiedt in elk geval afhankelyk van volkomen tevredenheid. Monsters van stellen, om in ieder geval te voorzien zyn te zien en de volle narigt te bekomen op persoonlyk aanzoek.

Men kan schikking maken voor betaling in gemakkelyke paaijementen.

Om alle abuisen voortekomen, maakt de Heer CLINTON bekend dat zyne pryzen als CHIRURGYN DENTIST zyn als volgt:

Uittrekken	£0 2 0
Stoppen met Goud	0 10 0
Do. „ Amalgam	0 5 0
(In ieder geval wordt de toekomstige bruikbaarheid van den gestopten tand gewaarborgd.)	
Schoonmaken	0 10
Uittrekken met behulp van plaatselyke Anæsthesia	0 5 0

Voor het uittrekken en regelen van de Tanden van Kinderen wordt slechts een nominale prys gevorderd.

De Heer CLINTON kan dagelyks geraadpleegd worden van 10 tot 4 ure of op eenig uur, by bestelling

---

Boyveau Laffecteur's Rob.

Gauthoriseerd en opgenomen door de Geneeskunige Faculteit van Frankryk.

DEZE SYROOP, toebereid en als echt gewaarborgd door de naamteekening van DR. GIRANDEAU DE ST. GERVAIS, is voortreffelyker als de essen en syropen van Sarsaparilla, Luisinier, Jodine van Potassium en andere kuurachtige toebereidselen, zynde gemakkelyk te verduwen, en aangenaam voor smaak en reuk. De ROB wordt aanbevolen door de Geneeskundige Praktizyns van alle landen voor de genezing van Douwworm, Gezwellen, Kanker, Verzweringen, ontaarde *gales* Scheurbuik, Schurft, en Witte Vloed. De Rob de Boyveau Laffecteur is nuttig voor de radikale genezing, en in een zeer korten tyd, van scherpen witten vloed, en nieuwe en oude aanstekelyke kenteekenen. De ROB geneest vooral syphilitische ziekten, hetzy primitief, of voor de tweede of derde reis.

De HANDEL wordt voorzien by referte aan den Ondergeteekende.

DR. GIRANDEAU DE ST. GERVAIS.

12, Rue Richer, Parys.

Algemeen Depôt, in Kaapstad—L. AVERY.

Bron's Injèctie.

DE eenigste die geneest zonder er iets bytevoegen Onfeilbaar tegen de hardnekkigste syphilitische ziekten, en voortreffelyker dan eenige behandeling met Copaiba, enz., die alleen de maag vernielen.

30 jaren Welslaging.

Parys, by BRON, Chemist, No. 18, Boulevard Magenta. Algemeen Depôt:—In de Kaapstad, by AVERY, KIRKMAN en KOLLER.

T, Natal:—EDWIN L. CHALLINOR.

HOEST, ENGBORSTIGHEID, EN AANVANKELYKE TEERING worden volkomen genezen door

KEATING'S HOESTKLONTJES.

Oordeelende volgens de ontzaggelyke aanvraag, staat dit ALGEMEEN GENEESMIDDEL nu boven aan in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkomst is verkregen door den toets van vyftig jaren ondervinding. Deze Klontjes zyn verkrygbaar in iedere Britsche Kolonie, en door geheel Indie en Chinee waar zy ook ingevoerd zyn, zyn ze hoog gewaardeerd voor Hoest, Engborstigheid en alle aandoeningen Van de Keel en Borst zyn zy het aangenaamste en krachtdadigste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in doosjes en fleschjes van verschillende grootte, door THOS. KEATING Chemist, enz., 79 St. Pauls Kerkhof Londen. In het klein verkocht door alle Droogisten en Patente Medicyn verkoopers der wereld.

Fraserburg.

Aan Inteekenaren en andere te Fraserburg.

WORDT by deze bekend gemaakt, dat de Heer H. T. WICKENS het Agent-schap van "De Zuid-Afrikaan," aldaar op zich genomen heeft.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappy.

Publieke Verkooping

VAN

Kostbaar Vastgoed,

In het Dorp D'Urban.

In den Insolventen Boedel van JEREMIAH MURPHY, overleden, en nagelatene Weduwe.

OP MAANDAG,

Den 28sten dezer,

ZULLEN WORDEN VERKOCHT, OP DE PLAATS,

1. HET welbekende gerýflyke "DURBAN HOTEL," met WERF, STALLEN en WAGENHUIS, b leendende. Al de Gebouwen zyn in den besten staat van reparatie, en het Eigendom beveelt zich byzonder aan eenigen ondernemenden Kooper of Kapitalist die bevinden zal dat een goed Fortuin, in eenige weinige jaren, uit de Hotel Bezigheid kan worden gemaakt, daar alle reizigers van Koeberg, Malmesbury en de Kaapstad hetzelve moeten bezoeken. De Gebouwen zyn volkomen en in alle opzigten ingerigt voor een Hotel, zoodat de Kooper geen extra kosten zal behoeven te maken om de Bezigheid voort te zetten.

PERCEEL 2, is een sterk gebouwd PAKHUIS, met groote en ingesloten ACHTERPLAATS, front makende naar de Markt en den Grooten Weg naar en van de Kaapstad. Hetzelve biedt eene winstgevende belegging aan.

PERCEEL 3.—Eene nette, gerýfelyke COTTAGE onder Gebogen Yzeren Dak, gelegen in Van der Byl's Straat.

PERCEEL 4.—EEN STUK GROND met een COTTAGE er op, gedeelte van de Plaats "Johannesfontein."

PERCEEL 5.—ZES ERVEN, gelegen te "Harde Kraaltje," gemerkt Perceelen 127 tot 132.

Terzelfder tyd zullen worden verkocht,—1 Koe, eenig Huisraad en eenige Vaten, enz., enz.

De Verkooping begint te 10 ure.

Bonus en Ververschingen.

G. W. STEYTLER, J. A. BAM, } Curatoren.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein, Kaapstad, 16 December, 1868.

J. A. BAM, Afslager.

Publieke Verkooping.

Op Dingsdag, den 29 dezer maand,

ZULLEN op het Dorp Malmesbury, dadelyk na de Verkooping van het Vastgoed des Insolventen Boedels van J. H. LATEGAN, publiek worden verkocht,

1 Extra Goede Wagen, en

14 dito Trekossen, in goede conditie.

A. H. MOORREES, Afslager.

Malmesbury, December 11, 1868.

Bekendmaking.

DE Ondergeteekende neemt de vryheid het geëerd Publiek te verwittigen, dat hy als KOSTER EN AANSPREKER DER NIEUWE NEDERDUITSCH GEREFORMEERDE KERK alhier aangesteld is en thans gereed is alles, aan deze betrekking verbonden, te behartigen met alle naauwgezetheid en billykheid.

A. C. KOCH, Koster.

Kaapstad, 14 December, 1868.

DE gewone KWARTAALS MARKT alhier, zal plaats hebben op DINGSDAG den 29ste dezer, en beginnen ten 5 ure 's morgens.

Op last van het Committee,
A. W. LOUW, Marktmeester.

Wellington, 6 Dec. 1868.

Westelyke Provincie Bank

PAARL

Nominaal Kapitaal, ...	£50,000
Opbetaald Kapitaal, ...	30,000
Reserve Fonds, ...	10,000

Directeuren,

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— J. J. PROCTOR, M.P.
— J. SMUTS, M.D.
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOS. DE VILLIERS,
— J. D. BOSMAN,
— A. J. LOUW.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt,

3 Maanden en daarboven,	...	3 per Cent.
6 „	...	3½ —
12 „	...	4 —

Directeuren vaceeren Dingsdags en Vrydags, 's morgens 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen.

B. F. DU PLESSIS, Kassier.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Tegenwoordig Nominaal Kapitaal £22,030

OPBETAALD KAPITAAL £13,218
RESERVE FONDS ... £1150

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer L. F. DE LETTRE BICCARD, Voorzitter.
—— A. H. MOORREES,
—— H. J. SMIT,
—— JACOB MULLER,
—— D. J. ACKERMAN,
—— H. G. GREEFF,
—— J. G. L. CROESER.

DE Bank staat Renten toe op vaste Deposita op sommen van £10 en meer, tegen de ondergemelde schaal:—

Voor 3 en onder 6 maanden, tegen 3 pCt. per jaar
„ 6 „ 12 „ „ 4 „ „
„ 12 maanden tegen 5 pCt. per jaar.

☞ Kantoor uren van 9 ure 's morgens tot 3 ure 's namiddags.

Aanzoeken voor disconto worden ontvangen en overwogen op *Maandags, Woensdags* en *Vrydags.*

Op last van Directeuren,
J. W. MOORREES, Kassier.

GENOOTSCHAP VAN LANDBOUW

VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

BESCHERMHEER:

ZYNE EXCELLENTIE SIR P. E. WODEHOUSE, R.K.B.

DE JAARLYKSCHE TENTOONSTELLING van dit Genootschap zal in den GOUVERNEMENTS TUIN, in de Kaapstad, worden gehouden,

OP WOENSDAG,

DEN 24STEN FEBRUARY 1869.

LYST VAN PRYZEN.

PAARDEN (*Koloniaal Gefokt*).

Klasse

1. Voor den besten Jongen Hengst, 3 jaren oud, bloed, grootte en kracht vereenigende £3 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
2 Voor den besten Jongen Hengst, 2 jaren oud, bloed, grootte en kracht vereenigende 2 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
3 Voor de beste jonge Merrie, 3 jaren oud, bloed, grootte en kracht vereenigende 3 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
4 Voor de beste Jonge Merrie, 2 jaren oud, bloed grootte en kracht vereenigende 2 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
[De Fokkers Certifikaten van ouderdom en Geslachtregisters moeten by de inschryving worden vertoond.]
5 Voor het beste Rypaard (Ruin of Hengst) van 3 tot 6 jaren oud ... 3 0 0
6 Voor het beste paar Koetspaarden, Ruinen of Hengsten, niet meer dan 6 en niet minder dan 3 jaren oud, grootte en kracht vereenigende met vlugheid en goed ras ... 3 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
7 Voor het beste paar Paarden, voor Ploeg of ander Zwaar Werk. 3 tot 6 jaren oud, te worden vertoond in Tuig 2 0 0

N.B.—Mogt de keus der Regters in klassen 5, 6, en 7 op eenig dier vallen, aan hetwelk een eerste Prys toegekend is geweest op eenige vroegere byeenkomst van het genootschap, dan zal zoodanig dier slechts geregtigd zyn tot eene Medaille, en de geldprys voor het tweede beste zyn.

HORENVEE (*Koloniaal Gefokt*).

Klasse

1 Voor den besten Hollandschen Bul van eenig onderdom, opregt geteeld £2 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
2 Voor den besten Kortheren Bul, do. do. 2 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
3 Voor den besten Ayrshire Bul do. do. 2 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
4 Voor den besten Alderney Bul, do. do. 2 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
5 Voor den besten Bul van melkgevend Ras, uitgezonderd de hierboven vermelde, en van eenig ouderdom 2 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
6 Voor den besten Bul, geschikt voor trekwerk, uitgezonderd de hierboven vermelde, en van eenig ouderdom 2 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
7 Voor de beste 3 Melkkoeijen, melkgevend of bezet, het *bona fide* eigendom van den Vertooner ... 3 0 0
8 Voor de beste Melkkoe, melkgevend 2 0 0
Tweede beste do. do. ... 1 0 0
9 Voor de beste melkgevende Koe van het Kerrykruisras 2 0 0

De Pryzen zullen niet noodwendig worden toegewezen aan de Koe die de meeste melk geeft, maar met het oog op de algemeene geschiktheid der Koe voor de behoeften der kolonie. Alle Koeijen, melkgevend vertoond, moeten gemolken worden den avond voor de tentoonstelling.

10 Voor de beste Vaars van melkgevend Ras, die nog nooit een Kalf gehad heeft, niet minder dan 18 maanden, en niet boven de 2½ jaren oud ... 2 0 0
11 Voor de beste Vaars do., do, niet boven 18 maanden oud 2 0 0
12 De beste 3 Vaarzen, van melkgevend Ras, niet minder dan 12 maanden en niet boven 2½ jaren oud, die nog geene Kalveren gehad hebben gefokt door en het *bona fide* eigendom van den Vertooner 2 0 0
13 Voor den besten en zwaarsten op stal gemesten Os 3 0 0
Den tweeden besten 1 0 0

N.B.—Vermits de invoer van Vee nog verboden is, worden ditmaal geene Pryzen voor Ingevoerd Vee uitgeloofd.

Mogt de keus der Regters vallen op eenig dier aan het welk een eerste klas Prys is toegekend geworden op eenige vroegere Byeenkomst van het Genootschap, dan zal zoodanig dier slechts geregtigd zyn tot eene Madaille terwyl het geld zal gegeven worden aan het tweede beste dier.

ANGORAS.

Klasse

1 Voor den besten ingevoerden Ram, eene ZILVEREN MEDAILLE en £3 0 0
2 Voor den besten Koloniaal geteelden Ram 2 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.
3 Voor het beste Hok van drie of meer Koloniaal geteelde Ooijen ... 2 0 0
En eene ZILVEREN MEDAILLE aan den Fokker.

N.B.—Tentoonstellers moeten certificeeren op een kaartje, gehecht aan den kop van elk dier, of aan elk hok, wanneer de Bokken het laatst geschoren zyn, en alle Bokken die niet alzoo gemerkt zyn, zullen niet ter mededinging in aanmerking komen.

VARKENS (*Koloniaal Gefokt*).

Klasse

1 Voor den besten Beer, van groot Ras £1 0 0
2 Voor den besten Beer, van klein Ras 1 0 0
3 Voor de beste Zog, van groot Ras 1 0 0
4 Voor de beste Zog, van klein Ras 1 0 0
5 Voor het beste Store Varken ... 1 0 0

PLUIMVEE.

Klasse

1 Voor het beste Hok van Dorkings 0 10 0
2 Voor het beste Hok van Zwarte Spaansche Hoenders 0 10 0
3 Voor het beste Hok van Game (Vecht) Hoenders 0 10 0
4 Voor het beste Hok van Cochin-China of Brahma-Pootra Hoenders, van eenige kleur ... 0 10 0
5 Voor het beste Hok van Maleische verscheidenheid, van eenige kleur 0 10 0
6 Voor het beste Hok van Vette Boeren Hoenders 0 10 0
7 Voor het beste paar Kalkoenen, (Haan en Hen) 0 10 0
8 Voor het beste paar Ganzen 0 10 0
9 Voor het beste paar Eenden 0 10 0
[Een Hok moet in ieder geval bestaan uit niet minder dan een Haan en twee Hennen.]

MOHAIR (ANGORAHAAR).

Voor de beste 50 lb. Angorahaar, zynde gekweekt door en het eigendom van den Vertooner ... [illegible] 0 0

N.B.—Vertooners moeten op eene kaart gehecht aan elk monster, certificeeren van hoeveel maanden groei het tentoongestelde Haar is.

WYN, BRANDEWYN EN LIKEUREN, ENZ

WYN.

(*De opbrengst dezer Kolonie en tentoongesteld door den Maker.—Oogst van 1868.*)

Klasse

1 De beste 12 leggers Witte Groen Druif Wyn (niet zoet.) 10 0 0
2 De beste 12 Leggers Roode Groen Druif Wyn (niet zoet.) 10 0 0
3 De beste 12 Leggers Steen Druif (niet zoet.) 10 0 0
4 De beste 6 Leggers Hanepoot (niet zoet.) 5 0 0
5 De beste 6 Leggers Pontac (niet zoet.) 10 0 0
6 De beste 3 Leggers Lachrymae Christi (niet zoet.) 5 0 0
7 De beste 6 Leggers *Zoete* Witte Muscadel [illegible] 0 0
8 De beste 6 Leggers *Zoete* Roode Muscadel [illegible] 0 0
9 De beste 6 Leggers *Zoete* Frontignac [illegible] 0 0
10 De beste 6 Leggers *Zoete* Pontac [illegible] 0 0
Elk proefje moet bestaan uit niet minder dan *zes quart Bottels.*

BRANDEWYN EN LIKEUREN, ENZ.

(*De opbrengst dezer kolonie en door den Tentoonsteller gemaakt.*)

Klasse

1 De beste Legger Kaapsche Brandewyn niet onder 20° Cartier [illegible] 0 0
2 Het beste Okshoofd Cognac, niet onder 20° Cartier [illegible] 0 0
3 Het beste Okshoofd Genever [illegible] 0 0
4 De beste Legger Spiritus niet onder 31° Cartier [illegible] 0 0
5 Het beste halfaam Limoen Likeur [illegible] 0 0
6 Het beste halfaam Persico Likeur [illegible] 0 0
7 Het beste Halfaam van Van der Rum [illegible] 0 0
8 Beste Okshoofd Kaapsche Draught Ale [illegible] 0 0
Elk Proefje moet bestaan uit niet minder dan *drie quart bottels.*

N.B.—Alle opgaven van Wyn, Brandewyn, enz. moeten voltooid zyn en de proefjes ingezonden ten kantore van het Genootschap op of voor den 12den February, en mededingers zullen moeten bewyzen aan het comité dat zy de bepaalde hoeveelheden bezitten.

En eene Publieke Verkooping zal gehouden worden ten 4 ure op den dag der Tentoonstelling van alle Wynen enz, en de Tentoonstellers gelieven aan den Secretaris hunne laagste pryzen te melden.

GRANEN, ENZ.

(*Het produkt van deze Kolonie en ingezonden door den verbouwer.*)

Klasse

1 Voor de beste drie bushels Baard Koorn £3 0 0
2 Voor de beste drie bushels van eenige vroege soort van Koorn 3 0 0
3 Voor de beste drie bushels van eenige andere soort van Koren 3 0 0
4 Voor de beste drie bushels Koren gewonnen van zaad ingevoerd gedurende de laatste drie jaren, gewaarborgd vry van roest te zyn £3 0 0
5 Voor de beste drie bushels Garst voor Mout 2 0 0
6 Voor de beste drie bushels Haver 2 0 0
7 Voor de beste drie bushels Milie 2 0 0
8 Voor de beste drie bushels Lynzaad 1 0 0

PRAIRIE GRAS.

Voor de grootste kwantitiet Prairie Gras Zaad, (*Bromus Schraderi*) schoon en in goede conditie ter Zaaijing, door den Vertooner gewonnen en ter beschikking te zyn van het Genootschap van Landbouw, tegen den markt prys in Engeland ... 5 0 0

N.B.—Een grooter prys of pryzen zullen voor Prairie Gras Zaad in de Kolonie gewonnen worden gegeven op de Landbouw Vertoning van 1870.

TABAK.

(*In de Kolonie gekweekt en gefabriceerd*)

Klasse

1 Voor het beste monster Bladertabak niet minder dan 300 lb en tentoongesteld door den Kweeker £5 0 0
Tweede beste 2 0 0
2 Voor het beste monster gefabriceerd en gelyk aan de Amerikaansche soort, genaamd Golden Leaf, niet minder dan 25 lb. eene zilveren Medaille en £5 0 0
3 do., do., zwarte Cavendish do. 5 0 0
4 Voor de beste 25 lb. Boerentabak 1 0 0
5 Voor de beste 1,000 Sigaren (naam van de soort en waar verbouwd te worden gemeld) eene zilveren Medaille en 2 10 0
Tweede beste, eene Bronzen Medaille.

N.B.—Monsters moeten ingezonden worden ten kantore van het Genootschap en geboekt op of voor den 12den February.

Het Comité zal dankbaar zyn, indien alle mededingers eene schriftelyke opgave wilden doen van hunne manier van bewerking, de hoeveelheid en soort van mest gebruikt, en andere byzonderheden.

KOLONIALE DROOGE VRUCHTEN EN CONFITUREN.

Klasse

1 Voor het beste monster (niet minder dan 25 lb.) Tros-rozynen, met de bloesem er aan £5 0 0
2 Voor de beste 25 lb. losse dito 3 0 0
3 Voor de beste 25 lb Korenten 3 0 0
4 Voor de beste verzameling Drooge Vruchten, niet minder dan 5 lb. van eenige soort en niet minder dan drie soorten 5 0 0
5 Voor de beste verzameling Atjars 1 0 0
6 Dito Confituren 1 10 0
7 Dito Jams 1 10 0
8 Monster van gedroogde Groenten ter uitvoer 0 0 0

BOTER, KAAS, HAMMEN, ENZ. IN DE KOLONIE GEMAAKT.

Klasse

1 Voor de beste 5 lb. Versche Boter 1 0 0
Tweede beste dito 0 10 0
2 Voor de beste 25 lb. Gezouten Boter, en gecertificeerd niet minder dan drie maanden gezouten te zyn 1 0 0
3 Voor de beste Kaas 1 0 0
4 Voor den besten gerookten Ham 1 0 0
5 Voor het beste stuk Spek 1 0 0

VERSCHILLENDE ARTIKELEN.

(*Voortgebragt of gemaakt in de Kolonie.*)

Klasse

1 Voor de beste 500 lb. Chicorei, gereed voor gebruik £10 0 0
2 De beste 50 lb. dito (Tentoonstellers in klasse 1 mogen niet mededingen) 2 0 0
3 Voor de beste 25 lb Zeep in steen gelyk aan de beste Londensche 1 0 0
4 Dito dito Liverpool 1 0 0
5 Dito dito Zoutwater 1 0 0
6 Voor de beste 5 lb. Styfsel 1 0 0
7 Voor de beste 16 imperial gallons Witten Wyn Azyn 2 0 0
8 Voor het beste monster Handwerk van Koloniale Materialen 1 0 0
9 Voor de beste 6 lb. Honig 0 10 0
Voor de tweede beste dito 0 5 0
10 Voor het beste monster Honig in koek 0 10 0
11 Voor de beste 10 lb. Byenwas 1 0 0
12 Voor de beste 10 lb. Besjeswas 1 0 0
13 Voor de beste 5 lb. Klos-Zyde, een ZILVEREN MEDAILLE en 5 0 0
14 Voor de beste 2 lb. dito (Tentoonstellers in klasse 13 mogen niet mededingen) 2 0 0
15 Voor de beste 40 lb. Zyde in cocons eene ZILVEREN MEDAILLE en 5 0 0
16 De beste 20 lb. Zyde in cocons 2 0 0

GROENTEN.

Klasse

1 Voor de beste verzameling Groenten van niet minder dan 12 soorten £2 0 0
Tweede beste do. 0 15 0
2 Voor de beste verzameling Groenten (geschikt tot het maken van salade.) 0 10 0
3 Voor den besten schotel van Artichokes (Jeruzalem) 0 5 0
4 Beetwortels, de beste zes 0 5 0
Tweede beste do. 0 2 6
5 Boonen (Fransch) de beste 0 5 0
6 Brengal (Eijeren Plant) de beste twaalf 0 5 0
7 Dito dito zes 0 2 6
8 Voor de beste Kool (niet Drumhead) drie koppen. 0 5 0
9 Dito (Drumhead) 0 5 0
10 Voor de beste 6 Wortels 0 5 0
Tweede beste 0 2 6
11 Voor de beste 6 Vee wortels (Roode) 0 5 0
12 Dito dito (Witte) 0 5 0
13 Voor de beste 2 Bloemkoolen 0 5 0
Tweede beste 0 2 6
14 Voor de beste zes Selerijplanten 0 5 0
Tweede do 0 2 6
15 Voor den zwaarsten tros Chicorei, geschikt om te droogen 1 0 0
16 Voor de beste 2 Komkommers 0 5 0
Tweede beste 0 2 6
17 Voor de beste 6 Knolkolen 0 5 0
Tweede beste 0 2 6
18 Voor de beste 6 Preijen 0 5 0
19 Voor de beste 6 koppen krop Salade 0 5 0
20 Voor de beste 6 koppen Salade (Cos) 0 5 0
21 Voor de beste 10 Mangel wortels 0 10 0
Tweede beste 0 5 0
22 Voor den besten schotel Paddestoelen 0 7 6
23 Voor den besten bushel Uijen 0 7 6
Tweede beste 0 3 0
24 Voor de beste zes Witte Wortels 0 3 6
Tweede beste 0 1 6
25 Voor den beste quart Erwten (groen niet gepeld) 0 10 0
Tweede beste 0 5 0
26 Aardappelen, de beste drie bushels 1 0 0
Tweede beste do. 0 5 0
27 Patattas, de 12 grootste en zwaarste 0 5 0
28 Pompoen (niet bedervende) de grootste en zwaarste 0 5 0
Tweede beste 0 2 6
29 Rhabarber, de beste 12 0 7 6
30 Do. do. do. 6 0 3 0
31 Schorseneren, de beste schotel 0 5 0
32 Tomatos, de beste 12 0 5 0
Tweede beste 0 2 6
33 Rapen, de beste zes 0 5 0
Tweede beste 0 2 6
34 Voor nieuwe groenten, of nieuwe en gewilde soort van groente 0 10 0

VRUCHTEN.

1 Voor de beste en grootste verzameling van Vruchten £5 0 0
Tweede beste dito 1 0 0
2 De grootste (een schotel) verzameling van inlandsche eetbare Vruchten 0 10 0
3 Appels, de beste 12 0 7 6
4 Dito, de beste 6 0 3 0
5 Abrikozen, de beste 12 0 5 0
6 Dito, de beste 6 0 2 6
7 Pisangs, de beste Tros 0 5 0
8 Citroenen, de beste 4 0 5 0
9 Vygen, de beste 12 0 5 0
10 Druiven (tafelsoorten, en niet meer dan een van dezelfde soort), de zwaarste 6 trossen 0 10 0
Dito, tweede beste 0 5 0
11 Druiven (Rozynen, 3 trossen van elke soort) de beste verzameling 0 7 6
12 Dito Krenten dito 0 7 6
13 Dito de grootste verzameling, met den regten naam 0 15 0
14 Dito nieuwe soort, voor tafel gebruik, of ingevoerd of van koloniaal zaad, 2 trossen 0 15 0
15 Dito dito Wyn dito 0 10 0
16 Guavas, de beste 12 0 5 0
Tweede beste 0 2 6
17 De beste 12 Lemmetjes 0 5 0
18 De beste 2 Meloenen 0 5 0
19 De beste 1 dito 0 2 6
20 De beste 2 Watermeloenen 0 5 0
21 Dito de beste 1 dito 0 2 6
22 De beste 12 Nectarinen 0 5 0
23 De beste 6 dito 0 2 6
24 De beste 12 Lemoenen 0 5 0
25 De beste 6 dito 0 2 6
26 De beste 12 Perziken 0 5 0
27 De beste 6 dito 0 2 6
28 Peren, de beste 12 0 5 0
29 Dito, de beste 6 0 2 6
30 Ananas, de beste 0 5 0
31 Pruimen, de beste 12 0 5 0
32 Dito, de beste 6 0 2 6
33 Kweeperen, de beste 12 0 5 0
34 Frambozen, de beste schotel 0 5 0
35 Aarbeijen, de beste schotel 0 5 0
Tweede beste do. 0 2 6
Voor nieuwe of pas aangekweekte soorten van Vruchten, uitmuntende en geschikt voor aankweeking aan de Kaap 0 15 0

N.B.—Geen Mededinger zal geregtigd zyn tot een Prys voor eenigerlei Groenten, Vruchten, Bloemen, of Planten, tenzy door hem gekweekt, en hy zal verpligt zyn ten dien effecte een Certifikaat te teekenen. In het beslissen over de verdiensten van Vruchten of Groenten, zullen de Regters letten op de geur, schoonheid, grootte en waarde voor algemeene aankweeking van de soorten, en op elk dezer eigenschappen met het oog op een billijken maatstaf van de soort.

Nadat de artikelen gerangschikt zyn op de tafels, zullen tentoonstellers en bezoekers belet worden dezelve weg te nemen, tot het sluiten van de Tentoonstelling ten 4 ure, 's namiddags.

WETTEN EN BEPALINGEN.

1. Men verzoekt byzonder dat degenen die voornemens zyn iets te vertoonen aanzoek doen by den Secretaris voor het getal hokken, enz., of andere inrigtingen, welke zy mogen vereischen, niet later dan den 20sten February; en dat alle Levende Have, Produkten, enz., ter Tentoonstelling bestemd, DAAGS VOOR DE TENTOONSTELLING worden geregisteerd OP HET KANTOOR VAN HET GENOOTSCHAP, IN HET GEBOUW DER "MUTUAL," of niet later dan 9 uur op den Morgen der Vertooning, na welk uur geene entrées zullen ontvangen worden.

2. Iedere Entrée moet vergezeld gaan van een Versegelden Brief, een gelyke sortering en merk bevattende, met den naam en het adres van den Tentoonsteller, en ook den naam en het adres van den Fokker of Verbouwer, zonder welke geen prys zal toegewezen worden. En ieder Brief moet op den omslag het private onderscheidende merk van den Tentoonsteller bevatten, en den byzonderen Prys naar welken verwezen wordt.

3. Aan geen Inzender zal toegelaten worden naar beide den eersten en den tweeden Prys in eenige klasse te dingen.

4. Alle Levende Have, Produkten en andere artikelen moeten op de plaats zyn voor 8 uur v.m., op den dag der Tentoonstelling, en aan ieder Dier en Artikel moet een kaart gehecht zyn, opgevende naar welken Prys gedongen wordt, en met het private onderscheidende merk van den Tentoonsteller. Zy die het gevoegelyk kunnen doen, worden verzocht ze wat vroeger te zenden, om verwarring en oponthoud voor te komen.

5. Geen Tentoonsteller of ander persoon (met uitzondering van dienstboden die volstrekt noodig zyn om het toezigt te hebben over Vee, enz., en onderworpen zullen zyn aan de orders van de Stewards) zal toegelaten worden op het Terrein der Tentoonstelling tusschen de uren van 10 tot 12 uur, terwyl de Beoordeelers bezig zyn met de pryzen toe te wyzen.

6. De Regters zullen gelast worden geenen prys te verdeelen, doch het zal hun vrystaan specials Beloonigen of aanbevelingen naar hun oordeel te doen.

7. In elk geval waarin geen voldoende standaard van verdienste bereikt is, zullen de pryzen teruggehouden worden.

8. Geen Vee, Produkten, enz., zullen mogen teruggenomen worden alvorens de Tentoonstelling afgeloopen is.

9. Het Genootschap zal zich in geen geval en onder geenerlei omstandigheid verantwoordelyk houden voor eenig verlies, beschadiging, of verkeerdelyk bezorgen van Levende Have of andere Artikelen die vertoond zullen worden.

10. Het Publiek zal tot de Voortooning worden toegelaten ten 12 ure, en dezelve zal gesloten worden ten 4 p.m.

De voorwarden van toegang zullen zyn:—

Van 12 tot 2 ure.............. £0 2 0
„ 2 tot 4 ure.............. 0 1 0

Toegangkaartjes zyn verkrygbaar aan het Kantoor van het Genootschap, als ook aan de Publieke Bibliotheek, de Koopmans Beurs, by J. L. PHILIP en Co., J. C. JUTA, G. FINDLAY, J. B. MUNNIK, C. J. MARTIN, en J. HEYNES.

Op last van het Comité,
J. C. HOLDING, Secretaris.

Fransche Medicynen

Toebereid door GRIMAULT & Co., *Chemisten van Z. K. H. Prins Napoleon, Parys.*

DEZE verschillende Medicynen vertegenwoordigels de laatste geneeskundige ontdekkingen, gegronde op de beginsels van Schei- en Geneeskunde. Zyn moeten niet verward worden met geheime of kwakzalvers middelen, daar hunne namen hun zamenster genoegzaam aantoonen; eene omstandigheid welke ze heeft doen waardeeren en voorschryven door de faculteit over de geheele wereld. Zy verschillen zeer van die talryke Medicynen die in de Couranten gead verteerd worden als geschikt om alle denkbare kwalen te genezen, daar zy slechts aangewend kunnen worden in zeer weintge ziekten. In Frankryk bestaan de strengste wetten omtrent den verkoop van geneeskundige toebereidsels, en s echts die welke door de Geneeskundige Akademie onderzocht en krachtdadig gebleken zyn, hetzy in de Hospitalen, of in de praktyk van de voornaamste Doctoren, worden door de Regering veroorloofd. Dit feit moet een waarborg zyn voor de uitmuntendheid der Medicynen van de heeren GRIMAULT & Co.

Dr. LERA's vloeibare Phosphate van Yzer.

De nieuwste en meest geachte Medicyn in gevallen van chlorosis, pynen in de maag, moeijelyke spysvertering, dismenorrhea, algemeene verzwakking, en armheid van bloed. Zy wordt vooral aanbevolen ter regeling van de werking der natuur, en aan alle zwakke vrouwen zoowel als personen die aan zwakheid van welken aard ook lyden. Zy is by uitnemendheid de bewaarster van gezondheid in alle warme en verslappende luchtstreken.

LEVER TRAAN NIET MEER NOODIG.

GRIMAULT's *Siroop van gesuikerde Ramenas.*

Deze Medicyn is met het beste gevolg toegediend in de hospitalen van Parys. Zy is eene volkomen plaatsvervangster van Lever Traan, en is zeer heilzaam bevonden in borstziekten, huidziekten, zenuwwater, geepsheid, zenuwverslapping, en verlies van eetlust. Zy vernieuwt het gestel door bloedzuivering, zynde het vermogendste depurgatief dat bekend is. Zy is ook met het beste gevolg aangewend in huidziekten. Verder zal zy bevonden worden zeer heilzaam te zyn voor jonge kinderen onderhevig aan vochten en verstopping der klieren.

TERING GENEZEN!—*Grimault's Siroop van Hypophosphite van Kalk.*—Deze nieuwe Medicyn wordt beschouwd als het voortreffelykste middel in Longkwalen. Zy neemt de ernstigste symptomen weg. De hoest wordt verligt, uitwazeming in den nacht houdt op, en de lyder herstelt spoedig.

N.B. Men lette wel dat de naamteekening van *Grimault & Co.*, aan de flesch gehecht is, daar deze Siroop kan worde nagemaakt.

MOEIJELYKE OF PYNELYKE SPYSVERTERING.—*Dr. Burin du Buissons verterende Klontjes.* Deze heerlyke preparaat wordt altoos voorgeschreven door de beroemdste Geneeskundigen in Frankryk, in gevallen waar de verterings organen buiten werking zyn, zoo als gastritis, gastralgia, lange en moeijelyke vertering, wind in de maag en ingewanden, vermagering, geelzucht, en lever en lenden kwalen.

Zenuw Hoofdpyn, Neuralgia, Diarrhœa Persie, adelyk genezen door Grimault's GUARANA.—Deze planten stoffe welke in Brazilie groeit, is sedert onheugelyke tyden aangewend ter genezing van inflamatie der ingewanden. Zy is sedert onlangs gebleken van de grootste dienst te zyn in gevallen van cholera daar zy een behoedmiddel is en een geneesmiddel in gevallen van diarrhœa.

HUIDZIEKTEN GENEZEN.—*Dr. Cazenave's Pillen.*—De krachtdadigheid dezer Pillen is bevestigd na eene twintigjarige ervaring in het Hospitaal van St. Louis, te Parys, onder het bestuur van Professor Cazenave, opperste geneesheer. Dit hospitaal is byzonder voor de genezing van huidziekten.

Moeijelyke Spysvertering braken gedurende zwangerheid en zeeziekte g nezen.—GRIMAULTS PEPSINE ELIXIR.—Pepsine ondergaat geene verandering in deze heerlyke preparaat. Zy zal dus de voorkeur hebben boven Pepsine Poeders of Pillen. Zy is by uitnemendheid een digestive medicyn en tevens een zeer aangename tafel likeur.

De heeren Grimault & Co. vestigen de aandacht der faculteit en van het *publiek* op het feit dat echte Pepsine alleen in Frankryk toebereid wordt. Zy is oneindig beter dan alle andere dikwyls genomen uit het binnenste van zwynen.

MATICO.—*Inwendig of plaatselyk nieuw genees middel.*—GRIMAULT & Co., Parys.—Dit nieuw middel wordt toebereid van de bladeren van een Peruaansche peperstruik, Matico genaamd, en geneest dadelyk en onfeilbaar, zonder vrees voor inflamerende gevolgen. De groote meerderheid der dctoren in Parys, Rusland, Duitschland en Nieuw-York gebruiken thans geen ander middel. Volledige voorschriften gaan met iedere flesch of pakje, of een ophelderende verhandeling zal postvry gezonden worden.

ENGBORSTIGHEID.—INDISCHE CIGARETTEN, *bereid met de Essens van Canabis Indica.*—Wonderlyke uitkomsten zyn verkregen van het gebruik dezer cigaretten, door personen lydende aan benauwd borst en andere luchtorganen.

N.B.—Al de bovenstaande geneeskundige preparatien gaan vergezeld van aanwyzingen omtrent de manier waarop zy gebruikt moeten worden.

Algemeen Depot:—Te Parys, by Grimault & Co., No. 45, Richelieustraat.

Londen:—By Newberg & Zonen, No. 45, Kerkhof.

Kaapstad:—By L. Avery, Gros Agent.

STELLENBOSSCHE

Landbouwkundig Genootschap.

Beschermheer de Wel-Ed. Heer G. VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN, Civiele Commissaris.

DE JAARLYKSCHE TENTOONSTELLING van dit Genootschap zal gehouden worden

OP WOENSDAG

DEN 27 JANUARY, 1869,

Wanneer de volgende Pryzen zullen worden gegeven:

1 Voor het beste paar Koetspaarden, van 3 tot 6 jaren oud £3 0 0
2 Voor het beste Rypaard dito ... 2 0 0
3 Voor den besten Kolonialen Bul ... 2 0 0
4 Voor de beste Koloniale Melkgevende Koe 2 0 0
5 Voor de beste tweede dito 1 0 0
6 Voor de beste 2 Vaarzen, niet onder dan twee jaren 1 0 0
7 Voor de beste 6 Vaarzen, dito dito, aangefokt door den Tentoonsteller—Een Zilveren Beker, geschonken door den Ed. Heer P. L. van der Bylwaarde 7 10 0
8 Voor de beste Vaars, dito—Een Zilveren Beker, geschonken door dito—waarde 2 0 0
9 Voor den besten Gemesten Os, op Stal of met Gras 2 0 0
10 Voor den besten Angora Ram, met twee Vaste Tanden 2 0 0
11 Voor de beste 3 Angora Ooyen... 2 0 0
12 Voor de beste 3 Merino Rammen 2 0 0
13 Voor de beste 3 dito Ooyen ... 2 0 0
14 Voor de beste 5 dito Hamels ... 1 0 0
15 Voor de beste 5 Kaapsche Dito... 1 0 0
16 Voor de beste 5 Kaapsche Bokken 1 0 0
17 Voor den besten Kolonialen Beer ... 1 0 0
18 Voor de beste Koloniale Zog ... 1 0 0
19 Voor den beste Haan met twee Hennen 0 10 0
20 Voor de beste Kalkoenen, Haan en Hen 0 10 0
21 Voor het beste paar Ganzen ... 0 5 0
22 Voor het beste paar Eenden ... 0 5 0
23 Voor de beste 5 lbs Versche Boter... 0 10 0
24 Voor de tweede best dito ... 0 5 0
25 Voor den besten Kolonialen Ham 0 10 0
26 Voor de beste 5 leggers Witten Wyn van 1868 ... ... 5 0 0
27 Voor de tweede beste dito 3 0 0
28 Voor de beste 2 leggers Rooden Wyn 2 0 0
29 Voor de beste Pyp Spiritus ... 1 0 0
30 Voor het beste Halfaam Brandewyn 1 0 0
31 Voor het beste dito Azyn, prys geschonken door den WEd. hr. H. L. Neethling 1 0 0
32 Voor de beste 6 Pypen Witten Wyn, van 1867, prys geschonken, door Dito 3 0 0
[Alle Monsters van Wyn, Brandewyn en Azyn, moeten bestaan uit 6 Bottels.]
33 Voor de beste Verzameling Groenten 0 15 0
34 Voor de tweede beste dito ... 0 7 6
35 Voor het beste Mud Aardappelen ... 0 5 0
36 Voor het beste Mud Uyen ... 0 5 0
37 Voor de beste 2 Koppen Kool ... 0 5 0
38 Voor de beste Pompoen ... 0 5 0
39 Voor de beste Wortels ... 0 5 0
40 Voor de beste Verzameling van Wortels, geschikt voor Voeder voor Vee 0 5 0
41 Voor de beste Verzameling Versche Vruchten 1 0 0
42 Voor de tweede beste dito ... 0 10 0
43 Voor de beste 12 Perziken ... 0 5 0
44 Voor den besten Tros Pisangs ... 0 5 0
45 Voor de beste 2 Schotels Appelen en Peren 0 5 0
46 Voor de beste Watermeloen ... 0 5 0
47 Voor de beste Meloen ... 0 5 0
48 Voor de beste 2 zakken Koren, de opbrengst van den Tentoonsteller, die een Certifikaat moet produceren van 2 geloofbare personen, dat hy 10 Mudden in zyn bezit heeft ... 2 0 0
49 Voor de tweede beste 2 Zakken ... 1 0 0
50 Voor de beste 2 zakken Haver (10 Mudden in bezit te hebben)... 1 0 0
51 Voor de beste 2 zakken Garst (10 Mudden in bezit te hebben) ... 1 0 0
52 Voor de beste 2 zakken Rog, (5 Mudden in bezit te hebben) ... 1 0 0
53 Voor den besten zak Mielies ... 0 10 0
54 Voor de beste Verzameling van Bloemen in Potten 0 10 0
55 Voor den besten Ruiker Bloemen ... 0 5 0
56 Voor het beste halfpond Zyde ... 1 0 0
57 Voor de beste Kokon ... 0 10 0
58 Voor het beste monster Tabak ... 1 0 0
59 Voor het tweede beste dito ... 0 10 0
60 Voor het beste Boeren Brood ... 0 5 0
61 Voor de beste Flesh Atjar ... 0 5 0
62 Voor het beste monster Suiker, de opbrengst van den Tentoonsteller ... 1 0 0

1. De Tentoongestelde Artikelen moeten zyn *de opbrengst van den Tentoonsteller en van dit Distrikt.* Pryzen zullen gegeven worden voor Groenten, Vruchten en andere Artikelen, de Tentoonstelling waardig, hoewel niet vermeld op de Pryslyst.

2. De Proefjes Wyn, Brandewyn en Azyn, moeten gezonden worden naar de Publieke Kantoren, op MAANDAG, den 25 January aanst., tusschen 9 en 3 ure, vergezeld van een Certifikaat van twee respektabele Ingezetenen, meldende, de hoeveelheid in het bezit van den Tentoonsteller.

3. Geene toekenning zal geschieden, tenzy de tentoongestelde Artikelen een Prys waardig zullen worden geacht.

4. Alle Vee, dat vroeger een Prys heeft getrokken, zal alleen worden toegelaten om vertoond te worden, alsmede alle Paarden boven de 6 jaren oud.

5. Kaartjes voor Volwassenen, Een Shilling, voor Kinderen, Zes Pence, kan men by de Deur bekomen.

6. De Tentoonstelling Werf zal open zyn voor het Publiek, ten 11 ure a.m.

7. Alle Artikelen moeten vóór 9 ure a.m., worden ingezonden, vergezeld van een Brief, aan den Secretaris gerigt (voor elk Artikel een afzonderlyken Brief), en met een *merk op het adres*, overeenkomende met het merk op het Artikel.

8. Aan geen Inzender zal toegelaten worden, op de Tentoonstelling tegenwoordig te zyn, terwyl de Beoordeelaars de Pryzen toewyzen.

Op last van het Comité,
J. G. MADER, Secretaris.

ALGEMEENE

BOEDEL EN WEESKAMER.

Opgerigt 19 Maart 1856.

KAPITAAL £20,000 STERLING

TOT het beredderen van Eigendommen en Boedels als Executeuren, Voogden, Curatoren en Agenten

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. Heer O. M. BERGH, Voorzitter.
„ „ F. F. RUTHERFOORD
„ „ R. D. JONES
„ „ J. R. MARQUARD
„ „ C. H. BOSENBERG
„ „ JOHN SHEPHERD
„ „ D. TENNANT

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer T. MOSTERT
„ „ J. J. HOFMEYR.
J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

BEKENDMAKING.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt dat op Zondag, den 13 dezer is overleden, onze geliefde vader, DAVID SUNLEY SAPSFORD, in den ouderdom van 67 jaren en 7 maanden.

Wy nemen deze gelegenheid te baat DR. KITCHING onzer hartelyken dank te betuigen voor zyne betoonde oplettendheid.

Voor de Gezamenlyke Kinderen,
J. T. SAPSFORD,
J. H. SPENGLER.

Kaapstad, 15 December, 1868.

☞ Zie Byvoegsel.

THE

Suid Afrikaan.

Cape Town, December 17, 1868.

THE news from Europe by the last mail steamer is of very considerable interest. The great electioneering campaign between the Conservatives and the Liberals in England was about being terminated when the mail left and has long since been decided, it would appear, in a triumphant majority in favor of Mr. Gladstone and his party, so at least the organs of both parties confidently state, the one exultingly, and the other of course submissively. It is conceded by both parties that Gladstone must now occupy the place of Disraeli, but there is many a slip between the cup and the lip, and it is just possible, that should Gladstone's party come into power, it may not turn out that he has the reliable working majority that is necessary to the maintenance of a Responsible or party-Government. It is easy enough by activity, and shall we call it "soft sawder," to wheedle electors into their choice of a representative, but when he has once got his seat, and feels comfortable in it, he is sometimes found to be, not the pliant and reliable friend that he was expected to be, He occasionally gets strong views of his *own*, and merges partizanship in individualism. It is said that the Liberal party have, or will have, a majority of 100 members or more, in such case it will not be very difficult for Mr. Gladstone to shape his policy. Should it however turn out, and the chances are doubtful, that he has not got that reliable majority, we may soon expect that the seals of office will slip through his fingers, and that "Church and State" may carry the day. Considering the attitude Mr. Gladstone has taken in regard to the Irish Church or rather to the Anglican Church in general, it is somewhat surpassing to us, that England listened to him in those measures of Reform, which he inaugurated, Scotland of course did so. Sawney perhaps thought of Meg Dodds and the cuttie stool, and therefore went in for social and religious reform.—The Social part of the business is, or may be simply imaginary. The religious element may be discarded for the present, yet it put forth its powers. It may be that the church of England believed rather strongly in its formulas and does so still; it may also be that there is a mistake in the mode and manner of subscribing an adhesion to certain formularies, but the standing fact is clear enough, that the days of subscription to this or that formula in divinity have nearly ceased to be.

In glancing over the European papers, the most remarkable feature in them is the steady progress towards consolidation of one of *the* most wonderful revolutions, or perhaps the most wonderful revolution that History will record. The deposition and expatriation of its sovereign—the entire change of its mode and form of Government—the vigorous action taken against those who hitherto, like Jeshuron, waxed obstreperous and fat on the ignorance and superstition of the land, and kept the bulk of the people in a pitiable state of priestly bondage—and all these results achieved, in one of the most Catholic countries in the world without bloodshed, is certainly one of the most striking events that have occurred in the nineteenth century. It will of course require a great deal of caution and prudence on the part of the provisional government to reconstruct the state machinery of Spain, yet it is to be hoped that one of the finest countries in Europe will, under the new regime, vindicate for itself that position among the nations of Europe to which its soil, climate and capabilities, if properly turned to account, prominently entitle it. Priestcraft has been the bane of that, as it has been of every other country where it managed to get the ascendant; but Spain seems at last to have realized its deplorable condition, and at the same time to have ascertained its causes; it therefore vigorously applies the knife to the festering sore, and it is to be hoped that Spain may once again occupy that proud position which she once did among the nations of Europe.

SEQUESTRATION.—The estates of: Isaac Charles Verster, of Warm Bokkeveld, first and second meetings at the magistrate's office, Tulbagh, 28th December and 4th January; Hendrik Johannes Viljoen, of Hex River, first and final meeting, at ditto, Victoria West, 4th January; Thomas Schmidt, of Eindekuil, first and final meeting, at ditto, Somerset East, 4th January; Roeloff Antonie Bosch, of Wenfontein, first and second meetings, at ditto, Queen's Town, 28th December and 4th January.

By the mail steamer *Roman*, letters have been received by the French consul, addressed to the commander and officers of the French iron clad steamer *La Bellequense*. It is therefore anticipated that this splendid vessel will call at Table Bay. The vessel cannot be far away if she intends to call, as she must have left France previous to the *Roman* leaving England. The Austrian war steamers on their way to China are now daily looked for by Messrs Anderson and Co. It is likely that they will remain in Table Bay some days.

A NEW REAPING MACHINE, ordered by Mr. Charles Barry some time ago, has just arrived, and Mr. Jan van Reenen, of Tyger Vlei, who has still some crops standing, has kindly undertaken to exhibit it in work to-day. It is one of Wood's American two-horse side delivery, of the very latest improvement, and expected to be admirably adapted for this Colony. Mr. van Reenen will begin to work it at ten o'clock, and although the notice is necessarily very short, because the crop requires immediate reaping, there will be, it is understood a fair attendance in order to test its usefulness.

THE Supreme Court gave judgment on Tuesday last in the case of J. O. Smith & Co. *vs.* the Standard Bank, for plaintiffs, with costs; Mr. Justice Dwyer dissenting.

BY a proclamation in last Tuesday's *Gazette*, Parliament has been further prorogued from the 16th instant until the 12th of next month. No intimation has yet been given with reference to the dissolution of the Legislative Council.

WHOLESALE SLAUGHTER.—We understand that a firm here which has recently suffered considerable loss from their store being infested with rats, got rid of a large number of these destructive pests last night. They quietly entered the store after dark taking with them a sagacious dog notorious as a "ratter." Leaving the dog on the first floor they "chevied" the rats from above, where they had been playing great pranks, and in a very short time he killed no fewer than forty-one of them. A few such slaughts as this will effectually clear the store of these destructive vermin.—*P. E. Telegraph.*

ACCIDENT.—We regret to announce that a painful and very severe accident happened to Mr. H. Smith, clerk to Messrs. A C Stewart & Co., on Saturday last. He was entering the gate-way of the barrack-yard, on horseback, in order to be present at the muster of the Volunteer Artillery Corps, when something startled the horse, which reared suddenly, bringing its rider's head violently against the brickwork above. He was taken over to Mr. Lacey's shop and medical assistance at once sent for. We are happy to state that the patient is improving.—*E. P. Herald.*

GRAAFF REINET.—Sir Christoffel Brand arrived at Graaff Reinet on Monday afternoon from Aberdeen. He proceeds from thence to Richmond, to open the new temple belonging to the Masonic Lodge "Harmony." From there he proceeds we understand, to the Free State, and will pay another visit to Graaff Reinet on his return. The worthy speaker of the Assembly appears to be in excellent health.—*P. E. Telegraph.*

ACCIDENT.—A serious accident occurred at Quagga's Gat, during the early part of last week, to a little girl, the daughter of Mr. H. Davis. The poor child was, with others, riding on the shafts of a horse mill which was working, and fell between the cog wheels. The horses were stopped as soon as possible and the child extricated from her painful position, but not before she had sustained injuries of a dangerous nature, of which a gash in the thigh, about 7 inches long and penetrating to the bone is the most serious. Dr. Reid was in attendance as soon as time and distance would permit and dressed the wound with his usual skill and promptitude, but the injuries sustained are of such a serious nature that the sufferer lies in a precarious state.—*Colesberg Advertiser.*

BURGHERSDORP.—At a public meeting held at Burghersdorp and presided over by Mr. G. Sichel, it was resolved to memorialize the Governor to restore the salary attached to the Civil Commissionership of Burghersdorp to £500 per annum.

There was a considerable fall of rain at Burghersdorp last week, and the country is looking everywhere fresh and green. Unfortunately swarms of locusts, both winged and unwinged, have made their appearance in every direction of the district.—*P E Telegraph.*

DEATH FROM LIGHTNING.—While on a tour through New England last week, Mr. A. J. Kidwell was called upon in his capacity as provisional Fieldcornet to hold an inquest over the body of a man named John Lancey, who was struck by lighting on the 27th November. Mr. Kidwell was at the farm of the deceased half an hour before he was killed, and when he left him ½ of an hour before his death he was as merry as a lark; the lightning was most vivid, and each flash accompanied by deafening thunder. The lightning struck the deceased at the back of the neck, passing through the left side of his neck, down his chest and out at the hem of his trowsers, causing instantaneous death. Fifteen hours after his death he turned quite yellow, but the parts were the lightning had passed over him turned as black as charcoal. In 18 hours after death the smell of sulphur was something beyond description, and no one could enter the room where the corpse lay, without turning sick at the stench. A person named Thomas Quill thus describes the occurrence: He said he was on his way from the lands to the house, and when within one hundred yards from the house, observed a streak of lightning come direct from the heavens, and penetrate the kraal about thirty yards from the house, He then saw something like a cake of manure fly over the wall. He at once proceeded towards the kraal, went in and found Lancy lying on his back, with his mouth open. He lifted the body, and found life to be extinct. The object which he saw fly over the wall was Lancey's hat which was completely torn and burnt by the lightning.—*Q. T. Free Press.*

QUEGLEGHA.—From this part of the country we hear that the crops are looking very promising, although they would have been better had the farmers not had to plough over again, on account of the locusts; or had the crops not been retarded by the incessant rain. We hear further that the stock are in prime condition, and that slaughter oxen have been purchased there for the butchers of Port Elizabeth, Queenstown, and Burghersdorp; the oxen having been pronounced by competent judges, as more like English stall-fed oxen than any they had seen in the country. Several flocks of sheep have left there for the high country, on account of the sickness called "heart water," and the fever.—The Surveyors are working away, and also the contractors for the erection of beacons.—All the young locusts have been destroyed, either by the farmers or the locusts birds; but many people think that most of the eggs rotted in the rainy weather, there being an insufficiency of heat to hatch the destructive insects.—*K. W. Gazette.*

FATAL ACCIDENT.—On Friday last, a wagon belonging to the Stock and Produce Company, loaded with ploughs and tools for the Thomas River farm, was capsized on Greyton hill; three men were with the wagon, all of whom were drunk. Two of them were under the wagon but one was got out; the other was killed on the spot, one of the wheels resting on his neck.—*Watchman.*

Original Correspondence.

TULBAGH CORRESPONDENCE.

" Sir,—In your issue of November 2nd, " No Specious Fabricator" discusses at length such topics as are convenient to him, taken from the resolution passed at the Divisional Council of Tulbagh, in reply to the Ceres memorial, and supporting ' Fair Play' of another paper, identifies himself as the exponent and defender of that memorial.

Were the names of ' Fair Play' and ' No Specious Fabricator' an index of their mode of treating the subject they undertake, we could not trouble you, but as they together with the framers of the Ceres memorial at their recent public meeting, claim for that memorial the reverence due to immaculate perfection, we are constrained to beg space for reply to their funny fun and funnier reasoning in support of it. They say that we of Tulbagh are all asleep, aged and lunatics, already they have appropriated our magnificent court room for our fast keeping, they wonder that our moral delinquency is not more apparent, and they said at their recent public meeting that if Eve had lived at Tulbagh they could account for her peccant propensities. We gladly turn from this trifling to matters more nearly concerning the people of Tulbagh.

We are charged with styling the Ceres memorial as *one sided and erroneous*, with having said that it contained *specious fabrications*, and as having declared the whole document an imposition practised on the government. Now, if we can show that the memorial contains, grievous errors of *omission and commission*, in order to make the worse cause (their cause) appear the better, then we think that it will not require much mental acumen to discover that the first and second of these charges are supported by fact. And then, in attempting to palm off this faulty document as immaculate upon his Excellency Sir P. E. Wodehouse, who will deny that it is an imposition of no mean magnitude?

We do not say that the framers of that veritable document or its two luminous supporters intentionally imposed—first, on the Ceres municipality, in getting that civic body to stamp its municipal escutcheon upon it—second, on His Excellency Sir P. E. Wodehouse, which was a vast thing to do, considering that Sir Philip's practised eye *is quick to mark what is amiss*—and third, on the public, in exposing its provisions to public gaze, which was a rasher thing still. All that we say is that the triple fact of imposition remains.

Indeed we think that these composers are all in love that granted, everything that follows is excusable. Under such circumstances one's notions of colour, form, size and perspective often fail, and why should not one's notions also be faulty as regards figures and the relations of figures, and of course the magnitudes and proportions of figures? In this way we account for the extraordinary, and to Tulbagh unfair use these people, with the best possible intentions, have made of blue book statements and census figures.

Let us see what these lovers of that fast girl, Ceres—*one of the period* who is worth having we confess—have done and omitted to do. By comparing the census for 1865, with the memorial statements, we find that items of stock and produce are picked out that show up the importance of Ceres, and that all the items that mark the high superiority of Tulbagh are omitted. We know that this census contains a mass of error, and ' No Specious Fabricator' seems to think so too. We quote from the book rather to show the *use made* and therefore *erroneous use* that has been made of it. It is well known that Tulbagh produces all but everything within itself in pretty equal proportions. Perhaps no district in the colony is more equally balanced in its productions than Tulbagh—in live stock, wheat and other grain, and garden with vine produce. The staple, however, is known to be wheat, wine, brandy and fruit.

We will ask why the following staples were omitted in the memorial? We can understand the kind of musing with which his Excellency read *that play of Hamlet in which the Prince of Denmark was not*.

Census 1865, p. 214—5.

	Tulbagh on 137 morgen.	Ceres on 249 morgen.	Excess for Tulbagh.	Increase in Tulbagh Oct. 1868.
Wine...	68768 gals.	18174 gals.	5 59[illegible] gals.	60000 gals.
Brandy	8534 „	3595 „	49[illegible] „	6446 „
D. fruit	7566 lbs.	51200 lbs.	24[illegible] lbs.	68,340 lbs.

Tulbagh therefore with about half as much land under cultivation produced in the following proportions:—

	Tulbagh.	Ceres.
Dried fruit	3	2
Wine	4	1
Brandy	3	1
Vine Stocks	7	2

Showing a comparative yield, morgen for morgen, of nearly 8 to 1 in favor of Tulbagh in *staple items ignored by the Memorialists.*

Similarly we find the increase in Live Stock, Wool, Grain and Tobacco:—

(Tulbagh yield)	Census 1865.	Statistics Oct. 1868.
Wool Sheep	2 985	49367
Cape „	1563	3303
Goats	3762	9277
Wool	47238 lbs.	13 590 lbs.
Wheat	1981 bls.	2455 bls.
Peas	74 „	124 „
Potatoes	120 „	625 „
Tobacco	22450 lbs.	33665 lbs.

The memorial misquotes Census 1865, when referring to trees planted:—

Census 1865, p. 214—5, (Trees planted).

	Memorial Statement.	True Statement.
Tulbagh	295	167[illegible]
Ceres	2174	8[illegible]0

Here the labour of Saron, a village on the W. of Tulbagh is appropriated by Ceres which lies on the E.

Again, why was maize omitted and the items on either side inserted? Was it because the comparative yield for Tulbagh and Ceres was in the proportion of 19 to 1?

LEPIDUS.

(*To be continued*)

Arrival of the Mail.

Our London Correspondent's Letter.

London, Nov. 9, 1868.

Next week we shall be in the midst of the general election, for in reply to the rumours lately prevalent, the government intended to defer the dissolution until after Christmas; it has been semi-officially announced that the proclamation dissolving Parliament will appear in the Gazette, probably on the 11th inst., and the writs issued forthwith, in which case the elections for the boroughs will take place on the 15th or 16th, and those for the counties on the 18th or 19th. I so, the first session of the Reformed Parliament will commence on the 6th or 8th of December next. As the time for the contest draws nigh, both parties express themselves most sanguine as to the result, but I think there is little doubt that Mr. Gladstone will have a considerable majority, although not by any means so large one as his friends and newspaper organs appear to anticipate, that the contest will be very fierce is evident, for party spirit is running very high, and there never yet was such a number of seats contested. If we may judge from the example of Blackburn and some other towns there will be no slight amount of rioting and violence.

The Queen and court have returned to Windsor, where her Majesty will spend Christmas. The Crown Prince and Princess of Prussia i paying a visit to her royal mother, which is likel to be of some duration, but it has excited some comment that the Duke of Edinburgh is just about to sail for a long voyage to the East, and the Prince and Princess of Wales are about t make a trip as far as Egypt for the winter.

According to the route sketched in the papers, the Prince and Princess of Wales, leaving England in the middle of November, will proceed to Paris, Germany, and Denmark; afterwards visit Greece and a portion of Asia Minor; finally proceeding up the Nile to the Second Cataract, accompanied on this part of the journey by Sir Samuel Baker. To see all that is to be seen i Upper Egypt involves severe exertion, undertaken in a climate which presents great and rapid changes of temperature, the thermometer frequently marking a difference of 50 deg. or 60 deg. between day and night, and heavy dew at nightfall. We should imagine the Princess would keep very much on board the Dahabeel which takes her up the Nile, making occasional short visits to the villages contiguous to the shore. Excursions to the various temples inland are performed partly on the backs of donkeys or Arab horses, and partly on foot; and should the traveller not set out at five or six o'clock in the morning, these necessitate exposure to a powerful sunshine, succeeded by a temperature which, by comparison, is extremely cold. The heavy dews at night render camping out an extremely hazardous proceeding, especially after a fatiguing day. The risks which must thus be run are, of course, well understood by African travellers and physicians; and under the constant care of Sir Samuel Baker and of Dr. Minter, who also accompanies the Royal party, we feel sure that health of the Princess will never suffer in her journey from evils which judicious foresight can avert.

The Duke of Edinburgh would have sailed on Monday last the 2nd inst., but the *Galatea* was run ashore on going out of harbour and had to put back. The damage was slight and the Prince will probably sail in a day or two.

Mr. Disraeli is fortunate or perhaps as he may think it very unfortunate in the patronage which has fallen into his hands. He has had nearly all the highest and many of the lowest places on the judicial and a fair share of those on the Episcopal bench. Now the highest prize in the Church, the Archbishopric of Canterbury, is vacant by the death of the late Primate Dr. Longley who died after a very short illness. Without possessing any great abilities or learning, the late Archbishop was a sound scholar, but was chiefly remarkable for his tact and dignified, although conciliatory manners, by which he maintained his position with firmness, but without offending either friend or opponent. It was these qualities that raised him from being the son of a police magistrate at Rochester to the tutorship of a crack college at Oxford, and after he had retired to a country living from that great post to the headmastership of Harrow, one of the first public schools, thence to a Deanery and thence successively to the Bishoprics of Ripon and Durham and also to the Archbishoprics of York and Canterbury—who will succeed to the Primacy is a difficult question to speculate upon. The Bishop of Oxford is a personal friend to Mr. Disraeli and near neighbour, but his High Church tendencies are very unpopular and his appointment would be prejudicial in a party point of view, although the learned prelate has done it good service, being a powerful debater in the House of Lords and always ready to come to the rescue of his friends.

A lady who was long one of the Queens of fashion, the Dowager Duchess of Sunderland, died last week at the age of 61. Latterly she had lived in great seclusion, from which she only emerged to visit the Queen with whom she was a most intimate friend. For more than 30 years she was one of the greatest ladies of the court and par excellence the great leader of fashion for the hundreds of would-be fine ladies, who to the cost of their fathers' and husbands' purses hang on the skirts of the upper ten, and fancy themselves members of the aristocracy. Born a beauty, and a Howard, she married at seventeen the eldest son of the then Marquis of Stafford, as one of the heirs of the Bridgewater Canal estates, one of the wealthiest noblemen in Europe; but he married the Countess of Sutherland, the heiress of vast estates in Scotland, including nearly the whole of the country from which she took her title. His political friends at the earliest opportunity made the Marquis of Stafford Duke of Sutherland. The Duchess of Sutherland was a wonderful matchmaker. She married her eldest son, the present duke, soon after he was out of his teens, to the lady who has been since created Countess of Cromarty, heiress of a vast estate adjoining the Sutherland estate. One daughter is Duchess of Argyll, another will be Duchess of Leinster and Lady Constance Grosvenor, a more celebrated beauty than even her mother, will be Marchioness of Westminister and wife of the richest peer in the land. Her eldest grandchild daughter of the Duke of Argyle will shortly marry the heir to the Duchy of Northumberland.

The proper course has at last been taken, with 'Amelia,' *soi-disant* 'Countess of Derwentwater,' who has been declared a trespasser on the Queen's highway. Why she should have been allowed to remain there so long, snapping her fingers at the authorities and playing with her sword, when the policemen appeared, is more than one can understand. Of her claims to be countess we cannot judge, seeing that the very papers which she says would prove it have never been produced. But the story is a string of improbabilities. It commenced with the contradiction of a commonly-received tradition, to say the least—the death of the real Count before marriage—and it ends with an absurdity, that Lord Palmerton stole her papers. It sets aside also a settlement which was come to with the supposed representatives of her family, on the part of the Government, and ignores the confiscation which preceded that settlement. But still that the case may be settled, we are glad that it is not to rest on the decision of the magistrates, but that it is to be carried to a higher court.

On the 30th ult a slight shock of earthquake was felt in the South-western counties of England, between 10 and 11 o'clock at night. The different reports merely describe the motion of furniture the jingling of glass, and the oscillation of beds, but nearly agree that the sensation felt was attended with a slow rumbling noise like that of a high wind or a heavily laden vehicle passing.

At present there is every appearance of an early and as severe a winter as the last summer was hot. The weather recently has been very cold and snow fell for the first time yesterday the 8th inst. It did not last more than a few hours, but it is very early. The sowing time has been very good and the agricultural reports are very favourable.

The past week and the close of the previous have brought us large quantities of rain; but we hear of no such floods as in France, or of such disasters from this cause as have emphasised the advices from Italy. A wet time is considered well for wheat-planting after good tillage, so everything for the future of this country looks cheerful. The young plants up are healthy and strong, and a generally fine growth will no doubt be presented to face the ordinary severities of winter. But with terrific earthquakes and floods abroad, and some such signs in Ireland, we are cautioned not to be over-confident.

Continental advices are certainly more pacific, and the idea of a collision between France and Prussia at least, for the present, is gradually subsiding although the relaxations of the two countries are still watched with considerable anxiety, not that any aggressive intentions are attributed to Prussia, but it is thought that they are likely to provoke French susceptibility either by too eagerly grasping at South Germany or by showing too great stubbornness on the question of the boundary between German Schleswig and Danish Holstein. It is tolerably well understood that it is only the indecision of the French Emperor that has averted a war, and he is naturally reluctant to shake his own and the fate of his dynasty on so perilous a venture, but it may become necessary, for France is beginning to consider the Imperial regime a failure after the results of the Emperor's policy in Mexico, and his interference in Italy and Germany, which has led to the creation of two united and formidable neighbours, a matter of French pride and jealousy deeply resented, for France, or rather France's master is no longer arbiter of Europe and without this a balm to her national vanity, France feels her own chains and domestic thraldom.

The Revolution in Spain has now been recognized by nearly all the Powers of Europe. Among the latest recognitions are those of Austria, Belgium, and Sweden. They all, of course, regard it as a *fait accompli*, and treat it accordingly. It may be presumed perhaps, that Queen Isabella herself, though probably with very different feelings, takes a similar view of it; for she is said to be reconciling herself to her position. She intends, it is now stated, to take part in all the leading festivities of the Paris winter season. It is still uncertain whether there is to be a monarchy or a republic in Spain. It appears that the Democrats are striving hard to inoculate the country with their republican doctrines, though so far the movement is conducted with moderation, and no disturbance of public order is apprehended.

Rumours respecting the chances of various candidates for the Spanish throne are still very prevalent, but in most cases there is not the slightest appearance of fact to support them. The most important—though it is strangely at variance with other statements—is given by the Paris correspondent of the *Independance Belge*. This writer says, the Provisional Government is unanimous in supporting the candidature of King Ferdinand of Portugal. General Prim, before his departure from England, entered into an agreement on this subject with the British Government—with the view, on the one hand of promoting an Iberian Union, and on the other of strengthening British influence in the Peninsula. Against this report must be opposed the most positive affirmations that King Ferdinand would have nothing to do with the Spanish crown.

A month of peace and perfect order at Madrid is producing a good effect. Business begins to be carried on, not as before, but much more actively. The various trades are resuming operations. But some difficulty is experienced in the case of those destitute workmen who were employed upon public works just after the success of the Revolution. As they were starving, and as it was made a condition of their employment that they should give up the arms that were first served out to them, the measure was prudent. But now they prefer the certainty of public labour to serving under private employers. The municipal authorities are taking steps to ascertain the names of all those who have left private establishments, in order that the directors of public works may refuse employment to them.

The elections for President and Vice-President of the United States took place on Tuesday the 27th ult., and although the returns are not complete, they leave no doubt that General Grant and Mr Schuyler Colfax have been returned by a majority which, in some of the Northern States is larger than that obtained by Mr Lincoln in 1864. In Virginia, Missisippi, and Texas there were no elections, those States being excluded from voting. No disturbance of the public peace is reported except from Savannah, in Georgia, where a fight occurred, in which five negroes were killed, and others wounded. General Butler has been again returned to Congress, and the prize-fighter Morrissey is re-elected for New York, George Francis Train who was opposed to him, being defeated.

A reaction at last appears to be coming over the stagnation which has long prevailed in monetary matters, but whether the causes which are leading to the change are of a permanent character still remains to be seen, and at present the question is somewhat doubtful. The weekly court separated without making an alteration in the rate of discount, but the probability of an advance in the official minimum is anticipated in many quarters, and the appearance of the accounts indicates that the value of money has a tendency to improve. The last return proves that there has been a considerable demand upon the Bank during the past week, and certainly points to a probable change in the rate before long. The reserve of notes and coin, which by last return stood at £10,668,981, has been reduced to £9,934,368, or a diminution of £704,613; and the bullion, which now stands at £19,477,738, shows a decrease of £367,123. The chief change has been in the item of private deposits, which shows a decrease of £1,298,459. Probably the near approach of the elections may partly account for this, the country banks finding it convenient to have larger balances than usual. It is undoubted also that an active general trade is doing, which may oblige the bankers to have a larger sum of money at command. In the open market there is a good supply of capital, but the bankers and brokers refuse to work below 1¾ per cent. The quantity of paper offering has slightly increased, and more foreign bills are seeking negotiation, which is considered a favourable symptom. The joint-stock banks make no advances under 1¾ per cent.

On the Stock Exchange the business in public securities has not been extensive, and prices generally have fluctuated in the unfavorable direction. Little activity is apparent in any department. Foreign securities are slightly weaker and railway shares in some cases lower. The probable advance in the value of capital, and the expectation of augumented activity in trade at the turn of the year, checked a little of the speculation for the rise. The various banking and miscellaneous shares show no important movement, the engagements remaining limited. On the other hand, there was a renewed demand for Colonial Government debentures several of which advanced ½ to 1 per cent. Home railway stocks are less unsteady than other securities.

I enclose the latest wool report:—

A meeting of the importers of wool was held on the 5th inst., for the purpose of fixing a day for the commencement of the next series of colonial wool sales; but in consequence of the uncertainty about the elections it was adjourned to Tuesday next. The arrivals to date amount to 63,585 bales. Mr. Helmuth Schwartze's circular states that the arrivals to date are:—

	Bales.
Sydney	15,485
Port Phillip	7,892
Van Diemen's Land ...	1,754
Adelaide	1,198
New Zealand	8,748
Cape	28,508
Total	63,585

To which the next two weeks may add further 17,000 to 18,000 bales, mostly from the Cape.

The stock of wool in London is larger than was reported at the close of last series. It appears from inquiries that there are 22,000 bales held over from last sales, and about 18,000 bales withdrawn. That putting the fresh arrivals at 80,000 bales, the total offered will probably reach 120,000 bales.

Messrs. Windeler and Bowes also report:—

Although the home trade is reported in most departments to be dull, there is in the aggregate a large consumption of wool and a more hopeful feeling exists than for a long time past. Our market here has shown little activity in colonial wools during the past two weeks, but there has been fair inquiry, and more business would have resulted if holders had been better disposed to take last auction rates. A slight advance next sales is hoped for, especially on good staply wools, although it may not extend to inferior kinds, the proportion of which will be excessive.

Capes are likely to be in demand for the home trade, but continental advices report less doing in the manufacturing towns than usual at this period of the year. Clothing wools selling slowly. A meeting of importers was held to-day to fix opening of next sales, but adjourned till next week without any definite conclusion being arrived at. The elections may delay the commencement beyond the 19th instant.

From the number of bales of Australian and Cape imported into England and of River Plate into Europe, we estimate that the increase of 1868 upon 1867 will be 16 per cent., while the average of the annual increase of the four years ending 1867 was 19 per cent. One cause of the large import into Europe during the last three years was that the United States reduced their import of Cape and River Plate wool, and the overplus came to Europe. To enlarge the area of comparison, we estimate that the increase of import of the three kinds of wool before mentioned into Europe and the United States will be 13 per cent. larger in 1868 than in 1867, while the average annual increase of the four years ending 1867 was 15½ per cent. This looks as if declining value had already checked the rate of increase in production.

The quantity of wool (sheep and lambs) imported into the United Kingdom in the first three quarters of the year 1868 has been no less than 196,486,056 lb. The quantity in the corresponding period of 1867 was only 184,025,929 lb., and of 1866, 171,135,809 lb.; and in those two years the import was the largest that had ever been received. Until 1864, a whole year's import never reached the quantity that has been received in the first nine months of 1868. The great increase has been in the arrivals from Australia, amounting in the first nine months of the year to 102,047,664 lb. in 1866, 118,672,805 lb. in 1867, and 135,346,569 lb in 1868. From South Africa there came in the three periods—12,444,289 lb in 1866, 22,494,500 lb in 1867, 22,629,963 lb. in 1868. From British India, 16,414,105 lb, 10,116,551 lb, and 10,961,593 lb; From Europe, 24,587,562 lb, 13,498,965 lb, and 13,856,947 lb. From other countries, 15,642,189 lb, 19,243,099 lb, and 14,640,984 lb. The supply of Alpacca wool has fallen off; the nine months imports have been—2,620,035 lb in 1866, 2,106,228 lbs in 1867, and only 852,363 lb in 1868.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

Situated in the Village of D'Urban.

In the Insolvent Estate of JEREMIAH MURPHY, deceased and surviving Spouse.

ON MONDAY,

the 28th instant,

Will be sold on the spot,

1st. THE well-known comfortable "DURBAN HOTEL," with YARD, STABLES, and COACH HOUSE attached. The whole of the buildings are of the most substantial and improved character, and the Property especially recommends itself to any enterprising Purchaser or capitalist, who will find that a handsome fortune may be secured in a few years from the Hotel Business, as it commands the whole of the passenger and other traffic from Koeberg, Malmesbury and Cape Town. The premises are complete and fitted in every respect for an Hotel, so that the purchaser will not be put to any additional expense in carrying on the business.

Lot 2. Is a substantial well-built STORE, with large inclosed Yard fronting the Market Place, and in the Main Road to and from Cape Town. This offers a profitable investment.

Lot 3. A neat comfortable COTTAGE, under Corrugated Iron Roof, situated in Van der Bijl-street.

Lot 4. A piece of Ground, with a COTTAGE erected thereon, part of the Farm "Johannes Fontein."

Lot 5. 6 ERVEN, situated at 'Harde Kraaltje,' Marked Lots 127 and 132.

At the same time will be sold a Cow, some Household Furniture and a few Casks, &c. &c

Sale to commence at 10 o'Clock.

Bonus and Refreshments.

G. W. STEYTLER, J. A. BAM, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church Square, Cape Town, 16 December, 1868.

J. A. BAM, Auctioneer.

DINNEFORD'S

PURE FLUID MAGNESIA.

HAS been, during twenty-five years, emphatically sanctioned by the Medical Profession, and universally accepted by the Public, as the Best Remedy for ACIDITY OF THE STOMACH, HEARTBURN, HEADACHE, GOUT AND INDIGESTION, and as a Mild Aperient for delicate constitutions, more especially for Ladies and Children. Combined with the ACIDULATED LEMON SYRUP, it forms an "agreeable Effervescing Draught," in which its aperient qualities are much increased. During Hot Seasons and, above all in Hot Climates the regular use of this simple and elegant remedy has been found highly beneficial. Manufactured (with the utmost attention to strength and purity,) by DINNEFORD & Co., 172, New Bond-street, London and sold by all respectable Chemists throughout the World.

SALE
By the Master of the Supreme Court.
OF
Landed Property,
In the Division of Malmesbury.

On Tuesday,
the 22nd December, 1868.

AT 11 o'CLOCK IN THE FORENOON,
WILL BE SOLD, by Public Auction, on the spot, before the Resident Magistrate of Malmesbury, as Special Commissioner of the Supreme Court,

In Two Lots and afterwards in One,

certain PIECE OF PERPETUAL QUIT-RENT LAND, being a portion of the Farm *Oliphant's Kaal* situate at Zwartland, in the Division of Malmesbury, measuring 1,550 morgen, 418 square roods and 37 square feet.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between JAN HENDRIK HOFMEYR, Plaintiff, and JOHANNES FREDRIK HUISAMER, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. HOFMEYR, FREDGOLD, and WATERMEYER; and at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury.

J. STEUART, Master.

PUBLIC SALE
OF
Movables, &c.,
AT WELLINGTON.

In the Insolvent Estate of FRANÇOIS ROOS, P.son.

THE Undersigned in the capacity of Sole Trustee in the above Estate, has resolved to sell by Public Auction,

ON TUESDAY,
THE 22ND DECEMBER,

At 11 o'clock in the forenoon,

At the Residence of the Insolvent in Bain-street, all the Movables belonging to the abovementioned Estate, such as:—

Dining, Tea Tables, Washhand Stands, Dressing Tables, Bedsteads and Stretchers with feather Beds and Mattrasses complete, Chairs, Wardrobes, 1 Coffee Mill, 1 Cradle with Mattress, 1 Baking Trough, Spades, Pickaxes, 1 Ladder, Glass and Crockery-ware, Kitchen Utensils, Lumber, &c., &c.

P. J. PENTZ, J.F.son,
Sole Trustee.

Wellington, 11th Dec., 1868.

PUBLIC SALE
OF
MOVABLE
AND
Immovable Property,
AT FRANSCHHOEK,

THE Undersigned has resolved to sell, by Public Auction, on

Wednesday, 23rd inst.,
ON THE SPOT,

The valuable and well-known Farm, situate at Franschhoek, called LA TERRE DE LUC, planted with 25,000 Vines and a quantity of Fruit Trees of all sorts, and containing fine Kitchen Gardens. The Buildings, consisting in a well-built Dwelling, Cellar, and two Outbuildings, are in excellent repair. This Farm possesses, besides other advantages, also the right on the adjoining extensive Pasturage.

Also—The Movables,

Consisting in—Stukvats, Fermenting Tubs, Leaguers, Half aums, Buckets, Funnels, Cooks, 1 Treading and Receiving Tub, 1 Brandy Still, and whatever may be brought forward on the day of Sale.

Wid. P. J. MARAIS.

Franschhoek, 10 Dec., 1868.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue-Admins.

Public Sale
OF
Movable & Immovable PROPERTY,
At Berg River, near Wellington.

THE Undersigned being about to make a change of Residence, has resolved, to sell by Public Auction on

Saturday, 26th Dec.,

His well known and fertile Farm, called ZOETENDAL, situate at Berg River, near the Wellington Station; consisting of Dwelling House, Cellar and Outbuildings, in good state of repair; planted with about 50,000 Vines and all sorts of Fruit Trees, provided with an abundant supply of Water and excellent Pasturage.

Also,—Cellar Implements,

4 Stukvats, 4 Teakwood Fermenting Tubs, Brandy and Raisin Stills, and whatever is required for a Cellar, &c. &c.

G. D. MARAIS, Gson.

Wellington, 11th December, 1868.
P. J. PENTZ, J.Fson, Auctioneer.

MALMESBURY
Board of Executors.
PUBLIC SALE
OF VALUABLE
Landed Property
AT MALMESBURY.

In the Insolvent Estate of JACOBUS HENDRIK LATEGAN, of Malmesbury.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in the above Insolvent Estate, will cause to be publicly sold to the Highest Bidder,

On Tuesday,
the 29th inst., on the Spot,

A Piece of GROUND at the Upper end of the Main-street, having two Dwelling-houses erected thereon, under Slate Roofs.

A DWELLING HOUSE under a Thatch Roof, situated at the corner of the street, and adjoining the above, well adapted for a Shop, or for carrying on a Retail Trade.

A DWELLING-HOUSE under a Thatch Roof, adjoining the above.

THREE BUILDINGS adjoining the lastnamed, each containing a suite of Tenements rented to labouring people.

Also the ERF and PREMISES lately leased by the Malmesbury Agricultural and Commercial Bank, a substantially-built and roomy Double-storied House under Slate Roof with a Piece of Ground attached well enclosed, and having an excellent Well therein.

The above offers an excellent opportunity for the advantageous Investment of Capital.

J. P. HERMAN } Joint
H. D. J. DU TOIT, } Trustees.

Malmesbury, 12th December, 1868.

Wellington Bank.
Notice to Shareholders.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Market Building at Wellington,

ON FRIDAY,
the 15th Jan., 1869,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of G. J. DU TOIT, E.'s son, and P. L. ROSSOUW, J. D.'s son, Esquires, who retire by rotation, but who, on this occasion, are not eligible for re-election.

The Chair will be taken precisely at 10 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1868, to the 16th January, 1869.

By order of the Directors.
A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 12th Dec., 1868.

*** For list of Shareholders eligible for Directors see Dutch.

NOTICE.
Divisional Council,—Tulbagh.

NOTICE is hereby given that the farms of the Revenue of the undermentioned Tolls for the ensuing year, will be sold by public Auction as follows, namely:—

Mitchell's Pass Toll, on Thursday, the 17 day of December next, at 10 o'clock a.m., in front of the public offices at Ceres.

Tulbagh Kloof Toll, on Thursday, the 24th day of December next, at 10 o'clock a.m., in front of the public offices at Tulbagh.

The purchaser or purchasers of either of the above Tolls will be required to give two good Sureties for the due fulfillment of the Contract to be entered into.

By order of the Council,
J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office,
Tulbagh, 24th Nov., 1868.

High Sheriff's Office,
Cape Town, 10th December, 1868.

IN execution of the Judgment of the Eastern District Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Graaff-Reinet.

WM. GREGOROWSKI, N.O., versus JACOBUS LODEWICUS BOTHA.

On Saturday, the 19th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graaff-Reinet, 160 Goats, 10 Oxen, 1 Cart, 3 Wagons, 2 Cart Horses, 1 Set Harness, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Flowers of Sulphur.
The Undersigned is landing
Ex 'Eastern Province,'
A FURTHER SUPPLY OF THE ABOVE,
Of the very best Quality
J. G. STEYTLER.
28, St. Georges'-street.

Mules! Mules! Mules!!
A SALE OF

50 Trained and Untrained Mules, 2, 3 and 4 years old.
10 Trained Saddle and Draught Horses, among which are pairs to match, from 4 to 5 years old

WILL BE HELD

At Klapmuts Station, This Day, Thursday,
17th December.

The Mules and Horses are large and strong, and in good condition, bred in the district of Burghersdorp and Colesberg, and purchased for Cash.

H. P. BEYERS, H.s.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

By Authority of the Consul-General for the Netherlands.
A PUBLIC SALE
WILL BE HELD AT SIMON'S TOWN,
THIS DAY, THURSDAY,
the 17th December, at half-past 11 o'clock, of
823 Bags Java Coffee,

All more or less damaged by Sea-water, landed from the Dutch Bark *Azia*, Captain C. A. TRAPPEN.

JUTA & Co., Agents.

MR. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD
Condemned Boats, Casks and Pump of said Ship.

New Fashionable Summer Goods.
HAMILTON ROSS & Co.,
ARE NOW SHOWING THEIR FRESH ARRIVALS OF THE ABOVE
EX ROYAL MAIL STEAMER "SAXON,"
WHICH CONSIST OF A LARGE AND VARIED ASSORTMENT OF
Fine and Fancy Goods suitable to the requirements of the season.
MANCHESTER STAPLES,

A large Assortment of Brown Baftas and Punjums, at very low Rates, Moleskin, Fancy Cords, Tweeds and Doeskins, Milton and Venetian Cloths, &c., also

BOOTS AND SHOES,

Boys and Men's Bluchers, Men's Kid Elastic Sides, all qualities, English Butts, Harness Sides, &c.

HAMILTON ROSS & Co.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 380, 1868.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th December, 1868.

IT is hereby notified to the Inhabitants of the Cape Division (including the Municipality of Cape Town and Green Point), that His Excellency the Governor has this day, by an instrument framed for that purpose, appointed Mr. JOHANNES ADRIAAN SMUTS, Attorney-at-Law, to collect, under the 3rd Section of the Act No. 10, 1862, all Arrears of the Rate assessed by the Divisional Council of the Cape Division on the 14th June, 1867, for the purpose of raising a certain sum of £9,227 5s. 9d. due and owing by the Cape Division upon the Sub-Gurrantee for the Cape Town and Wellington Railway, up to the 30th day of June, 1865; and all Persons in arrear of payment of the said Rate are hereby required to pay the said Rate to the said JOHANNES ADRIAAN SMUTS, without delay.

By command of His Excellency the Governor,
R SOUTHEY, Colonial Secretary.

THE Arrears of the Rate above referred to are now payable at the Office of the Undersigned, in Bureau-street, opposite the General Post Office, Cape Town; *and legal proceedings will be instituted against all defaulters after MONDAY, the 4th of January,* 1869, *without any further notice.*

J. A. SMUTS, Junior, Attorney-at-Law.

---

60 Slaughter and Draught Oxen,

AMONG which are some Coloured Teams will be publicly sold at Klapmuts Station THIS DAY, THURSDAY, the 17th December.

JOHN WARD.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

---

400 excellent fat Cape Sheep, 3 and 4 years old

40 excellent fat slaughter Oxen.

WILL be publicly sold on MONDAY, the 21st December, at Salt River.

JAN C. H. VAN NIEKERK.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

L. PAPENFUSS,
ATTORNEY-AT-LAW,
Sworn Translator, Appraiser and General Agent,
BLOMFONTEIN, ORANGE FREE STATE
1854,

Near the Public Offices.

TO LET,—A HOUSE, pleasantly situated in Buitengracht, next door to Dr. J. WEBB containing 10 Rooms, Servant's Room, Stable and Forage Loft, &c., &c. Water laid on up and downstairs. Rent Low.—Apply to F. VAN DER BERG, at Messrs. Barry & Nephews.

Notice to Relatives and Friends.

DIED, at Cape Town, on Sunday the 13th instant, our dearly beloved Father, DAVID SUNLEY SAPSFORD, at the age of 67 years and 7 months, of which notice is given to Relatives and Friends.

We hereby thank Dr. KITCHING, for his unremitting attention to the deceased.

J. T. SAPSFORD,
J. H. SPENGLER,
For Joint Children.

Cape Town, 15th Dec., 1868.

CAPE OF GOOD HOPE
Trust and Assurance Company
No. 41, Heerengracht, Cape Town

ESTABLISHED 1840.
And subsequently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.

IN 900 SHARES OF £25 EACH
CAPITAL,—22,500.

For the Insurance of Movable and Immovable Property from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS:
R. P. DOBIE, Esq., Chairman.

W Hiddingh, Esq.	T Hall, Esq.
T Ansdell, Esq.	J. King, Esq.
F F Rutherfoord, Esq.	J B Ebden, Esq.
The Hon. E Landsberg	C J Manuel, Esq., M L A

Auditors:—John Ross and T E Jones, Esqrs.

Fire Assurance Department.
PREMIUMS (CAPE TOWN RISKS) PER £100.

	Under Flat Roof.	Under Slate or tile Roofs	Under Thatch Roof
Private Dwelling Houses..	2s.	3s	12s. 6d
Shops and Stores, having no hazardous goods	4s.	5s	15s
Shops and Stores containing hazardous goods	5s.	6s	17s 6d
Buildings in which hazardous trades are carried on	6s. 8d.	7s 6d	Special

Special Insurances according to the nature of the Risks.

Bonus of Fifteen per cent. will be allowed on all Assurances renewed during the year 1865.

W L MILLARD, Secretary.

UNION BANK,
No 38, ST. GEORGE'S-STREET

Capital, £150,000.—Paid up £75000
Reserve, £10,000.

DIRECTORS:
JOHN STEIN, Esq. Chairman
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
The Hon. P. E. DE ROUBAIX, MLC.
J. PHILIP, Esq.
J. W. SALOMON, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
The Hon. E. LANDSBERG, Esq., M.L.C.
J. J. STEYTLER, Sr., Esq.

THE BANK allows Interest on Fixed Deposits, at the following rates per annum:—
For 3 Months and upwards 4 pCt. per annum.
Applications for Discounts attended to on TUESDAY THURSDAYS, and SATURDAYS, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cash

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company
ESTABLISHED 31ST OF MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as the may be lawfully appointed to, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS:
Hon. P E DE ROUBAIX, Esq. M.L.C. Chairman
H. M. ARDERNE, Esq.,
Hon. E LANDSBERG, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.,
L P CAUVIN, Esq.
F. PORTER, Esq.
W. J. VAN DER VEN, M.L.A

AUDITORS
J. C. HOFMEYR, Esq.
J J STEYTLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

Office No 3, Church square.
G. W. STEYTLER, Secretary.

Colonial Bank,
12, ADDERLEY-STREET,

ESTABLISHED 1841.

Capital ...	...	...	£100,000
Paid-up	...	...	60,000
Reserve Fund	...	...	10,000

DIRECTORS:
J J L SMUTS, Esq. Chairman
R P DOBIE, Esq.
C BARRY, Esq
W. G. ANDERSON, Esq
G J NICHOLLS Esq
J C WICHT, Esq
J H REDELINGHUYS Esq
Hon. JAMES ABERCROMBIE, Sr MLC
EWAN CHRISTIAN, Esq

COLONIAL AGENCIES.
The Frontier Commercial and Agricultural Bank Graham's Town.
The Port Elizabeth Bank
The Western Province Bank, Paarl
The Somerset East Bank

LONDON AGENCY
The Union Bank of London.

Applications for Discount received and attended to on TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS until 11 o'Clock.

By Order of the Board,
A. SHIRREFFS, Cashier

Cape Town, 12th October, 1868.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £22,079
Paid-up Capital, .. £13,218
Reserve Fund, .. £1150

DIRECTORS:
DR. F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. J. SMIT, Esq.
JACOB MULLER, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
J. G. L. CROESER, Esq.

THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates viz.:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum
" 6 " " " 12 " " 4 pCt. "
" 12 " " 5 pCt. "

Office hours from 9 o'clock a.m. to o'clock p.m.

Application for Discount received and attended to on MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier.

General Estate and Orphan Chamber

Deed of Partnership dated 9th March 1856; incorporated by Act of Parliament, No. 31, 1861.

CAPITAL, £20,000 *Sterling*

FOR Administering Properties and Estates, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Trustees and Agents,

DIRECTORS:
O. M. BERGH, Esq., Chairman,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.,
J. R. MARQUARD, Esq.,
C. H. BOSENBERG, Esq.,
J. SHEPHERD, Esq.
D. TENNANT, Esq.,
Auditors
T. MOSTERT, Esq.,
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

Western Province Bank
Paarl.

Nominal Capital	...	...	£50,000
Paid Up Capital	...	...	30,000
Reserve Fund	...	...	10,000

DIRECTORS:
J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President.
J. J. PROCTOR, M. P. Esq.
J. SMUTS, M. D., Esq.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.,
ABR. BOSMAN DE VILLIERS, Esq.
J. D. BOSMAN, Esq.,
A. I. LOUW, Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.
3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 3½ ditto
12 .. .. 4 ditto

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS.
Capital £40,000
In Shares of £200 *each,*

FOR the Administration of Properties and Estate which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c

DIRECTORS:
J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D., Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs., Esq.
F. J. HUGO, Esq.
I. A. J. ROOS, Esq.
J. L. BEYERS, Esq.
A. J. LOUW, Esq.

AUDITORS:
H. J. HUGO, Esq.
T. ROOS, T.s., Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF
THE CAPE OF GOOD HOPE.

OFFICE, DARLING-STREET, CAPE TOWN.

Established 1845.

On the 31st May, 1868, the Amount of Accumulated Fund was	£ 272,880	10	3
No. of Policies on the Books, 2,225			
Sum assured, including Profits ..	1,432 966	8	0
Claims paid last year were ..	20 241	8	7
Annual income	48,958	1	2

DIRECTORS:
CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. A. BRAND, Esq.	P. G van der BYL, Esq
JAMES MURISON, Esq.	J. R. MARQUARD, Esq
C.J. MANUEL, Esq. M.L.A	EDW. HULL, Esq.
S. SOLOMON, Esq. M.L.A	G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES.
P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqs.,
AUDITORS.
J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esq
Secretary.—J. C. GIE, Jr., Esq.,

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,	J. H. BROWN, Esq.
Bedford,	H. HUTTON, Esq.
Beaufort,	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp,	Messrs. GOLDMAN BROS. & Co
Caledon,	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres,	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam,	G. M. FRYER, Esq.
Colesberg,	J. T. ORTLEFF, Esq
Cradock,	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia,	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg,	W. J. SMITH, Esq.
George,	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet,	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town,	W. OGILVIE Esq.
King Wm's Town,	RICH. WALKER, Esq.
Knysna,	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury,	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay,	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg,	G. H. MEIRING, Esq.
Natal,	T. SHEPSTONE, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl,	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth,	P. L. KIFT, Esq.
Queen's Town,	R. JEFFERS N. Esq.
Richmond,	M. M. TAIT, Esq.
Robertson,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch,	J. WEBB, Esq.
Springbokfontein,	A. R. H. BLEESLEY Esq.
Swellendam,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom,	M. E. SMIT, Esq
Uitenhage,	
Victoria West,	J. B. AURET, Esq.
Worcester,	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance of £100
ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The WHOLE belong to the Policy holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him;—or converted into present payment;—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits, added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one years' Profits, added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £4 1 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposals, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agents throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

CAPE COMMERCIAL BANK.
36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital, ...	£144,000 0
Paid-up Capital and Accumulated Profits,	84,410 5

DIRECTORS:
J. C. BERRANGE, Esq. M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq. LL.D.,
N. WEMEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq. M.L.A.
R. M. ROSS Esq.,
J. J. STEYTLER, Jun. Esq.,
W. J. VAN DE VEN, Esq. M.L.A.
D. A. DE VILLIERS Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week. The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 2 per Cent on the Floating Balances of the several Depositors—on Sums not less than £100—during each month.

On Fixed Deposits.
For 12 months, 3 per cent per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTART, Cashier.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.

TYDTAFEL.

Van en na den 1sten Dec. 1867, en tot nadere Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	dito en dito Goederen.
HEEN.	1	2
Vertrek van Kaapstad...	7·16	3·40
„ Zoutrivier...	7.25	3·50
„ D'Urban Weg	7 53	4·20
„ Kuils Rivier*	*8·3	4·30
„ Eersterivier...	8·21	4·52
„ Stellenbosch...	8 51	5·28
„ Klapmuts ...	9·23	5·57
„ de Paarl	9·46	6 20
„ Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
Lady Grey Brug	6·48	3·18
de Paarl	6·58	3·28
„ Klapmuts ...	7.21	3·51
„ Stellenbosch...	7.55	4 25
„ Eersterivier...	8·26	4·56
„ Kuils Rivier*	*8 41	5·11
„ D'Urban Weg	8·54	5·24
„ Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandag en Zaturdag, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen

MAANSVERANDERINGEN.

Dec. 22 Eerste Kwartier 5u. 42m. 's Voormiddags
29 Volle Maan, 3u. 2m. 's Namiddags.
Jan. 5 Laatste Kwartier, 7u. 36m. voormiddags.
12 Nieuwe Maan 8u. 7m. 's Namiddags

ZONS-OPGANG.

Dec. 17, 4u. 45m —18, 4u. 46m.—19, 4u. 46m.—20, 4u. 47m.—21, 4u. 47m.

ZONS ONDERGANG.

Dec. 17, 7u. 7m.—18, 7u. 8m.—19, 7u. 9m.—20. 7u. 9m.—21, 7u. 10m.

HOOGWATER,

's Morgens.—Dec. 17, 4u. 34m.—18. 5u. 11m.—19, 5u. 49m.—20, 6u. 31m.—21. 7u. 22m.
's Namiddags.—Dec. 17, 4u. 52m —18. 5u. 59m. —19, 6u. 9m.—20, 6u 53m.—21, 7u. 50m.

LAAGWATER.

's Morgens.—Dec. 17, 10u. 43m.—18, 11u. 20m. —19, 11u. 59m —20, 0u. 20m.—21, 1u. 8m.
's Namiddags.—Dec. 17, 11u. 2m.—18, 11u. 39m. —19, 0u. 0m.—20, 0u. 42m —21, 1u. 36m.

DE Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 17 December 1868.

Het nieuws van Europa, dat ons per laatste maalboot is ter hand gekomen, is van zeer groot belang. De groote verkiezingsstryd tusschen de Conservatieven en de Liberalen in Engeland, zoude kort na het vertrek der maal worden beslist, en naar het blykt, verwachtte men dat dezelve zou uitloopen op de zegepraal van Gladstone en zyne party. Dit was ten minste het gevoelen van de organen van beide partyen, en die der eene verkondigen zulks natuurlyk op juichenden toon, terwyl die der andere zich in de omstandigheden moeten schikken. Beide partyen komen daarin overeen dat Gladstone thans de plaats van Disraeli zal innemen, maar er is een groot onderscheid tusschen "hebben" en "houden," en het is heel wel mogelyk, dat, zoo Gladstone's party aan het roer van zaken komt, dezelve niet zal blyken die vertrouwbare meerderheid te zyn, welke vereischt wordt voor de handhaving van een Verantwoordelyk of Partybewind. Het is heel gemakkelyk, om door het aanwenden van allerlei pogingen, en door den kiezers "honig om den mond te smeren" zich tot vertegenwoordiger te doen kiezen, maar, wanneer deze eens zyn zetel heeft verworven en zich behagelyk daarin gevoelt, wordt hy dikwyls bevonden, niet de buigzame vriend te zyn, die hy, naar men verwachtte, zoude zyn. Men zegt, dat de liberale party eene meerderheid heeft, of zal hebben, van 100 leden of meer; en in dat geval zal het voor den heer Gladstone niet zeer moeijelyk zyn, om zyne politiek te vormen. Zoo het evenwel mogt uitkomen, en dit is volstrekt niet onwaarschynlyk, dat hy geene meerderheid heeft verworven, waarop hy voortdurend kan rekenen, dan kunnen wy spoedig verwachten, dat het roer van Staat uit zyne handen wordt genomen, en dat "Kerk en Staat" weder de overhand zullen hebben. Wanneer wy de houding in aanmerking nemen, welke de heer Gladstone heeft aangenomen met betrekking tot de Iersche of liever tot de Anglicaansche Kerk in het algemeen, zyn wy tamelyk verwonderd, dat Engeland naar hem luistert, wanneer hy zulke Hervormingsmaatregelen voorstelt, als hy doet. Schotland deed zulks natuurlyk Den Schotten is waarschynlyk de angst om het hart geslagen en derhalve stemden zy voor maatschappelyke en Kerkelyke Hervorming. Het maatschappelyke element der zaak bestaat waarschynlyk slechts in de verbeelding. Het godsdienstige element mag voor het tegenwoordige niet zoo zeer ter sprake komen, maar toch heeft het zyn werking getoond. Het moge zyn, dat de Kerk van Engeland sterk aan hare belydenis was gehecht en zulks nog is; het moge ook zyn, dat er iets verkeerds is in de gewoonte, om zekere formulieren te onderteekenen, maar het feit is duidelyk genoeg, dat de dagen van het onderteekenen van die formulieren in zaken van godsdienst, geteld zyn.

Wanneer wy de Europesche bladen doorzien, treft de Spaansche omwenteling vooral onze aandacht. Deze revolutie is een der wonderbaarste, of liever *de* wonderbaarste, die de geschiedenis der volkeren heeft aan te wyzen. De verjaging der koningin, de algeheele verandering van den regeringsvorm, de krachtdadige maatregelen, welke genomen zyn tegen hen, die zich tot nog toe vetmestten op kosten van de bevolking des lands, welke zy in onkunde en bygeloof gedompeld, en onder het priesterjuk gebogen hielden—de ten uitvoerlegging van dit alles, in een der strengst Katholieke landen der wereld, zonder bloedvergieten, is zeker een der treffendste gebeurtenissen in deze negentiende eeuw. Natuurlyk zal er veel omzigtigheid en beleid toe vereischt worden van de zyde van het Voorloopig Bewind, om de regeringsmachine weder behoorlyk aan den gang te brengen, maar toch kan men gegronde hoop koesteren, dat een der schoonste landen van Europa, onder het nieuwe bestuur, die positie zal innemen onder de Europesche volkeren, waarop hetzelve wegens zyn vruchtbaren bodem, zyn gezond klimaat, en andere voorregten, die het geniet, met regt aanspraak kan maken. Priesterheerschappy is de vloek des lands geweest, hetgeen dezelve voor elk land is, wanneer ze de overhand krygt, en Spanje schynt eindelyk de droevige gevolgen daarvan ingezien te hebben; derhalve heeft het Voorloopig Bewind paal en perk daaraan gesteld, en de dag is waarschynlyk niet ver af, wanneer Spanje weder den hoogen rang zal innemen onder de natiën van Europa, dien het voor een paar eeuwen bekleedde.

Nieuwe Insolventies—J C Verster van het Warme Bokkeveld, boer; lasten £348 11 3; tekort, £203 15 9. T Schmidt, van de afdeeling Somerset, boer; lasten, £82 4s; tekort, £61 10 6. R A Bosch, van de afdeeling Queens Town, boer; lasten £288 12 7; tekort, £118 2 7. H J Viljoen, van Hexrivier, Victoria West, schapenboer; lasten £183 2s; tekort, £141 7s.

Byeenkomsten.—Op 's meesters kantoor, boedel van George Boalch, derde, 30 December; op het magistraats kantoor, Tulbagh, boedel van Isaac Charles Verster, eerste en tweede, 28 December en 4 January; op dito, Victoria West, boedel van Hendrik Johannes Viljoen, eerste en laatste, 4 January; op dito, Port Elizabeth, boedel van James Somers Kirkwood, speciale, 13 January; op dito, dito, boedel van John Passmore, derde, 13 January; op dito, Somerset Oost, boedel van Thomas Schmidt, eerste en laatste, 4 January; op dito, Grahamstad, boedel van James Gray; derde, 7 January; op dito Queens Town, boedel van Roelof Antonie Bosch, eerste en tweede, 28 December en 4 January.

Gehoudene Byeenkomsten.—16 Dec.—In den boedel van Henry Stanford. Er werd besloten, na de lezing van het rapport des curators: 1. Dat de vaste en losse goederen per publieke veiling worden verkocht en dat bonus worde gegeven, zoo zulks door den curator wordt noodig geacht. 2. Dat het aan het goedvinden van den curator worde overgelaten, om den insolvent zulke artikelen van huisraad toe te staan als hy moge noodig achten. 3. Dat eene speciale vergadering worde gehouden voor den Resident Magistraat van Riversdale, ten einde den insolvent te examineren, betreffende zyne handelingen en transacties.

De Zuid-Afrikaansche Hypotheek en Beleggingsmaatschappy.—Op de vergadering dezer maatschappy, die op den 29sten October werd gehouden, werd aangekondigd dat de schulden en uitgaven voortdurend verminderd werden, en dat waarschynlyk £3 per aandeel zou worden uitbetaald.

Het huis van den heer F. Berning te Drieankerbaai is uit de hand verkocht voor £800 aan den heer J. P. F. Juritz.

Het parlement is verder geprorogeerd tot 12 January 1869.

De Wellingtonsche Bank.—De gewone jaarlyksche byeenkomst dezer inrigting zal worden gehouden op den 15 January aanst.

Een Fransch Pantserfregat.—Men verneemt dat een Fransch gepantserd fregat, genaamd de *Belliqueuse*, in de Tafelbaai wordt verwacht.

Oostenrijksche Oorlogschepen.—Twee Oostenrykssche oorlogsbooten, die op eene wetenschappelyke expeditie eene reis rondom de wereld zullen doen, worden dagelyks alhier verwacht.

Aankomst van Generaal Hay.—Met de maalboot *Roman* is de nieuwe Luitenant-Gouverneur, Generaal Hay, aangekomen. Hy kwam kort na elf ure aan wal, en begaf zich terstond naar het Gouvernementshuis. Waarschynlyk zal Zyne Excellentie heden zyne reis naar Algoabaai voortzetten.

Prins Alfred.—De "Galatea" met haren kommandant, den Hertog van Edinburgh, kan binnen eenige dagen worden verwacht, hetzy hier of in de Simonsbaai. Het bezoek zal geheel privaat zyn; maar toch maakt, naar men verneemt, het garnizoen toebereidselen voor een bepaald feestelyk bal, dat ter eere van den doorluchtigen gast zal worden gegeven. De "Galatea" vertrok van Funchal, op het eiland Madeira, tezamen met de maalboot "Roman," en zoude eerst op St. Vincent binnenloopen om kolen in te nemen, waar zy een paar dagen zoude blyven, om van daar regtstreeks naar de Kaap te vertrekken.

Vergaan van de "Royal Family."—Dit vaartuig, een schip van 1780 ton, is gestrand op een onbekende rots naby Ruperee, op reis zynde van Aden naar Callao. Het scheepsvolk werd op een der eilanden door de inlanders opgenomen en verpleegd.

Havencommissie.—De vergadering van dit ligchaam werd Dingsdag gehouden. Het aanbod van kapitein Balt, om een party goede "moorings" te leveren met alle toebehooren, voor £250, werd aangenomen. De commissie gelastte, dat de "moorings" zoo spoedig mogelyk zouden gelegd worden.—Een brief van den heer d'Astre werd gelezen, waarin deze om de terugbetaling vroeg van eenig kaaigeld, dat betaald was op een deel der lading van het Fransche schip *St Charles*. De secretaris werd gelast een onderzoek in de zaak intestellen.—Het aantal arbeiders aan de werken was als volgt: 242 vrye arbeiders en 617 bandieten.

Het "Colonial Magazine."—Dit is de titel van een nieuw boekwerk, het eerste nommer waarvan in het begin van het nieuwe jaar te Londen zal verschynen. Het zal onderwerpen van belang voor kolonisten behelzen, en andere zaken van uitlokkenden aard.

Het Gezelschap Miranda Harper.—Het Concert, dat ll. Dingsdag avond door dit gezelschap werd gegeven, was wederom een uitstekend succes. De zaal was weder goed bezet, hetgeen wel een bewys is dat ons Kaapsch publiek het waarlyk schoone op prys weet te stellen. Het is tamelyk moeyelyk om eene vergelyking te trekken tusschen de uitvoeringen der verschillende sommers, daar alles zoo voortreffelyk was; maar wy wilden vooral gewag maken van de onovertrefbare voordragt van Donizette's schoone aria: "Il Segreto" door Madame Leffler, waardoor het publiek als het ware geëlektriseerd werd, en vervolgens van die der Schotsche liederen, welke door Miss Hirst werden gezongen. De stem van den heer Miranda beviel ons zelfs nog beter dan de eerste maal, en de kwartetten waren allerbekoorlykst.

Eene nieuwe Maaimachine.—De machine, die voor eenigen tyd door den heer Charles Barry werd besteld, is aangekomen, en de heer Jan van Reenen van Tygervlei, die nog eenig gewas te velde heeft staan, zal dezelve heden op zyn plaats vertoonen, terwyl zy aan het werk is. Men verwacht, dat dezelve zeer geschikt zal bevonden worden voor het gebruik in deze kolonie. De heer Van Reenen zal om tien uur beginnen te werken en men denkt dat er eene talryke opkomst zal zyn van personen, die zich met dit nieuwe werktuig wenschen bekend te maken.

Policiehof.—Dingsdag, 15 Dec.—Jan Adonis, een kleurling, stond teregt wegens inbraak, gepleegd in het hoenderhok van den heer J. C. Wrensch, en den diefstal van twee ganzen, drie eenden en drie hoenders. Gevangene, die schuldig pleitte, werd ter teregtstelling verwezen.—Abraham Francis, een cabman, die dronken was geweest, moest £1 betalen of tien dagen zitten.—Martin Moore, een artillerist, en Van Gysselen, werden opgebragt, de eerste wegens het stelen, en de tweede wegens het helen van drie dozyn messen en andere artikelen, die uit het kasteel waren ontvreemd. Beide werden ter teregtstelling verwezen.—E. Malvin, een fatsoenlyk uitziend man, werd opgebragt wegens den diefstal van een paard van den heer Möller. De magistraat zeide, dat hy reeds ter teregtstelling was gecommitteerd, maar dat de papieren door den Prokureur Generaal waren teruggezonden. Gevangene had verklaard, dat hy een briefje op de tafel had gelaten, in het hotel, waar hy zyn intrek had genomen, waarin hy den kastelein had gezegd, wat hy met het paard moest doen. Deze zwoer echter, dat hy van geen briefje wist. Hy werd veroordeeld tot twee maanden dwangarbeid.—James Baxter, de Australische moordenaar, werd weder opgebragt, en de magistraat zeide hem, dat, daar er geene verdere getuigenis inkwam, waardoor zyne verklaring bewezen werd, hy hem in vryheid zou stellen.

Aanranding.—Ll. Zaturdag avond, omstreeks half twaalf, werd een brutale en laffhartige aanval gepleegd op een fatsoenlyk ambachtsman, Abrahamse genaamd, een letterzetter. Hy was op weg naar huis, toen vier soldaten hem tegenkwamen, die hem eerst om een lucifer, en vervolgens om iets te drinken vroegen. Abrahamse wilde hen voorbygaan, maar hy werd door een der mannen aangegrepen, op den grond gesmeten en geslagen. Hy lag omtrent een uur bewusteloos op den grond en weder by zich zelven komende, bevond hy, dat hem zyn horologie (No. 15,137) was ontstolen, benevens eenig zilvergeld en andere kleine artikelen. Hy gaf de zaak terstond by de Policie en de Militaire overheid aan, maar tot toe hebben wy niet vernomen, dat de schuldigen uitgevonden zyn.

Dood van Mejufv. Hodgson.—Deze dame, de oudste dochter van wylen den Ed. Joseph Barry, die zoo wel bekend was in deze kolonie wegens hare mild dadigheid, en voor eenige maanden naar Engeland vertrok voor hare gezondheid, is op Zondag den 8sten November, te Londen overleden. Mejufv. Hodgson laat een eenigen zoon na, den heer J. H. Hodgson, die in het leger is en thans gestationeerd te Yokohama in Japan.

Sir C. Brand.—Deze heer arriveerde op den 7den ll. te Graaff-Reinet, komende van Aberdeen. Hy zoude van daar naar Richmond vertrekken, om den nieuwen tempel, behoorende aan de Vrymetselaars loge "Harmonie" in te wyden. Van daar zoude hy, naar men vernam, naar den Vrystaat reizen, maar zou op zyne terugreis weder Graaff-Reinet een bezoek brengen. De eerbiedwaardige "speaker" zag er zeer goed uit.

Swellendam.—In het grootste gedeelte van het Overbergsche distrikt is de oogst prachtig. Vooral de tarweoogst is buitengewoon ryk en afgaande op de berigten die inkomen, zoude men denken, dat er niet alleen genoeg zal zyn voor de behoeften des lands, maar ook nog een overschot voor uitvoer. En toch, terwyl de boeren, na de vele rampen, die hen in de laatste jaren hebben getroffen, zich verblyden over den overvloedigen oogst van dit jaar, en het vooruitzigt hadden, van ten minste beloonende pryzen voor hun graan te zullen krygen, wordt ons in de nieuwsbladen gemeld, dat duizende zakken koren en meel uit buitenlandsche havens in de Tafelbaai worden ingevoerd. Dit moet voorzeker de boeren in geene aangename stemming brengen.—Er heerscht hier veel ontevredenheid onder de vrachtryders en rydzigers in het algemeen, ten gevolge van de oprigting van een tol door den Afdeelingsraad van Caledon op den grooten weg tusschen Swellendam en Caledon, niet ver van de plaats van den heer Linde, te Rivier zonder End. Deze tol is opgerigt, ten einde de inwoners van Swellendam, Heidelberg en andere plaatsen te "vangen," die door het Caledondistrikt moeten passeren. Eenige der Caledonsche boeren zyn ook hoogst gebelgd over de reglementen, die door den Afdeelingsraad zyn in zwang gebragt, want terwyl sommigen genoodzaakt zyn door den tol te gaan, zyn anderen van de betaling vrygesteld. Echter hebben vrachtryders en anderen reeds een anderen weg genomen, om den tol te vermyden en men verneemt dat in de laatste maand, toen er een zoo groot aantal wagens, met wol beladen, op weg naar de Kaapstad was, de opbrengst van den tol slechts vyf pond was. De postkontrakteur, de heer Kennedy, weigert, naar men zegt, om den tol te betalen, daar niets van dien aard bestond, toen hy het kontrakt aanging. De afdeelingsraad van Caledon zoude dus er wel aan doen, om den maatregel, die dezelve genomen heeft, weder in overweging te nemen. De we belastingen drukken reeds zeer zwaar op de boeren en dan nog een tol te hebben op een weg, die van nature goed is en weinig reparatie noodig heeft, is meer dan zy kunnen dragen.

Verleden week werd een Engelsche boer, wiens naam ik thans nog niet zal noemen, opgebragt onder een zware beschuldiging. De ingewonnen getuigenis is naar den Prokureur Generaal opgezonden. Zoo de persoon ter teregtstelling mogt worden verwezen, heeft hy het aan niets anders te danken, dan aan het onmatig gebruik van sterken drank, waardoor reeds zoovelen geruïneerd zyn.

Te Haasjes Drift heeft een droevig ongeval plaats gehad. Een kleine meid van den heer P. J. de Villiers ging naar een dam naby het huis, om eenig goed te wasschen, vergezeld van een kleinen jongen van ongeveer zeven jaren, den zoon van den heer de Villiers en twee andere kinderen. Terwyl de kleine jongen bezig was met spelen naby den rand van het water, viel hy er in, de kleine meid sprong hem achterna, om hem te redden en beiden verdronken. De familie wist niets van het ongeval, tot dat de twee kleine kinderen naar huis kwamen en de zaak vertelden, waarop werd terstond een onderzoek ingesteld en de beide ligchamen werden gevonden, doch geheel levenloos.—*Correspondent Standard.*

Burgersdorp.—Op eene publieke vergadering, die aldaar werd gehouden, werd besloten om aan den Gouverneur eene memorie op te zenden, met het verzoek, dat het salaris van den Civielen Commissaris van Burgersdorp worde verhoogd tot £500 per jaar.—In de afgeloopene week was aldaar tamelyk veel regen gevallen, en het land zag er buitengemeen fraai uit. Ongelukkiglyk hadden evenwel sprinkhanen, zoowel gevleugelde als ongevleugelde, hunne verschyning gemaakt in alle deelen van het distrikt.

Ongeval.—Een zeer ernstig ongeval overkwam ll. Zaturdag den heer H. Smith, klerk by de heeren Stewart & Co. Hy reed te paard de poort van de kazerne binnen, ten einde tegenwoordig te zyn by de parade van het Vrywillige Artillerie Corps, toen het paard voor iets schrikte en plotseling steigerde, zoodat het hoofd van zyn beryder plotseling op hevige wyze met het steenen gewelf in aanraking kwam. Men verneemt evenwel, dat de lyder aan de beterhand is. —*E. P. Herald.*

Een groote slagting.—Eene firma alhier, die in den laatsten tyd aanzienlyke verliezen heeft geleden door dat haar pakhuis met ratten was bevolkt, heeft ll. avond een groot aantal daarvan naar de andere wereld gezonden. Men kwam, na het invallen van den donker, met een hond, als een rottenvanger bekend, het pakhuis in, en het gelukte het verstandige dier in zeer korten tyd niet minder dan zes en-veertig van het roofzuchtige gebroed te dooden.—*P. E. Telegraph.*

Ongeval naby Port Elizabeth.—Den heer E. B. Herbert, van Chatty, en broeder van de heeren Herbert van de Kaapstad, overkwam een ernstig ongeval op ll. Vrydag, toen hy van Cradock's Place naar zyne woning wilde vertrekken. Terwyl hy in zyn kar wilde stappen, gingen de paarden door. Hy struikelde en zyn voet geraakte tusschen het wiel, zoodat hy zyn been brak boven den enkel. Dr. Rubidge was spoedig op de plaats en verleende alle mogelyke hulp aan den lyder, die thans, hoewel zware pyn hebbende, zich zoo wel bevindt, als onder de omstandigheden verwacht kan worden.

Door den bliksem gedood.—Toen de heer A. J. Kidwell verleden week op eene toer door Nieuw Engeland was, werd hy als provisioneel veldkornet opgeroepen om eene lykschouwing te houden over een man, John Laney genaamd, die op den 27ste November door den bliksem werd getroffen. De heer Kidwell was op de plaats van den overledene, een half voordat hy gedood werd, en toen hy van hem afscheid nam, een kwartier uurs voor zyn dood, was hy in vrolyke stemming. De bliksem was geweldig en de donder oorverdoovend. De overledene werd achter in zyn nek door de elektrieke vloeistof getroffen, welke aan de linkerzyde rondom zyn hals ging, en verder langs zyn ligchaam drong, zoodat de dood er onmiddellyk op volgde. Vyftien uren na zyn dood werd hy totaal geel, maar de deelen, die door den bliksem waren getroffen, werden zoo zwart als houtskool Binnen de achttien uren na zyn dood was de zwavelreuk verschrikkelyk en niemand kon in de kamer komen, waar het lyk lag, zonder ziek te worden van den stank. Een man, Thomas Quill genaamd, beschryft het voorval aldus: "Hy was op weg van de landeryen naar het huis en toen hy binnen de honderd el van de woning kwam, zag hy een bliksemstraal regtstreeks van den hemel komen, die nederdaalde in de kraal, welke omtrent dertig el van het huis verwyderd is. Hy zag toen iets gelyk een stuk mest over den muur vliegen. Hy ging terstond naar de kraal en vond Laney, liggende op zyn rug, met zyn mond open. Hy beurde het ligchaam op, maar bevond dat het leven gevloden was. Het voorwerp, dat hy over den muur had zien vliegen, was Laney's hoed, die geheel gescheurd en verbrand was door den bliksem. —*Queenstown Free Press.*

Ongeluk.—Verleden week gebeurde een ernstig ongeluk aan Quagga's Gat. Een klein meisje, de dochter van den heer H. Davis, dat in den molen van haren vader aan het spelen was, viel tusschen de tandraderen. De machine werd dadelyk tot stilstand gebragt, en het arme kind er uitgehaald, maar niet, voordat zy ernstige wonden had ontvangen, waaronder een gat in de dy, dat ongeveer zeven duim lang was en doorging tot in het been. Dr. Reid was spoedig by de hand en verbond de wonde zoo goed mogelyk, doch de lyderes bevindt zich thans nog in een gevaarlyken toestand.—*Colesberg Advertiser.*

Quelegha.—Van daar wordt vernomen, dat het gewas er veelbelovend uitziet, hoewel het nog beter zou gestaan hebben, zoo de boeren het land niet weder over hadden moeten ploegen, van wege de sprinkhanen; of indien het veld niet overstroomd was geworden door de aanhoudende regens. Verder wordt gemeld dat het vee in allervoortreffelykste conditie is, en dat aldaar slagtossen opgekocht zyn voor de slagters van Port Elizabeth, Queenstown en Burgersdorp, welke door bevoegde beoordeelaars voor de beste verklaard werden, die zy ooit buiten Engeland hadden gezien. Verscheidene kudden schapen waren van daar naar het bovenland vertrokken, wegens het heerschen der ziekte, het "hartwater" genaamd, en de koorts. Al de jonge sprinkhanen waren vernietigd, zoowel door de boeren als door de sprinkhaanvogels, ofschoon velen van gevoelen zyn, dat de eyeren verrot zyn in het regenachtige weder, daar er geene genoegzame hitte was, om de vernielende insekten uit te broeden.—*K. W. T. Gazette.*

Ook een goejie.—De "Port Elizabeth Herald" publiceert met het grootste genoegen het volgende briefje van den heer Wormald, die door genoemd blad voor ernstig ziek werd verklaard:—

4 December 1868.

Mynheer,—Veroorloof my te zeggen, dat de gewoonte om in nieuwsbladen de ziekte aan te kondigen van "eerbiedwaardige en geachte" stadgenooten, een zeer nuttelooze en zelfs schadelyke is. Wees zoo goed uwen inteekenaren te berigten, dat ik niet ernstig ziek ben en dat ik nog niet van plan ben, om in den eersten tyd te sterven.—De uwe, enz.

Thomas Wormald.

Noodlottig ongeval.—Ll. Vrydag sloeg een wagen, behoorende aan de Vee en Produkten Maatschappy, beladen met ploegen en andere werktuigen voor de plaats Thomasrivier, op Greytownhillom; drie mannen bevonden zich daarop, die allen dronken waren. Twee van hen geraakten onder den wagen, maar een werd er onder uitgehaald; de ander werd op de plek gedood, daar een der wielen hem over den hals ging.—*Watchman.*

Vreesselyk lyden op de Crozetts.—De *E P. Herald* publiceert de getuigenis, ingewonnen door den Resident Magistraat van Port Elizabeth, waardoor het schrikkelyk gebrek en lyden wordt blootgelegd, waaraan de visschers op de Crozetteilanden onderworpen zyn. De volgende is de getuigenis, afgelegd door John Cunningham, op den 8sten December ll:—"Ik werd op den 3den September 1867, met elf anderen, door de firma Poppe, Schunhoff, en Guttery geëngageerd, om naar Prince Edward's Eiland te gaan met de brik *Esther*, die toen in de Tafelbaai lag, om aldaar te gaan visschen voor den tyd van twaalf maanden. Zoo de visschery aldaar niet lukte, zouden wy naar een der andere eilanden worden gebragt. Wy landden op den 24sten September, 1867, op Prince Edward's Eiland, en het schip keerde naar de Tafelbaai terug, maar kwam op den 5den January 1868 weder naar het eiland, toen wy den kapitein, Robert Jeary, berigtten, dat wy niet geslaagd waren, daar slechts weinige zeeolifanten op het eiland te vinden waren en wy verzochten, om naar een ander eiland te worden gebragt, waartegen hy objecteerde, daar hy zeide, daartoe geen volmagt te hebben. De kapitein liet ons provisies voor twee en een halve maand achter, en ging op den 7den January onder zeil, na ons beloofd te hebben, dat hy binnen twee en een halve maand zoude terugkeeren, maar geen schip kwam in het gezigt tot op den 16den September, toen de "Esther" terugkwam. Daar onze provisies waren uitgeput, verdeelden wy ons in drie partyen, om naar voedsel te gaan zoeken. Visch was niet voorhanden en wy moesten van zeevogels leven. Wy hadden geen thee, koffy, ryst, suiker, brood of andere benoodigdheden. Water was er genoeg op het eiland. Twee van het gezelschap werden ziek. De kapitein bragt ons, na zyne aankomst, naar Possession Eiland, dat wil zeggen, hy gaf ons verlof om aldaar aan wal te gaan, alwaar eene party van dertien man was, die zich allen in goede gezondheid bevonden. Van daar zeilde het schip naar East eiland, waar ik aan wal ging en één man, wiens naam ik niet weet, maar die van St. Helena afkomstig was, dood in zyn bed vond; zyn ligchaam was reeds aan het ontbinden. In dezelfde kamer vond ik twee Engelschen, wier namen ik niet wist; maar de eene was een deserteur van de "Valorous." Een lag bewusteloos te bed, en de ander zeide, dat hy zelf gedurende een en dertig dagen bedlegerig was geweest wegens scheurbuik. Ik beurde dezen man op, om hem te wasschen, alvorens hem weder aan boord te brengen. Charles Wordworth, Nap en Henry Knight, die tot ons gezelschap behoorden, waren by my, alsook de eerste stuurman van het schip en John Henderson. Ik trachtte den man eenig vleeschnat in te geven, maar hy stierf onderwyl. Het bloed kwam uit zyn mond en zyn tandvleesch was aan het uitvallen. Hy had alleen kracht genoeg, om zyne hand aan zyn hoofd te brengen. Wy begroeven alle drie in één graf. Daar onze tyd verstreken was, werd een nieuwe party op Prince Edward's Eiland gelaten. Op East Eiland was een goede voorraad brood, meel, en andere provisies. Ik zag geen medicynen. De man, die nog by zyn bewustzyn was, zeide my, dat de kapitein hem bedrogen had, daar hy beloofd had, binnen drie maanden terug te zullen komen, terwyl hy eerst na negen maanden terugkeerde. Hy zeide, dat de man, dien ik dood gevonden had, reeds voor negentien dagen was gestorven, maar dat hy niet in staat was geweest om hem hulp te verleenen; en dat de man die in bewusteloozen toestand had verkeerd, reeds zes weken had te bed gelegen en voor drie dagen zyn bewustzyn had verloren. Er was een gat in het dak van het huis, waardoor de regen binnendrong, en de man zeide, dat hy water had opgevangen en het aan de anderen had gegeven. Een stroom van versch water liep omtrent twee honderd el van het huis, maar zy waren niet in staat geweest, om daarheen te gaan. Zy waren tien weken lang in zulk een toestand geweest, dat zy niet in staat waren om een weinig thee te koken. Er waren slechts drie man op East Eiland. Wy hadden een walvischboot op South Eiland. Toen het schip aan South Eiland aankwam, op den 16den September, werd één vat water aan boord genomen, en dertien nieuwe manschappen aan land gebragt, om onze party aftelossen. Zy wilden dien avond naar boord zyn teruggekeerd, maar het begon te waaijen, en het schip dreef de zee in. Wy trachtten vyf dagen lang by het eiland te komen, maar konden het niet bereiken. Nadat wy nog een langen tyd vruchtelooze pogingen hadden aangewend, zeilden wy herwaarts en kwamen alhier op den 1sten ll. aan. De dertien man, die op South Eiland zyn achtergebleven, hebben geene kleederen, behalve die zy aan hadden, geene bedden en geene provisies: dus lyden zy totaal gebrek. Onze party leefde drie en een halve maand van zeevogels; het was niet de tyd voor de eyeren. Vier van ons kwamen alhier aan wal, met verlof van den kapitein. Hy zeide, dat hy provisies, ankers en kabels wilde innemen en naar Southeiland terugzeilen. Hy vertrok echter den volgenden dag naar de Kaapstad, ons achterlatende. John Henderson is vertrokken in een staat van krankzinnigheid."

Origineele Correspondentie.

TULBAGH vs. CERES.

Mynheer,—In uwe uitgave van den 2den November bespreekt "Geen liefhebber van verzinselen" op uitvoerige wyze zulke onderwerpen als hem te pas komen, genomen uit de Resolutie, gepasseerd op de vergadering van den Tulbaghschen Afdeelingsraad, in antwoord op de memorie van Ceres, en terwyl hy "Fair Play," die in een ander blad heeft geschreven, ondersteunt, identificeert hy zich zelven als den uitlegger en verdediger dier memorie.

Zoo de namen "Fair Play" en "Geen liefhebber van verzinselen" de manier aanduidden waarop zy het onderwerp, dat zy op zich nemen, behandelen, dan zouden wy u niet lastig vallen, maar daar zy, te zamen met de opstellers der memorie van Ceres, op hunne onlangs gehoudene publieke vergadering, voor deze memorie den eerbied eischen welken men aan onbevlekte volmaaktheid verschuldigd is, zyn wy genoodzaakt u om een plaatsje in uw blad te verzoeken, om hen op hunne kortswyl en grappige redeneringen tot ondersteuning daarvan, te antwoorden. Zy zeggen, dat wy te Tulbagh allen slapen, en oud en gek zyn; reeds hebben zy zich onze prachtige hofzaal toegeëigend zy verwonderen zich dat onze zedelyke vergrypen niet duidelyker blyken, en zy zeiden op hunne onlangs gehoudene publieke vergadering, dat, zoo Eva te Tulbagh had gewoond, zy zich hare zondige neigingen hadden kunnen verklaren. Wy gaan echter liever van deze beuzelpraat over op zaken, die in een naauwer verband staan met de ingezetenen van Tulbagh.

Men beschuldigt ons, dat wy de memorie van Ceres *eenzydig en foutief* hebben genoemd, dat wy gezegd hebben, dat dezelve *bepaalde verzinselen* bevatte en het geheele dokument voor eene misleiding van het gouvernement hebben verklaard. Nu, indien wy kunnen aantoonen, dat die memorie erge fouten van *omissie en commissie* bevat, ten einde de slechtere zaak (de hunne) beter te doen voorkomen, dan gelooven wy, dat er niet veel scherpzinnigheid toe wordt vereischt om uit te vinden, dat de eerste en tweede dezer beschuldigingen door feiten worden gestaafd. En om dan dit foutieve dokument, als de volkomene waarheid bevattende, aan Zyne Excellentie Sir P. E Wodehouse, in de hand te stoppen, wie zal ontkennen, dat zulks eene poging tot geene kleine misleiding is?

Wy zeggen niet, dat de opstellers van dat waarachtige dokument of deszelfs ondersteuners, met opzet hebben misleid—ten eerste de Municipaliteit van Ceres, toen zy dat ligchaam er toe overhaalden, om zyn zegel daaraan te hechten—ten tweede, Z. E. Sir P. E. Wodehouse, hetwelk een vermetele daad zoude zyn, daar Sir Philip's geoefend oog spoedig een fout weet te ontdekken, en ten derde, het publiek, door deszelfs voorzieningen voor het oog des publieks open te leggen, hetgeen een nog roekeloozer daad zoude zyn. Al, wat wy zeggen, is, dat het drievoudige feit van misleiding blyft bestaan.

Werkelyk gelooven wy, dat de opstellers verliefd zyn; dit toegegeven, dan is alles, dat volgt, verschoonbaar. Onder zulke omstandigheden falen iemands begrippen van kleur, gedaante, vorm en perspektief wel eens, en waarom zouden iemands begrippen ten opzigte van cyfers en de grootheden en evenredigheden van cyfers, ook niet verkeerd kunnen zyn? Op deze wyze verslaren wy ons het buitengewone en jegens Tulbagh onbillyke gebruik, dat de menschen, met de beste voornemens van de wereld, gemaakt hebben van rapporten van Blaauwboeken en Censusgetallen.

Laat ons zien, wat deze minnaars van die snelwassende jonge dame, Ceres genaamd—eene van die jaren, dat zy het bezit waard is, dit erkennen wy—hebben gedaan en verzuimd hebben te doen. Wanneer wy den census voor 1865 vergelyken met de opgaven in de memorie vervat, dan bevinden wy, dat de artikelen van vee en produkten uitgezocht zyn, die de belangrykheid van Ceres aanduiden en dat al de artikelen, waardoor de hooge voortreffelykheid van Tulbagh wordt aangetoond, vergeten zyn. Wy weten dat deze censusopgaven ontzettend veel fouten behelzen, en "Geen Liefhebber van Verzinselen" schynt van hetzelfde gevoelen te zyn. Wy halen liever eenige plaatsen uit het boek aan, om het *eenzydige* en derhalve *verkeerde* gebruik aan te duiden, dat daarvan gemaakt is. Het is wel bekend, dat Tulbagh volstrekt niet alles binnen zichzelf in tamelyk gelyke evenredigheid voortbrengt. Misschien evert geen distrikt in de kolonie een grooter verscheidenheid van produkten op, zoowel levende have, haver en ander graan en tuinprodukten, zoowel als wyn. De stapelartikelen zyn echter, zoo als bekend, tarwe, wyn, brandewyn en ooft.

Wy wilden vragen, waarom de volgende produkten in de memorie vergeten zyn? Wy kunnen ons ondertusschen denken, hoe Zyne Excellentie over het stuk heeft gepeinsd en nagedacht.

Census 1865—Bl. 214—5.

	Tulbagh op 173 morgen.	Ceres op 249 morgen.	Meer voor Tulbagh.	Toename in Tulbagh. Oct. 1868
Wyn...	6768 glls.	18174 glls.	50594 glls.	60,000 glls.
Brandewyn	8534 „	3595 „	4939 „	6416 „
Gedr. Vruchten	75660 lb.	51250 lb.	24460 lb.	68340 lb.

Tulbagh leverde derhalve, met omtrent half zooveel land onder bebouwing, in de volgende proporties op:

	Tulbagh		Ceres
Gedroogde Vruchten ...	3	tot	2
Wyn	4	„	1
Brandewyn	3	„	1
Wynstokken	7	„	2

Hetgeen eene betrekkelyke opbrengst, morgen voor morgen, aanduidt van ongeveer 8 tot 1 ten gunste van Tulbagh, *van stapelartikelen, die door de memorialisten worden voorbygegaan.*

Op gelyke wyze bevinden wy de toename in levende have, wol, graan en tabak, te zyn:—

(Opbrengst van Tulbagh).	Census 1865.	Statistiek. Oct. 1868.
Wolschapen	20,985	49,367
Kaapsche do.	1,553	3,303
Bokken	3,762	9,277
Wol	47,238 lb.	130,590 lb.
Tarwe, ...	1,931 bus.	2,455 Bus.
Erwten	74 „	124 „
Aardappelen	120 „	625 „
Tabak	22,450 lb.	33,665 lb.

In de memorie wordt eene verkeerde aanhaling gedaan van de censusopgaven met betrekking tot het planten van boomen:—

Census 1864. bl. 214—5. (Boomen geplant).

De opgave der memorie.		Ware opgave.
Tulbagh	296	1,670
Ceres	2174	800

Hier wordt het werk van Saron, een dorp ten westen van Tulbagh, door Ceres, dat ten oosten ligt, aan zich zelf toegeëigend.

Dan ook, waarom werden ook milies uitgelaten, toen de items aan beide zyden werden opgegeven? Was het misschien, omdat de betrekkelyke opbrengst van Tulbagh en Ceres staat als 19 tot 4?

Lepidus.

(*Wordt vervolgd.*)

De Wederaanhechting van den Vrystaat (?)

DE LONDENSCHE DEPUTATIE VAN KOOPLIEDEN NAAR DEN HERTOG VAN BUCKINGHAM.

De heer George Thompson, van de firma Borradaile, Thompson, Hall & Co., die een der leden was van de deputatie, welke by den Hertog van Buckingham hare opwachting maakte, om de memorie te overhandigen, die reeds vroeger door ons is gepubliceerd, heeft aan den heer Ebden een verslag gezonden van het gehouden gesprek, waarvan het volgende een uittreksel is:—

De deputatie werd zeer vriendelyk ontvangen. De Hertog scheen goed bekend te zyn met den toestand van zaken in Zuid-Afrika. Hy gaf wel geen beslissend antwoord op de memorie, maar hy scheen toch ook van gevoelen te zyn, dat de wederaanhechting van den Vrystaat niet alleen, maar ook de vereeniging van alle stammen tot aan de Zambezi eene wenschelyke zaak was."

De "European Mail" geeft het volgende verslag, omtrent het onderhoud:—

"Eene deputatie, bestaande uit de volgende heeren, die in betrekking staan tot de Kaapkolonie, hadden op den 30sten October ll. een onderhoud met den Hertog van Buckingham:—H. Blaine, T. Hayton, I. R. Thomson, G. Thompson, A. Croll, J. Robinson (L. W. R., Natal), G. Page (Oranje Vrystaat), H. W. Maynard, G. M. Kiell, H. von Rönn en E. Dietz. Het gesprek handelde over de wederaanhechting van den Vrystaat. De Hertog zeide, dat indien de Vrystaat verlangde weder aan de kolonie te worden gehecht, en het Kaapsche Parlement denzelve wilde overnemen, te zamen met zyne schulden, hy niet geloofde dat het Engelsche gouvernement iets daarop tegen zou hebben; integendeel, dat het alles zou in het werk stellen, om behulpzaam te zyn tot het treffen van zulk eene schikking. De Transvaal Republiek kon ook, zoo als hy zeide, op dezelfde voorwaarde worden aangehecht. De deputatie keerde zeer tevreden over hare ontvangst, huiswaarts. Wy vooronderstellen dat de Vrystaat en de Transvaal zullen worden aangehecht, en vervolgens Moselikatse en dat Cradock de zetel der regering zal zyn."

DE WIJNHANDEL.

Het volgende is een uittreksel uit de opgaven van het Tolkantoor van de hoeveelheid en waarde van wijn, de opbrengst van de Kaap de Goede Hoop, uitgevoerd gedurende de jaren 1838, 1859 en 1867:—

LANDEN.	1838. Hoeveelheid.	1838. Waarde.	1859. Hoeveelheid.	1859. Waarde.	1867. Hoeveelheid.	1867. Waarde
Ordinaire Wijn.	Galls.	£	Galls.	£	Galls	£
Groot Britantje ..	755413	67931	999575	141614	8035	2381
Ierland	70610	5550	..	..	..	..
Holland	..	..	457	78	31	20
Zweden	1100	80	..	..	..	..
Vereenigde Staten	..	..	314	405	126	68
Brazilie	93285	6054	19	4	..	..
St. Helena	45289	3349	40511	6093	47897	5138
Z. W. en M. Afrika	..	..	65	7	78	17
Brit. Kaffrarie ..	..	..	21442	2569	nu in	kol.
Natal	10729	757	8047	1302	8964	1708
Mauritius	6263	571	1136	246	3708	678
Ceylon	1415	175	38	8	233	58
Indie	6121	652	1728	315	549	178
Java	12278	1049	..	..	..	..
Australie	108171	8022	9378	1149	1700	400
Tot. ord. wijn ..	1110 64	9 181	1094542	153941	71263	10 46
Constantie wijn ..	2421	1872	4550	2891	1522	765
	1113085	96053	1099092	156832	72785	11411

Uittreksel uit de opgaven van het Tolkantoor van de hoeveelheid en waarde van brandewijn, de opbrengst van de Kaap de Goede Hoop, uitgevoerd gedurende de jaren 1860, 1866 en 1867, Oost Londen niet meegerekend:—

	1860. Galls.	1866. Galls.	1867. Galls.
Vereenigd Koningrijk ...	43	8	...
St. Helena	...	30	164
Angra Piquina	...	...	15
Walvischbaai	19	16	5
St. Jansrivier	360	...	...
Natal	1905	334	536
Kurachee	38	...	...
Bombaai	...	...	15
Mauritius	...	...	500
Ceylon	...	32	...
	2365	420	1236
Waarde tegen ...	£489	£107	£297

HOOG-GEREGTSHOF.

ZATURDAG, 12 DECEMBER.

VAN WYK VS VAN WYK.

By het geven van vonnis in deze zaak, welker afloop wy reeds in ons vorig nommer hebben medegedeeld, hielden de Regters de volgende aanspraken:

Regter Denyssen zeide: Deze zaak is er eene, die volkomen afhangt van de geloofwaardigheid der getuigen, of wy de verklaringen van eischer of die van verweerder hebben te gelooven. Ik aarzel niet myne vaste overtuiging uit te spreken dat, wat door eischer in zyne getuigenis is gezegd, waarheid behelst. Tot deze algemeene conclusie gekomen zynde, is het niet noodig verder in byzonderheden te gaan omtrent de punten waarin ik eerder geloof hecht aan verweerder dan aan eischer. Het is genoeg te zeggen dat hun beider getuigenissen als een geheel nemende, ik verweerder geloof. Slechts dit wil ik even opmerken, dat eischer getracht heeft aan te toonen dat verweerder een noodlruftig man is, wien hy (eischer) had geholpen. Maar juist het tegenovergestelde is waar, want verweerder had onderscheidene plaatsen, sommige van welke geheel onbelast, en andere voor een geringe som belast waren, terwyl de geheele bezitting van eischer is het kwart van eene plaats, gewaardeerd op £200 en verbonden voor £275. Eischer was dus de noodruftige persoon, die door zyn broeder was geholpen. Het is verder duidelyk bewezen, dat op een tyd, nadat, volgens eischers bewering, hy de £200 afbetaald had, hy (eischer) door een van zyne eigene getuigen, Smit, was gedagvaard voor £75, dat hy toen naar zyn broeder, den verweerder, om hulp ging, even als hy vroeger vele malen had gedaan, en de noodige hulp kreeg door verweerders toestemming, dat een schepenkennis, voor de £75 aan Smit gepasseerd, den voorrang zou nemen boven zyn eigen schepenkennis van £200, daardoor de echtheid erkennende van zyns broeders schepenkennis, door dezen tot dus ver als eerste verband gehouden; aldus, om zyn broeder te helpen, zyne preferentie opgevende. Indien hy de £200 niet schuldig was, zou hy de schepenkennis toen hebben betwist, maar uit de getuigenis van Fryer, een hoogst fatsoenlyk en belangeloos getuige, is het duidelyk, dat hy nooit zyne aansprakelykheid voor de schepenkennis had ontkend, maar integendeel zulks had erkend. Ik heb geen den minsten twyfel, dat over het geheel van de zaak, ik verweerder gelooven moet, en daarom geef ik vonnis ten zynen gunste met de kosten.

Regter Dwyer zeide: Ik ben van hetzelfde gevoelen. Dit is een van die gevallen, waarvan wy onlangs vele in dit Hof hebben gehad, in hetwelk een verkwister (eischer), byna tot den bedelstaf gebragt, links en regts geld leent van zyn broeder, den verweerder, die maar te gereed was hem altyd, zoo veel in zyn vermogen was, te helpen, en vervolgens om zyn werk te kroonen naar het Hof komt om iederen post die tegen hem openstaat te betwisten, en niet aarzelt,—en hier steekt zyn gedrag sterk af by den gematigden geest, door zyn broeder jegens hem aan den dag gelegd,—om ten opzigte van schriftelyke bewyzen, door syn broeder vertoond, te verklaren dat hy ze gestolen moet hebben tot dekking dezer zaak en dat hy een dief was. Eischer had zyne getuigenis afgelegd op eene wyze die eenige jury ter wereld tegen hem moest innemen, en haar moes overtuigen dat hy geen geloof verdiende. Aan den anderen kant scheen verweerder altyd vriendelyk jegens zyn broeder te zyn geweest in zyne geldelyke moeyelykheden, zoo als aangetoond is in de getuigenis van den Heer Fryer. Het was het doorgaande doel van verweerder om zynen broeder te helpen, en de eenige dankbaarheid, door den eischer wederkeerig daarvoor aan hem bewezen, is, om te vragen dat de schepenkennis, die hy als securiteit had gegeven, zou worden geroyeerd en opgegeven, ofschoon die klaarblykelyk nog onvoldaan was, en niet alleen dit, wat slecht genoeg is, maar om te trachten het karakter van den man, die hem in zyne moeyelykheden had bygestaan zwart, te maken. Ik zeg nogmaals, dat ik geen den minsten twyfel heb aan de eerlykheid en het rondborstig karakter van den verweerder in al zyne transacties met eischer, en dat, wat aangaat den eischer, een grovere zaak van voorgenomen bedrog nooit in een geregtshof is gebragt. Ware het niet dat deze meer of min eene familiezaak is tusschen broeders, dan zou ik althans geneigd zyn, den eischer wegens meineed in verzekerde bewaring te stellen.

Op Maandag werd door verweerders advokaten by het Hof speciaal aanzoek gedaan om de eigene onkosten van verweerder als getuige, ofschoon in den regel de partyen in eene zaak geen getuigegeld ontvangen. Het aanzoek werd toegestaan.

MAANDAG, 14 DECEMBER.

Het Hof nam op het gewone uur zitting, zynde ook de Waarnemende Hoofdregter gedurende een gedeelte der zitting tegenwoordig, en handelde de provisionele rol af, bestaande uit zeven zaken.

DE KONINGIN *vs.* ROSS—VERNIETIGING VAN EEN MAGISTRAATSVONNIS.

Op voordragt van Regter Denyssen werd het vonnis van drie maanden dwangarbeid, door den Magistraat van Kaapstad tegen Harvey Ross en Susan Ross uitgesproken wegens het ontvangen van gestolen goederen te Papendorp, vernietigd, omdat er niet bewezen was dat er diefstal had plaats gevonden.

REHABILITATIE.

Op verzoek van Advokaat Porter werd de boedel van H. A. Louw gerehabiliteerd. Een soortgelyk verzoek door Advokaat De Villiers gedaan, ten behoeve van Greyling, werd geweigerd, kunnende de insolvent over een jaar weer aanzoek doen.

ARNHOLZ, APPELLANT; DE MUNICIPALITEIT VAN CERES, RESPONDENTE.

Op aanzoek van Advokaat Porter werd eene *rule nisi* om redenen op geven, waarom geene belasting op vaste goederen binnen de municipaliteit van Ceres zou geheven worden, om aan applikant £160 te betalen, aan hem verschuldigd wegens een vonnis van het Rondgaand Hof, vertindend gemaakt.

Daarop verdaagde het Hof tot den volgenden dag.

DINGSDAG, 15 DEC.

DE STANDAARD BANKZAAK.

In deze zaak werd door het Hooge Geregtshof vonnis gegeven. Regters Bell en Denyssen waren voor de Eischers, en Regter Dwyer voor Gedaagden.

DE COLESBERGSCHE BOERENVEREENIGING.

De heer J. von Maltitz zeide, hy dacht, er was nu genoeg gezegd omtrent de teelt van schapen, er was ééne zaak noodig, voor er eenig voordeel kon verzekerd worden van de verbetering, en dat was dat de Brandziekte onderdrukt moest worden; zoo die toegelaten werd te heerschen, zou alles te vergeefs zyn, alle verbeteringen zouden nutteloos wezen. Er was een stuk daarover in *The Farm* van 12 November, en hy wenschte dat het in het Hollandsch zou voorgelezen worden. Het is als volgt:

DE BRANDZIEKTE.

In de eerste helft der vorige eeuw, omtrent 1732, is er door het Gouvernement van Pruissen eene Ordonnantie gepubliceerd, bevattende onderrigtingen omtrent de beste wyze om schapen te wasschen en te scheren, en de wol op te maken, en welke Ordonnantie van al de *preekstoelen* in het koningryk moest worden afgelezen, op verscheidene Zondagen, na verloop van eenigen tyd.

Hoeveel of hoe weinig dit te doen heeft met de reeds gevestigde voortreffelykheid van de Duitsche wol, zyn wy niet in staat te berekenen; in allen gevalle, wy krygen daardoor een inzigt van de groote en belangryke waarde, die de Duitschers hechtten aan deze zaak. En wy gevoelen, het is alleen door gedurig op deze zaak weer te komen, dat wy hopen kunnen iets uit te rigten, en byzonder indien deze zaak nieuw, of in stryd is met de gewoonte of vooroordeelen van hen met wie wy te doen hebben.

Wy vragen daarom geen excuus, nu wy wederom terug komen op dit onderwerp, daar wy gevoelen dat het van het grootste belang is voor onze schapenboeren, en daarom ook voor den handel en het welvaren van de kolonie. Wy hebben van tyd tot tyd gehoord, en ook brieven in de *Farm* gepubliceerd, waarin gezegd wordt dat de brandziekte van deze kolonie niet gelyk is aan die van Australie, of dat zy een mildere vorm van de ziekte is; anders uitgedrukt, dat de brandziekte van Australie (zie "Farm" blad: 138) van een vreeselyker, vernielender en kwaadaardiger aard is, geheel verschillend, en meer vernielend dan de brandziekte by ons. Toen wy eerst hoorden dat de twee ziekten niet dezelfde waren, dachten wy zulks vreemd, in het byzonder daar wy wisten dat de Australische brandziekte en de Engelsche brandziekte dezelfde zyn, en wy werden geleid om onderzoek doen te doen; wy vonden, gelyk wy verwacht hebben, dat die Australische en Afrikaansche brandziekte een en dezelfde ziekte is. Wy spraken met een heer, die in beide landen gewoond heeft, en hy zegt, hoegenaamd geen onderscheid te kunnen zien; en dat is het algemeene getuigenis van al de opgaven, die van Australische boeren in boeken en nieuwsbladen tot ons komen.

Wy veronderstellen, dat de opgave van den yver en de krachtige maatregelen, die in Australie genomen zyn, om de brandziekte tegen te gaan, onze boeren op het denkbeeld gebragt hebben, dat zy kwaadaardiger en vernielender is, wat dat de Australische boeren anders niet zoo veel beweging er over gemaakt zouden hebben. Wy denken, het verschil bestaat niet in de brandziekte, maar by het Gouvernement en de boeren. De Australische boer stemt ten volle in met den brief op blad. 153 van de *Farm*, en gelooft dat het onmogelyk is, om goede wol te krygen van een brandziek schaap.—De Australische boer ziet, dat de brandziekte hem arm maakt en ten onder brengt; en voor den Kaapschen boer, die het gemakkelyk neemt, schynt het eene zaak van weinig belang, en hy kan niet anders dan gelooven dat het heel iets anders zyn moet, waar de Australische boer de hulp van het Gouvernement voor inroept, met pyn, boete, beperking en dwang, meestal willekeurig. Het verschil, zoo als wy boven gezegd hebben, is niet in de ziekte, maar in de boeren. Nogtans weten wy, dat er velen en eerbiedwaardige uitzonderingen zyn, en deze mannen betreuren den tegenwoordigen staat van zaken, en niet alleen betreuren zy het, maar lyden er dagelyks onder. Want het is byna voor een schapenboer nutteloos de moeite te doen die hy doen kan, zoo lang zyne buren zorgeloos of nog erger dan zorgeloos zyn. Wy gaven in No. 8 van de *Farm* eene teekening van het plagende insect, zoodat daardoor een denkbeeld mogt verkregen worden, hoe besmettelyk het is, of, zoo als wy mogen zeggen, hoe gemakkelyk het voor het insect is, om medegevoerd te worden met de schaapwachters of zich te vestigen op stukken hout, klippen of andere plaatsen, waar de schapen zich tegen wryven, en hoe gemakkelyk het kan overgaan van het eene schaap op het andere. In een pamphlet, "Farming in British Kaffraria" zegt een der medewerkers: "Dat dikwyls een nieuwe schaapwachter de brandziekte brengt." Wy zien niet, hoe het anders wezen kan, wanneer hy werkzaam is geweest onder brandzieke schapen. De daad is zeer gemakkelyk in een land, waar de schaapwachters van zulk een vriendelyk en gemeenschappelyk soort zyn, gaande de een den ander bezoeken, en slapen in elkanders hut. Zoo zorgzaam zyn onze broederkolonisten in Australië, dat zy aandringen om hunne scheerders van kleederen te voorzien. En het is niet onmogelyk dat de boeren zelven de besmetting overbrengen, d. i. het insect van de eene kudde naar de andere. Zy wordt zoo gevreesd in Australië, dat heele kudden zyn vernield door den *Inspecteur*; en eenigen tyd geleden meldde de *Argus* dat 14000 schapen, die aan één persoon behoorden, gedood en verbrand waren, overeenkomstig de wet. Eigenaars van schapen, wier schapen zoo vernield worden, krygen vergoeding, maar niet ten volle; wy meenen, dat zy 4s. per stuk krygen. Verscheidene strenge wetten bestaan er in Van Diemensland, de Australische en Nieuw Zeelandsche kolonien, bekend als de brandziektewetten, bepalende boete, waar bewezen wordt dat de ziekte bestaat. Geen brandziek schaap wordt toegelaten te grazen op Gouvernementsgrond, onder verbod van zware boete. Vellen mogen niet los van de plaats vervoerd worden, maar moeten zeer vast gepakt worden in balen, daar het bekend is, dat de plaag in vellen en vlokken wol levend blyft.

In Victoria is het eene gedwongene zaak om alle zieke schapen met eenig brandziektevernielend middel eens in de maand te wasschen; ieder boer is verpligt zyn schapen met een byzonder merk te voorzien; en zonden zy afzwerven, dan is hy blootgesteld aan eene actie van eenige zyner buren, behalve de zware boete, die hem opgelegd kan worden door den naastbywonenden magistraat.

Wy gevoelen, dat wy veel geschreven hebben, dat van geene kracht is en het voorbeeld van de Australische boeren helpt weinig, indien men nog gelooft dat de Australische brandziekte eene meer vernielende ziekte is. Wy verzoeken de aandacht voor den brief van den heer Court. Hy zegt: "de Engelsche en Australische brandziekte is een en dezelfde, en wy zyn zeker dat de Engelsche en de Zuid Afrikaansche een is." Inderdaad, brandziekte wanneer niet gekeerd, zal in Engeland de schapen vernielen; zy zullen, zoo als de boeren zeggen, zichzelven dood graven.

Wy zullen verblyd zyn om getuigenissen te krygen van allen die bevoegd zyn om te oordeelen, hetzy door inwoning of Correspondentie met Australie, op dat dit onderwerp goed mogen besproken worden, en indien mogelyk vastgesteld kan worden: Eerstens om weg te nemen, of anderzins, allen twyfel omtrent de geschiktheid om rammen in te voeren van Australië, voordat wy met onzen Correspondent instemmen, dat wy beter vertrouwen kunnen op de keus en den invoer van Europa, dan in een enkel schaap dat wy krygen uit Australië, indien de Australische brandziekte slechts een *weinig slechter* is dan de Zuid Afrikaansche brandziekte, welke, zoo als de meesten zullen toestemmen, reeds slecht genoeg is. En ten tweede, dat nogtans, indien het bewezen wordt dat de Australische brandziekte eene meer vernielende ziekte is, wy besluiten mogen dat de brandziekte slecht genoeg is om de wetgeving te bepalen by het onderwerp. En hoewel wy niet mogen verzekerd zyn, dat door onzen *mildern vorm van de klagt* geen 14,000 schapen op éénen tyd zullen verbrand worden, wy zullen toch geregtvaardigd zyn om zulke wetten zien te verkrygen, die de ondernemingen van de verstandige en naar verbetering trachtende boeren beschermen en waardoor gestraft wordt de luiheid en wreedheid van den ongevoelige. Wy hopen de Victoria Acte te verkrygen en die te publiceren; en wy raden onzen boeren, dat zy het voorbeeld, volgen van de boeren in Engeland, om niet te stemmen voor iemand, die zich niet verbinden wil tot zulk eene daad en ondersteunen zal alle zaken van landbouwkundig belang, welke door de kamers van landbouw zullen voorgesteld worden. Wy hebben groote behoefte aan zulk eene organisatie en het zoude zeer gemakkelyk zyn om eene lyst uittemaken van onze meest noodzakelyke behoeften; en juist nu, komt het ons voor, dat een van de noodzakelykste is, eene *Acte* tegen de *brandziekte*.

(Wordt vervolgd.)

NATAL.

(Van den eigenen Correspondent van de Tyd.)

WETENSCHAPPELYKE OPNEMING VAN ZUID AFRIKA.

De heer Hugh Gillespie ontving juist eene brief van zynen vriend, Edward Mohr, te Bremen, die in 1865 Natal bezocht tot eene jagt-expeditie om verschillende diersoorten te verzamelen. Hy schryft dat hy Londen in November zal verlaten voor deze haven, met het doel om een wetenschappelyk onderzoek in te stellen naar de geologische hulpbronnen van Natal en de Transvaal; hy zal vergezeld wezen van den welbekenden Duitschen geologist Adolf Hubener, behoorende tot de beroemde academie van Freiburg in Saksen, die, ofschoon in Gouvernements dienst zynde, een verlof van twee jaren verkreeg voor het maken dezer expeditie. Hy is voornemens de sterrekundige positie van alle plaatsen op te nemen, welke hem daartoe belangryk in gen toeschynen. Het gezelschap is ruim voorzien met alle mogelyke instrumenten, chemicaliën enz., doch bovenal hebben zy de noodige kennis om die instrumenten met voordeel aan te wenden. De geologist is niet alleen een wetenschappelyk man, doch heeft bovendien alle praktische kennis, daar hy tot heden door het Saksische Gouvernement gebruikt werd by de welbekende mynen te Freiburg. Terugkeerende van deze expeditie zyn zy voornemens by ons Gouvernement een volledig rapport in te dienen aangaande de uitkomsten van hun onderzoek, indien zy door ons Gouvernement op liberale wyze worden ondersteund; hetwelk nog al wat beteekent; zy verwachten dat hunne wetenschappelyke instrumenten en andere goederen vry van belasting aan wal zullen kunnen komen. Deze expeditie heeft alreeds de grootste opmerkzaamheid en belangstelling verwekt aan de Academies van Berlyn en Leipzig, vooral nadat hun landsman Mauch in betrekking kwam tot de laatste goudontdekkingen.

Daar ik nu toch de goudkwestie aanroer, wil ik u melden dat het gezelschap van den heer Edward Coward, bestaande uit 100 man en 16 wagens, de volgende week vertrekt. Goud wordt steeds gevonden in kleine hoeveelheden te Umtwalumie. Van de Victoriagoudvelden werden 8 centenaars erts ingevoerd, doch ze zyn nog niet onderzocht; men beweert dat met het bloote oog niet het geringste stukje goud kan gezien worden en staat zich dus weinig voor van het aanstaande onderzoek.

SCHEEPSTYDINGEN.

De *Sea Nymph* kwam op 31 Oct. van Mauritius, en bragt ons twee praktische mynwerkers van Australie; zy hebben reeds Durban verlaten om met Bailey's gezelschap naar de goudvelden te trekken. De *Actea* ruit aanstaande week en zal een gedeelte erts medenemen, afkomstig uit de Victoriavelden.

Ten slotte wil ik u nog melden dat er een wedstryd op zee zal gehouden worden door ladingbooten; zy zullen aanstaanden Maandag een afstand van 4 mylen afleggen van den mond der haven naar den mond der Umgeni. De heer George Rutterford zal scheidsregter wezen; ook zullen wy in de volgende week eenen zwemstryd hebben.

VERDUISTERING VAN GELDEN.

Er is hier veel te doen geweest wegens eene beweerde verduistering van gelden, welke gedurende de laatste jaren gegund zyn voor landbouwkundige tentoonstellingen, en die gepleegd zoude wezen door den heer E. P. Lamport, Thesaurier der vereeniging. De heer J. Th. Haddon, secretaris der Landbouwmaatschappy, schreef over dit onderwerp eenen krassen brief in de *Herald*. Hy vermeldt dat de heer Lamport, die by de tentoonstelling van verleden jaar eene hoofdrol speelde, het geheele beheer der finantiën tevens op zich nam; in een oogenblik van zwakheid gaf de commissie aan dat verzoek toe, en heeft nimmer opgehouden zulks te betreuren.

Toen, tien maanden geleden, de tentoonstelling gedaan was, heeft de commissie zoowel mondeling als schriftelyk aanhoudend pogingen aangewend, ten einde tot eene afrekening te komen, opdat men met zekerheid zoude weten, welke balans beschikbaar bleef voor de volgende tentoonstelling. Het waarschynlyke batig saldo der laatste tentoonstelling werd geschat op £50 en de heer Lamport moest zich daarom rentverantwoorden. De commissie deed al het mogelyke eerst door het aanbieden hare hulp, later door verwytingen en bedreigingen, doch alles te vergeefs, want de heer Lamport antwoordde met geen enkel woord, noch gaf hy eenige verontschuldiging voor zyn pligtverzuim. In den loop van een toevallig gesprek gaf hy wel eenige schynbare redenen op, doch dit was alles, niettegenstaande de heer Haddon herhaaldelyk aanbood, om, op welk uur ook van den dag of nacht, zich by den heer Lamport te vervoegen, ten einde hem behulpzaam te wezen in 't opmaken der rekening. Eindelyk besloot de commissie zich door eenen procureur tot den heer Lamport te wenden, alvorens zy andere wettige stappen deed om het geld te bekomen, doch het vooruitzigt eener geregtelyke vervolging werd door dezen heer met koude onverschilligheid begroet. De heer Haddon besluit zynen brief met de kennisgeving dat de commissie bepaaldelyk wenscht dat iedereen het wete, dat *de heer Lamport in hoegenaamd geene betrekking staat tot de tentoonstelling van landbouw en nyverheid van 1868.*

Byaldien er aldus in den Vrystaat personen zyn, welke tot die tentoonstelling willen medewerken, dan maak ik ze op dit feit opmerkzaam.

Waarschynlyk zal de *Herald* van Donderdag een antwoord bevatten van den heer Lamport, waarvan ik alsdan den hoofdinhoud aan myne lezers zal bekend maken.

DURBAN, 16 Nov.—Door een toeval vertrok de post eenige minuten te vroeg, zoodat deze brief eene heele week moest blyven liggen. Intusschen heeft de heer Lamport geantwoord in de *Herald*; hy toont aan dat hy £26 in de Londen en Natalbank deponeerde, en zegt dat de heer Haddon reeds lang er kennis van droeg, dat deze ter beschikking van den Thesaurier der tentoonstelling aldaar lagen. Byaldien dit juist is, dan moeten wy erkennen dat de heer H. zulks in zynen brief had moeten vermelden, dewyl, door het te verzwygen, hy de blaam op den Heer L. wierp, alsof hy tegen de gewone begrippen van eerlykheid gezondigd had. Er is anders niets merkwaardigs in den brief van den heer L. en zoo wil ik nog over een paar zaken spreken, die welligt mynen lezers meer belang inboezemen, alleen nog wil ik u melden dat de tentoonstelling op 30 December zal plaats hebben.

De Goudkoorts neemt toe; dit metaal werd gevonden te Umvotie, en wordt zelfs verondersteld aanwezig te zyn in het district Du ba[illegible].

Een zeilstryd werd tusschen jachten verleden Zaturdag gehouden; de bende speelde [illegible] en er heerschte weinig opgewektheid.

De heer Bowness van Maritzburg wil kaas op groote schaal maken, hy is dezelfde persoon die onlangs het voordeel aantoonde zyner [illegible] om de ossen met Indisch koren op stal te voeden. Het is een belangryk feit dat de boeren van Maritzburg hun verlangen hebben kenbaar gemaakt om liever zich van Hollandsche dan van Engelsche gewigten te bedienen; zy beweren dat het by den verkoop van hunne producten voor hen makkelyker is.

Men meldt dat de Koninginnebrug over de Umgenie tegen Kersmis klaar zal wezen.

8000 pond ivoor kwam uit de binnenlanden te Maritzburg.

By het boren naar kool te Umhlali heeft men eene diepte van 150 voet bereikt.

De bank van Port-Natal heeft eene inkrimping van 14 voet, hetwelk eene bepaalde verbetering aantoont.

LAATSTE TYDINGEN.

750 personen hebben zich by den heer Bobbs ingeschreven voor overtogt naar Zuid-Amerika om de goudvelden te bezoeken.—De volgende maand worden 13 schepen verwacht, onder deze verwacht men de nieuwe stoomboot *Bismarck*, welke varen zal tusschen de Kaap en Natal.—Er wordt eene Engelsche Maatschappy opgerigt om onze kopermynen te ontginnen.

Aankomst der Maal.

Brief van onzen Engelschen Correspondent.

Londen, 9 November 1868.

In de volgende week zullen wy ons te midden der algemeene verkiezingen bevinden; wat in dien tyd met de geruchten, die in den laatsten tyd in omloop, waren, als zoude het Gouvernement zyn voornemen zyn, om het Parlement eerst na Kersmis te ontbinden, is er op half-officiële wyze afgekondigd, dat de Proclamatie, waardoor het Parlement wordt ontbonden, waarschynlyk op den 11den dezer in de "Gazette" zal verschynen. De eerste zitting van het nieuwe Parlement zal beginnen op den 8den of 9den December eerstkomende. Daar de tyd zoo nabij komt, verkeeren beide partyen in de grootste spanning met betrekking tot den uitslag der stemming; maar ik ben van gevoelen, dat er weinig twyfel kan bestaan dat de heer Gladstone een aanzienlyke meerderheid van stemmen voor zich zal hebben, hoewel volstrekt niet zoo groot, als zyne vrienden en sommige nieuwsbladen voorspellen. Dat de stryd zeer hevige zal zyn, staat vast, want de partygeest is geweldig—er was nog nooit zulk een aantal betwiste zetels in het Parlement. Ook is het wel mogelyk dat er niet weinig standjes en gewelddadigheden zullen plaats hebben.

De Koningin en het Hof zyn naar Windsor teruggekeerd, waar Hare Majesteit de Kersmis zal doorbrengen. De Kroonprins en Prinses van Pruissen zyn op een bezoek by hare Koninklyke moeder, hetgeen waarschynlyk van tamelyk langen duur zal zyn, maar het heeft eenigzins de aandacht getrokken, dat de Hertog van Edinburgh thans op reis gaat naar het Oosten, terwyl de Prins en Prinses van Wales op het punt staan eene reis te gaan doen naar Egypte voor het wintersaizoen. Deze laatsten zullen omstreeks het midden van November uit Engeland vertrekken. Eerst zullen zy naar Parys, Duitschland en Denemarken gaan; vervolgens aan den Koning van Griekenland een bezoek brengen, dan oversteken naar Klein Azie en van daar den Nyl opvaren, tot by den tweeden waterval. Op dit gedeelte der reis zullen zy vergezeld worden door Sir Samuel Baker. Het is geen kleinigheid om eene reis te doen naar Boven Egypte, ten minste wanneer men alles wil zien, wat er te zien is. Het klimaat is dikwyls aan een verandering onderhevig van 50° of 60° tusschen dag en nacht en in den avond valt er een zware dauw. Men gelooft evenwel dat onder de voortdurende zorg van Sir Samuel Baker en van Dr. Minter, die zich ook by het vorstelyke gezelschap zal voegen, de gezondheid der Prinses niet zal benadeeld worden.

De Hertog van Edinburgh zou den ll. Maandag, den 21en, zyn uitgezeild, maar de "Galatea" liep op strand, toen zy de haven uitging, en moest terugkeeren. Er werd evenwel slechts weinig schade aangerigt en de Prins zal waarschynlyk in een paar dagen vertrekken.

De Hertogin-weduwe van Sutherland is verleden week overleden in den ouderdom van 62 jaren. Zy had in den laatsten tyd in strenge afzondering geleefd, waaruit zy van tyd tot tyd slechts te voorschyn kwam, om een bezoek te brengen aan de koningin, wier vertrouwde vriendin zy was. Meer dan 20 jaren lang was zy de koningin der mode voor de hoofdsche dames, die mooi willen zyn.

De aartsbisschop van Canterbury is verleden na eene kortstondige ziekte.

Aan "Amelia," zich noemende "Gravin van Derwentwater," van welke ik u in een myner laatste brieven schreef, is eindelyk haar verblyf op den grooten weg, naby het oude kasteel der familie, waarvan zy voorgeeft een lid te zyn, ontzegd. De zaak zal thans voor de regtbank komen.

Op den 30sten ll. werd een geringe schok eener aardbeving gevoeld in de Zuid Westelyke graafschappen van Engeland, tusschen 10 en 11 uur des avonds. De verschillende berigten daaromtrent gewagen slechts van een gerammel van meubelen, het rinkinken van glazen en het schudden van bedden, maar komen allen daarin overeen, dat er een gerammeld gehoord als van een grooten wagen, die voorbyging.

Er bestaat op het oogenblik alle vooruitzigt op een vroegen en even zoo strengen winter, als de laatste zoo niet heet was. Het is in den laatsten tyd zeer koud geweest en gisteren, den Saten, is voor de eerste maal sneeuw gevallen. Het weder is in den oogsttyd zeer goed geweest en de rapporten omtrent den stand des landbouws zyn zeer gunstig. In de verledene week en de laatste dagen der voorgaande is veel regen gevallen; maar wy hebben niet gehoord van zulke overstroomingen, als in Frankryk hebben plaats gehad, of van zulke rampen, als sommige streken van Italië hebben getroffen.

De berigten van het vasteland zyn bepaald meer vredelievend, en de gedachte aan de mogelykheid eener botsing tusschen Frankryk en Pruissen wordt langzamerhand opgegeven, althans voor het tegenwoordige, hoewel de betrekkingen tusschen beide landen nog niet zoo zyn, als zy behooren te wezen. Men gelooft wel niet, dat Pruissen van zins is het eerst een aanval te doen, maar het is mogelyk, dat hetzelve aanstoot zal geven aan Frankryk door zyne kuiperyen met Zuidelyk Duitschland en de hardnekkigheid waarmede het weigert een einde te maken aan de Sleeswyk Holsteinsche kwestie. Men gelooft algemeen, dat alleen de onbeslistheid van den Keizer van Frankryk den oorlog heeft afgewend, en hy heeft natuurlyk geen lust om zyn eigen lot en dat zyner dynastie op het spel te zetten door eene zoo gevaarlyke onderneming; maar het kan wel eens gebeuren, dat Frankryk de Keizerlyke Regering als een mislukte zaak gaat beschouwen, voornamelyk wegens den uitslag van de staatkunde des Keizers in Mexico en zyn tusschenkomst in Italie en Duitschland, waardoor twee magtige naburen voor Frankryk zyn geschapen, iets, waarmede de Fransche hoogmoed volstrekt niet gediend is; want Frankryk, of liever de beheerscher van Frankryk, is niet langer de scheidsregter van Europa en bovendien begint Frankryk thans te gevoelen, hoe het binnenslands wordt onderdrukt en getyranniseerd.

De Spaansche omwenteling is thans door byna al de Europeesche mogendheden erkend. Oostenryk, Belgie en Zweden zyn de laatste geweest, die het Provisioneel Bewind erkend hebben. Algemeen wordt dezelve als een *fait accompli* beschouwd. Men vermoedt dat ook Koningin Isabella ze als zoodanig aanziet, daar zy, naar men zegt, zich met hare positie begint te verzoenen. Zy is voornemens, zoo als men berigt, om deel te nemen aan al de feestelykheden, die in het Parysche wintersaizoen zullen plaats hebben. Het is nog onzeker, of Spanje eene monarchie of een republiek zal worden. Het schynt dat de demokraten hard bezig zyn om het land hunne republikeinsche leerstellingen op te dringen, hoewel tot dus verre alles op eene zeer ordelyke wyze is toegegaan en men voor geene storing der publieke orde bevreesd is. Er worden nog allerlei geruchten verbreid aangaande de kansen, die verschillende kandidaten op den Spaanschen troon zouden hebben. De Parysche Correspondent van de "Indépendance Belge" meldt, dat het Voorloopig Bewind eenstemming ten gunste is van de kandidatuur van Koning Ferdinand van Portugal. Generaal Prim zoude, voor zyn vertrek uit Engeland, met betrekking tot dit onderwerp, eene overeenkomst hebben getroffen met de Britsche Regering, met het doel, om aan den eenen kant eene Iberische Unie tot stand te brengen en aan den anderen kant, om den invloed van Engeland op Spanje te versterken. Tegenover dit brengt men gesteld worden, dat Koning Ferdinand niets met de Spaansche kroon wilde te doen hebben. Een maand van vrede en volmaakte orde te Madrid heeft goede gevolgen gehad. De handel en nyverheid herleeft echter ondervindt men eenige moeyelykheden in het geval van die behoeftige werklieden, die terstond na den goeden uitslag der Omwenteling aan publieke werken werden gebruikt. Daar zy gebrek leden, en daar hun als voorwaarde werd gesteld, dat zy de wapens, die hun eerst werden uitgereikt, zouden opgeven, was deze maatregel zeer verstandig. Maar thans willen zy liever vasten arbeid van den Staat hebben, dan private meesters te dienen. De municipale autoriteiten trachten thans de namen te weten te komen van al die arbeiders, welke hunne betrekkingen in private inrigtingen hebben opgegeven, aan welke de direkteuren der publieke werken geene bezigheid zullen verschaffen.

De verkiezingen voor het President- en Vice presidentschap van de Vereenigde Staten had ll. Dingsdag plaats, en hoewel de opgaven nog niet volkomen zyn, kan er geen twyfel bestaan dat Generaal Grant en de heer Schuyler Colfax gekozen zyn met eene meerderheid, die, in eenige der Noordelyke Staten, grooter is dan die, welke de heer Lincoln in 1864 haalde. In Virginia, Misissippi en Texas hebben geene verkiezingen plaats gehad, daar deze Staten van de stemming uitgesloten waren. De orde schynt nergens verstoord te zyn, behalve in Savannah, in Georgië, waar een gevecht heeft plaats gehad, waarin vyf negers zyn gedood en anderen gewond.

Er schynt eindelyk eene reaktie plaats te hebben in den staat der geldzaken, maar, of de oorzaken, waaraan de verandering is toeteschryven, van voortdurenden aard zullen zyn, staat te bezien. Op de markt is een goede voorraad van kapitaal, maar de bankiers en makelaars vragen niet minder dan 1½ per cent. Op de Fondsenbeurs zyn niet byzonder veel zaken gedaan in publieke securiteiten en de pryzen zyn over het algemeen niet al te hoog geweest. Buitenlandsche securiteiten zyn een weinig zwakker en spoorwegaandeelen in eenige gevallen lager. Aan den anderen kant was er eene vernieuwde vraag naar koloniale Gouvernementsschuldbrieven, vele waarvan van ½ tot 1 per cent rezen.

Eene byeenkomst van invoerders van wol werd op den 5den ll. gehouden, ten einde een dag te bepalen voor het begin der eerstvolgende reeks van koloniale wolveilingen; maar ten gevolge van de onzekerheid, die heerschte omtrent de verkiezingen, werd dezelve verdaagd tot aanstaanden Dingsdag. Tot op dien dag waren aangekomen 62,585 balen, nl. van Sydney 15,485 balen; van Port Philip 7,892; van Van Diemensland 1,754; van Adelaide 1,198; van Nieuw Zeeland 8,748 en van de Kaap 28,508 balen; waarby in de twee volgende weken nog 17000 tot 18000 balen zullen komen, meest van de Kaap.

De voorraad wol te Londen is grooter dan by het slot der laatste serie. Het blykt dat er 22000 balen overgehouden zyn van de laatste veiling en ongeveer 18,000 balen ingehouden. Dus zullen er thans waarschynlyk 124,000 balen te koop worden geboden. De heeren Windeler en Bowes rapporteren het volgende:—Hoewel de handel in de meeste departementen slap is, heeft er een groot verbruik van wol plaats en de vooruitzigten worden beter, dan zy voor langen tyd zyn geweest. Hoewel onze markt weinig bedryvigheid heeft getoond in de laatste weken, zouden meer zaken gedaan zyn, indien de verkoopers meer geneigd waren geweest om de pryzen, van de laatste veilingen te nemen. Men hoopt op eene kleine eryzing by de eerstvolgende veilingen, vooral van goede stapelwol, hoewel dezelve zich niet in gelyke uitstrekken tot mindere soorten, waarvan de hoeveelheid zeer groot zal zyn. De Kaapsche wol zal waarschynlyk zeer gevraagd worden voor den binnenlandschen handel, maar van het Vaste Land wordt gemeld, dat er minder bezigheid wordt gedaan in de fabriksteden, dan gewoonlyk op dezen tyd van het jaar. Eene oorzaak van den uitgebreiden invoer van wol in Europa, gedurende de laatste drie jaren, was, dat de Vereenigde Staten hun invoer van Kaapsche en La Plata wol hebben verminderd.

De hoeveelheid wol (schapen en lams) die in de laatste drie kwartalen van 1868 in het Vereenigde Koningryk werd ingevoerd, was niet minder dan 197,436,956 lb. De hoeveelheid in het zelfde tydvak van 1867 was slechts 184,125,919 lb., en van 1866 171,135,809 lb.; en in die beide jaren was de invoer de grootste die ooit heeft plaats gehad. Tot op 1864 heeft de invoer gedurende een geheel jaar nooit die hoogte bereikt, waarop dezelve heeft gestaan in de eerste negen maanden van 1868. Deze groote toename heeft vooral plaats gehad in de Australische wol. Van Zuid-Afrika zyn in dezelfde drie tydvakken aangekomen—12,144,289 lb. in 1866; 22,494,509 lb. in 1867 en 22,929,953 lb. in 1868.

OPROER TE ROTTERDAM.

De "Rotterdamsche Courant" van 1 November meldt het volgende: De ongeregeldheden, die sedert eenige dagen hier ter stede hebben plaats gehad, hebben gisteren avond en nacht een zeer ernstig karakter aangenomen.

Tot omstreeks acht ure was het nog overal tamelyk rustig, doch op dat uur begon er langs de Hoogstraat weer een oploop, die weldra in verschillende andere straten gevolgd werd door zamenscholingen, waarby onder uitbundig getier onophoudelyk de politie op allerlei wyze werd uitgetart. Het rumoer nam daarop gestadig meer en meer toe, ten gevolge waarvan onderscheidene ingezetenen, uit vrees dat het volk hunne huizen zou binnendringen, hunne winkels sloten. De heeren burgemeester en wethouders met den secretaris der gemeente vertoonden zich op verschillende plaatsen, om het volk tot rust aan te manen, doch het tumult had spoedig zulk eene uitgebreidheid verkregen, dat die aanmaning in het gewoel der massa verloren ging.

Later in den avond concentreerde zich het rumoer meer bepaaldelyk naar de zyde der Kaasmarkt, alwaar ten laatste, onder een oorverdoovend geschreeuw, een aanval werd gedaan op het politie bureau en het stadhuis. Dit begon met het werpen van steenen, die hier en daar uit de straat opgebroken, naar de ramen van het bureau geslingerd werden. De aldaar aanwezige politie scheen aanvankelyk daarin nog geen aanleiding te vinden om van scherp gebruik te maken, maar weerde zich slechts met het plat der sabels, waarop het volk, blykbaar in den waan dat de politie niet met het scherp der sabels durfde werken, met alle kracht op het gebouw aandrong. De agenten maakten daarop gebruik van alle wapens, die zy ter hunner beschikking gereed hadden, en bragten het door eene vereenigde charge zoover, dat de geheele markt in een oogenblik als 't ware was schoongeveegd. Toen evenwel brak het rumoer eensklaps zooveel te heviger uit. Men kon in waarheid zeggen dat het steenen regende, zelfs zóó dat de agenten genoodzaakt waren zich naar het gebouw terug te trekken, terwyl velen hunner door de steenen verwond werden. De menigte daarop steeds voorwaarts dringende, was weldra het gebouw binnengekomen en maakte aldaar aanstalten om het bureau in brand te steken, hetgeen ook aanvankelyk gelukte, vooral toen eenige personen eene kist met stroo aanbragten, om de vlam dadelyk te kunnen aanwakkeren. De politie, geheel opgesloten, geen middel meer ziende om het verder indringen te keer te gaan en het leven zoo duur mogelyk willende verkoopen, nam de wyk naar het bovenste gedeelte van het gebouw, vanwaar zy de menigte, door het nederwerpen van dakpannen en andere harde voorwerpen, van het gebouw trachtte af te houden. Nog zou dit welligt niet gelukt zyn, zoo er niet van het derde kwartier (bureau Goudsche Weg) eene versterking van 48 man was komen opdagen, die onder kommando van twee inspecteurs, langs de Lombardstraat onverwachts de menigte in den rug aanviel. De in het bureau aanwezige agenten deden daarop met de aangekomenen vereenigd een uitval, waardoor men het zoo ver bragt, dat de volksmassa vandaar werd verwyderd.

Doch hiermede was het niet afgedaan, want nu vereenigde het volk alle krachten om den inmiddels aangevangen aanval op het raadhuis voort te zetten, met het gevolg dat aldaar weldra al de glasruiten vernield en in de benedenverdieping de gordynen afgescheurd waren, terwyl echter alle pogingen om door de deuren of ramen naar binnen te stormen, aanvankelyk mislukten. De agent, die aldaar binnen het gebouw de vaste wacht heeft, zich naar het politie-bureau willende begeven, hoopte zich door verkleeding onkenbaar te maken, doch had in der haast niet opgemerkt dat een gedeelte van zyn sabel van onder uit zyn jas zigtbaar was, ten gevolge waarvan hy dan ook als agent herkend en deerlyk mishandeld werd. Terwyl inmiddels, tot een sein voor de politie, de klok op het raadhuis werd geluid, werd door eenigen uit het volk de lantaarnpaal op den hoek der Hoogstraat uitgebroken, om daarmede op de ramen te rammeijen. Daarop gelukte het eindelyk een der aanvallers, om het aldaar aanwezige kantoor binnen te klimmen en dat lokaal in brand te steken. Doch juist daarmede bezig zynde, werd hy door een agent gegrepen. Hierby ontstond eene worsteling, waarby de agent wel aan de hand werd gewond, doch den dader zoo stevig vasthield, dat deze weldra, met hulp van anderen, met de nog niet gebluchte papieren in de vuist in arrest werd gebragt. De ontstane brand werd onderwyl, even als in het bureau aan de Kaasmarkt, nog tydig gebuscht. Voor het overige had de politie nog slechts zooveel mogelyk het aanhoudend werpen van steenen te keer te gaan. Dit bleef evenwel met het nog overig tumult tot middernacht aanhouden, waarna de menigte langzamerhand aftrok.

Op verschillende andere plaatsen in de stad zyn mede de lantaarns het mikpunt der steenen geweest, terwyl by vele particulieren, vooral in den omtrek van het stadhuis, de ruiten verbryzeld werden. Dit was evenzeer het geval met enkele ramen van het *Museum Boymans*; alwaar een vyftigtal agenten gepost stond, die mede herhaaldelyk eene charge van de menigte hadden af te slaan, waarby het voornamelyk gemunt was op het bureau van het eerste kwartier in de Pauwensteeg. Op het bureau van het derde kwartier werd omstreeks denzelfden tyd tweemaal achtereen een aanval gedaan, doch met goed gevolg afgeslagen. Het bureau aan den Goudschen Weg bleef insgelyks niet vry, doch ook daar was het betrekkelyk spoedig afgeloopen. Langs de Hoogstraat, den Goudschen Weg, het Hang en andere straten werden insgelyks ruiten ingegooid.

Ook voor het bureau onzer courant stond ten 9 ure eene volksmenigte verzameld, die met bedreigingen er op aandrong, dat eene door den heer Jacob de Vletter ingezonden, doch door ons geweigerde advertentie, geplaatst zou worden, waaraan evenwel niet voldaan is.

Daar er inmiddels naar 's Gravenhage om militaire hulp gezonden was, arriveerde alhier heden morgen ten half ure een escadron huzaren, ten 8 ure gevolgd door een bataillon en des namiddags nog door een tweede bataillon grenadiers en jagers. Dadelyk werden er alstoen piketten uitgezet by de Stadhuis en op andere punten militaire posten gesteld, waarby tevens regeling werd gemaakt tot het patrouilleren, terwyl verder alles zoodanig werd geschikt, dat, ofschoon de militaire magt, ter gezamenlyke sterkte van ruim 700 man, door de stad verspreid was, er evenwel ieder oogenblik in geval van nood naar alle kanten versterking kon worden verschaft. Tevens werden de noodige schikkingen gemaakt, om, wanneer het noodig mogt zyn, nog militairen uit Delft, Gouda en andere omliggende garnizoensplaatsen te verkrygen. Het brandpiket der schuttery onder de wapens zynde, werd geëquipeerd tot wachthouden by het raadhuis gedurende den geheelen nacht en verder werden nog andere maatregelen genomen, om zooveel mogelyk wanordelykheden te beletten.

In den voormiddag waren uit 's Hage de commissaris des konings en de procureur-generaal aangekomen, die daarop met den generaal-majoor van Wickevoort Crommelin en het collegie van burgemeester en wethouders ten raadhuize eene langdurige conferentie hebben gehouden.

In den namiddag zag men voorts overal billetten aangeplakt, uitgaande van het corps Rotterdamsche vrywilligers, inhoudende eene uitnoodiging aan de manschappen, om ten 7 ure, in uniform, tot eene buitengewone vergadering in de kazerne aan de Oostpoort byeen te komen. Aan die oproeping werd yverig voldaan, met het gevolg dat aldaar eene afdeeling van 90 man werd geformeerd, om gedurende den avond en nacht rondom het huis van den heer burgemeester de wacht te houden. Onmiddelyk trokken daarop de manschappen naar de Westerhaven, alwaar in den omtrek vier posten werden uitgezet en voor er de wacht werd betrokken.

In den loop van den dag werden vervolgens de Waarschuwing en de Bekendmaking gepubliceerd, krachtens welke laatste het byeenzyn van vyf personen op de openbare straat als verboden zamenscholing wordt aangemerkt.

Ofschoon er aanvankelyk vrees bestond voor nieuwe wanordelykheden met den avond, is het evenwel tot op het oogenblik overal rustig gebleven. Zelfs was het op de straten stiller dan op andere Zondagen. Op de Kaasmarkt was de passage afgesloten en het geheele terrein bezet met cavalerie en grenadiers, gereed om op het eerste alarm by de hand te zyn.

De justitie heeft in het voorgevallene aanleiding gevonden om last te geven tot de arrestatie van genoemden practizyn Jacob de Vletter, die dan ook des namiddags uit zyne woning gehaald en onder militair escorte naar de gevangenis op de Korte Hoogstraat werd opgebragt. In den loop van den nacht en voormiddag zyn nog ruim een honderdtal en ook des avonds nog eenige personen gearresteerd, waarvan, naar het zich laat aanzien, 32 aan de justitie zullen worden opgeleverd.

Een twaalftal agenten zyn gewond, waarvan een ten gevolge van een pistoolschot, doordien er wederzyds door de politie en de aanvallers hier en daar schoten zyn gewisseld. In het Ziekenhuis aan den Coolsingel zyn des nachts 8 personen en heden morgen, 1 gewond ingebragt, waarvan er zes heden huiswaarts zyn gekeerd. Geen hunner had eene belangryke kwetsuur. Daarentegen zyn vele anderen in meerdere mate gewond geraakt. Men spreekt ook van dooden, doch hieromtrent is ons nog niets met eenige zekerheid gebleken.

De huzaren zyn by particulieren ingekwartierd, terwyl aan het eene bataillon grenadiers en jagers in het oudemannenhuis en aan het andere in het beursgebouw een verblyf is aangewezen.

Onmiddelyk des morgens is men aan het werk gegaan met het herstellen der schade aan de openbare gebouwen, waartoe door sommige ingezetenen welwillend bystand werd aangeboden.

ROTTERDAM, 2 NOVEMBER.—Wy verheugen ons te kunnen mededeelen, dat de ongeregeldheden, welke Zaturdag nacht hier ter stede hebben plaats gehad, zich niet hebben herhaald.

Buiten de militaire magt, welke thans in onze stad dienst doet, is ook te Schiedam eene battery artillerie gestationneerd en ter beschikking gesteld van den militairen kommandant, om zoo noodig hulp te verleenen.

Gelukkig was die hulp echter niet noodig, omdat na Zaturdag nacht de rust niet verstoord is geworden.

Wel zyn eenige personen in verzekerde bewaring gebragt, die verordeningen wegens het passeren van sommige straten niet wilden eerbiedigen; maar deze geïsoleerde feiten stonden in geen verband hoegenaamd tot ongeregeldheden of rustverstoring.

De policie en de militaire magt doen rustig en kalm haren pligt.

De Hollandsche Correspondent van het *Volksblad* geeft de volgende als de oorzaken en aanleiding op van deze in de Nederlandsche geschiedboeken zoo zeldzame gebeurtenis:—

Een zekere Jacob de Vletter, een mislukt schoolmeester, die er later eene bewaarschool voor zoogenaamde "luciferskinderen," er op na had gehouden, d. w. z. van jongens, die 's avonds met lucifers langs de straten worden gezonden, en die daarna redacteur van een weekblaadje, en eindelyk zaakwaarnemer was geweest, had in den laatsten tyd allerlei pogingen aangewend om de policie in hare ambtsverrigtingen tegen te werken. Toen in de felle hitte jongens en mannen in de havens der stad gingen zwemmen, wilde de policie zulks beletten; maar de Vletter verzette zich daartegen, en daar nergens by de wet het zwemmen in de stadsgrachten verboden was, ging hy onder het oog der policie met een aantal straatjongens, over welke hy een grooten invloed uitoefende, te water. Toen het gemeentebestuur eene bepaling maakte, om zulks te verhinderen, schreef hy, nadat hy reeds eens had teregtgestaan, doch was vrygesproken, eene brochure vol hatelykheden tegen de policie en de regterlyke magt, alsook tegen byzondere personen. Daardoor verwierf hy zich vooral vele aanhangers onder de groenteboeren en fruitverkoopers, en zelfs werd hem eene serenade gebragt, waardoor de openbare orde werd verstoord, zoodat de policie tusschen beiden moest komen.—Verder was er by den Stedelyken Raad een voorstel ingediend om eene leening van zes millioen gulden te sluiten, tot de voortzetting der groote werken, die thans in Rotterdam worden uitgevoerd, en om de rente en aflossing daarvan te bestryden, werd voorgesteld om eene belasting te heffen op het gebruik der stadsriolen, tot een bedrag van f14,000 's jaars. Ten gevolge van dit voorstel had men op de hoeken der voornaamste straten dienstmannen geplaatst met borden, waarop met groote letters de woorden *zes millioen—nieuwe belasting* gedrukt waren, waardoor het gemeen niet weinig in het harnas werd gejaagd. Deze borden werden natuurlyk door groote volksmassas aangegaapt, waar onder even natuurlyk velen waren, die niets tot de belasting behoefden by te dragen.—Daarby komt dat er op het oogenblik geen voldoende magt te Rotterdam voorhanden was, om wanordelykheden te beletten en dat zoo als men weet, aldaar ter stede, nooit garnizoen heeft gelegen.—Men vermoedt evenwel, dat, gelyk De Vletter het piebs gebruikte, hy zelf door anderen werd aangezet. Vele personen toch zyn in hechtenis genomen, die bepaald niet tot de heffe des volks behooren. Zelfs waren sommigen van gevoelen, dat de clericalen en antirevolutionairen de hand in het spel hadden, die hoogst verbitterd zyn over het mislukken hunner pogingen tegen de wet op het lager onderwys, daar van die zyde reeds meermalen gedreigd is met "het volk, dat achter de kiezers staat." Voor het oogenblik was daaromtrent echter niets met zekerheid te zeggen. Te Leiden hadden intusschen echter ook wanordelykheden plaats gehad, doch de rust was aldaar hersteld.

Tegen Jacob de Vletter en veertig anderen was regtsingang verleend.

GEDOOPT.

In de Ned. Geref. Kerk Zondag, 13 December, door den Wel Eerw. heer G. Van de Wall:

Eene dochter van den heer Riekelt Claas Boekelmann, met name Almina Christina Woutina. Eene dochter van den heer Jacob Christiaan Rotich, met name Dorothea Augusta.

OVERLEDEN.

Dec 6—Athea Rachel, oud 24 jaren.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Dec 14—Roman, R M St, 1200 tons, W R Dixon, from Plymouth 10th Nov, Medeira 17th, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers, Messrs Kennedy, Vipan, Pattison, van der Merwe, Eyre, Borradaile, Ely, Schulz, Dr Hiddingh, Miss Cloete, Mr and Mrs Ricketts, Rev Mr and Mrs Esselen, Miss Hahn, Miss Kleinschmidt, Dr Hare, Master Hiddingh and servant, Mr and Mrs Schulber and infant, Mr Downwards and female servant.—Reports H M S Galatea, left Funchal under steam at the same time as the Roman, bound for St. Vincent, where she would remain two days to coal, and from thence proceed direct under steam to Table Bay.

14—Esther, bg, 134 tons, R T Jeerey, from Algoa Bay, 3rd inst, to this port. Cargo oil.—Reports 3 seamen died on East Island from scurvy; Louis Smith, headman, died on board on the 6th Aug., from delirium; Thomas Byrne was washed overboard on the 5th Aug., and drowned.

14—Admiral (Nor) bk, 593 tons, R A Miller, from Newcastle 12th Oct, to this port. Cargo coal and coke.

14—Norge (Nor) sh, 564 tons, J Olsen, from Cardiff 24 Oct, to this port. Cargo coals.

14—Earl of Mar and Kellie, bk, 479 tons, Jas Colvin, from Cardiff 3rd Oct, to this port. Cargo coals.

14—J. F. Ericsten (Dan) bg, 191 tons, J. F. Lohmann, from Newcastle 7th Oct, to this port. Cargo coal.

14—England's Rose, bg, 161 tons, T Mann, from London 2nd Oct, to this port. Cargo general.

15—Brilliant, bk, 340 tons, W. Runciman, from Shields 15th Sept, to this port. Cargo coals.

15—Lancashire Witch, 283 tons, D. Morrison, from London 4th Oct, to this port. Cargo general.

16—Maid of Orleans, ship, 897 tons, J Havelson, from Cardiff 3rd Oct, to this port. Cargo coals.

16—Volunteer, bk, 418 tons, Wm Black, from London, 6th Oct, to this port. Cargo general.

16—Medway, bk, 553 tons, A McFadzean, from London 10th Oct, to Bombay. Cargo general. Put in to stop a leak.

16—Sydpolen, brig, 232 tons, C Silversparre, from Stockholm 1st Oct, to this port. Cargo deals.

16—John Kendal, brig, 245 tons, J James, from Cardiff 1st Oct, to this port. Cargo coals.

16—Vessel standing in.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Dec 12—Saxon, to Ascension.

13—Leonardo da Vinci, to Akyab.

MARKT PRYZEN.

Van den 14 tot den 16 Dec. 1868.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds pr lb.	0	0	0	0	0	0
Appelen per lb..	Apples, per lb.	0	0	3½	0	0	3½
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	2½	0	0	3½
Aardappelen p b	Potatoes p 3 b.	0	2	7	0	6	4
Azyn per legger	Vinegar leag.	2	16	0	3	15	4
Boonen p 3 busne.	Beans p 3 bus.	0	9	3	1	3	3
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	4	0	1	7
Brandewyn p leg.	Brandy p leag	0	0	0	0	0	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Osschuides	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Musc	0	1	6	0	2	10
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	14	0	0	14	0
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	6	8	0	7	6
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Ganzen per stuk	Geese, each..	0	2	0	0	2	10
Haver. p 3 bushel	Oats per 3 bus	0	6	1	0	6	8
Havergert, 100 lb.	Oats hay, 100 lb	0	3	0	0	5	3
Hoenders per st.	Fowls each ..	0	0	6	0	1	7
Hoorns, elk....	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea ..	0	3	8	0	8	3
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	2	12	0	3	1	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	16	9	0	18	8
Linzen, dito....	Lentils, p do..	0	0	0	0	0	0
Mielies dito....	Maize do...	0	0	0	0	0	0
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Patatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	0
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	0	0	0	0
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	0	0	0	0
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushels	Onions p 3 bus.	0	4	6	0	6	10
Varkens, gemeste	Pigs, fattened	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
——speen....	Do., sucking, e	0	3	8	0	3	11
Vederen. Str p lb	Feathers, O., lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito......	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, grof, dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn, ordinaire	Wines ordin.	2	12	0	2	12	0
Wyn Steen 100 lbs.	Wine Stein	1	0	6	1	0	6
Zoeten, or. p 100	Oranges p 100	0	1	10	0	3	4
Zout per 3 bushel	Salt, per 3 bus.	0	0	0	0	0	0

J. J. H. Smuts, Proprietor & Ed[illegible] 10 Waale Street.